



2016/0380(COD)

28.9.2017

## ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ 311 - 651

Σχέδιο έκθεσης  
**Krišjānis Kariņš**  
(PE597.758v01-00)

σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά τους κοινούς κανόνες για την εσωτερική αγορά ηλεκτρικής ενέργειας (αναδιατύπωση)

Πρόταση οδηγίας  
(COM(2016)0864 – C8-0495/2016 – 2016/0380(COD))



**Τροπολογία 311**  
**Enžen Tošenovský**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 10 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι σε όλους τους καταναλωτές είναι δυνατόν να παρέχεται ηλεκτρική ενέργεια από προμηθευτή, με την επιφύλαξη της συμφωνίας του προμηθευτή, ανεξάρτητα από το κράτος μέλος στο οποίο είναι καταχωρισμένος ο προμηθευτής, εφόσον αυτός τηρεί τις κείμενες διατάξεις εμπορίας. Από την άποψη αυτή, τα κράτη μέλη λαμβάνουν όλα τα μέτρα για να εξασφαλίσουν ότι οι διοικητικές διαδικασίες δεν εισάγουν διακρίσεις εναντίον προμηθευτικών επιχειρήσεων που έχουν ήδη καταχωρισθεί σε άλλο κράτος μέλος.

*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι σε όλους τους καταναλωτές είναι δυνατόν να παρέχεται ηλεκτρική ενέργεια από προμηθευτή, με την επιφύλαξη της συμφωνίας του προμηθευτή, ανεξάρτητα από το κράτος μέλος στο οποίο είναι καταχωρισμένος ο προμηθευτής, εφόσον αυτός τηρεί τις κείμενες διατάξεις εμπορίας **και εξισορρόπησης**. Από την άποψη αυτή, τα κράτη μέλη λαμβάνουν όλα τα μέτρα για να εξασφαλίσουν ότι οι διοικητικές διαδικασίες δεν εισάγουν διακρίσεις εναντίον προμηθευτικών επιχειρήσεων που έχουν ήδη καταχωρισθεί σε άλλο κράτος μέλος.

Or. en

**Τροπολογία 312**  
**Miroslav Poche, Pavel Poc**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 10 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι σε όλους τους καταναλωτές είναι δυνατόν να παρέχεται ηλεκτρική ενέργεια από προμηθευτή, με την επιφύλαξη της συμφωνίας του προμηθευτή, ανεξάρτητα από το κράτος μέλος στο οποίο είναι καταχωρισμένος ο προμηθευτής, εφόσον αυτός τηρεί τις κείμενες διατάξεις εμπορίας. Από την άποψη αυτή, τα κράτη μέλη λαμβάνουν όλα τα μέτρα για να

*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι σε όλους τους καταναλωτές είναι δυνατόν να παρέχεται ηλεκτρική ενέργεια από προμηθευτή, με την επιφύλαξη της συμφωνίας του προμηθευτή, ανεξάρτητα από το κράτος μέλος στο οποίο είναι καταχωρισμένος ο προμηθευτής, εφόσον αυτός τηρεί τις κείμενες διατάξεις εμπορίας **και εξισορρόπησης**. Από την άποψη αυτή, τα κράτη μέλη λαμβάνουν

εξασφαλίσουν ότι οι διοικητικές διαδικασίες δεν εισάγουν διακρίσεις εναντίον προμηθευτικών επιχειρήσεων που έχουν ήδη καταχωρισθεί σε άλλο κράτος μέλος.

όλα τα μέτρα για να εξασφαλίσουν ότι οι διοικητικές διαδικασίες δεν εισάγουν διακρίσεις εναντίον προμηθευτικών επιχειρήσεων που έχουν ήδη καταχωρισθεί σε άλλο κράτος μέλος.

Or. en

#### Αιτιολόγηση

*Το νέο κείμενο υποδηλώνει ότι οι προμηθευτές δεν χρειάζεται να είναι υπεύθυνοι για την εξισορρόπηση σε ένα δεδομένο κράτος μέλος. Αυτό αντιβαίνει στην αρχή της γενικής ευθύνης εξισορρόπησης που προβλέπεται στο άρθρο 4 του αναδιατυπωμένου κανονισμού για την ηλεκτρική ενέργεια. Πρέπει να διατηρηθεί η αρχική διατύπωση.*

### Τροπολογία 313 Jaromír Kohlíček

#### Πρόταση οδηγίας Άρθρο 10 – παράγραφος 1

##### Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι σε όλους τους καταναλωτές είναι δυνατόν να παρέχεται ηλεκτρική ενέργεια από προμηθευτή, με την επιφύλαξη της συμφωνίας του προμηθευτή, ανεξάρτητα από το κράτος μέλος στο οποίο είναι καταχωρισμένος ο προμηθευτής, εφόσον αυτός τηρεί τις κείμενες διατάξεις εμπορίας. Από την άποψη αυτή, τα κράτη μέλη λαμβάνουν όλα τα μέτρα για να εξασφαλίσουν ότι οι διοικητικές διαδικασίες δεν εισάγουν διακρίσεις εναντίον προμηθευτικών επιχειρήσεων που έχουν ήδη καταχωρισθεί σε άλλο κράτος μέλος.

##### Τροπολογία

1. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι σε όλους τους καταναλωτές είναι δυνατόν να παρέχεται ηλεκτρική ενέργεια από προμηθευτή, με την επιφύλαξη της συμφωνίας του προμηθευτή, ανεξάρτητα από το κράτος μέλος στο οποίο είναι καταχωρισμένος ο προμηθευτής, εφόσον αυτός τηρεί τις κείμενες διατάξεις εμπορίας **και εξισορρόπησης**. Από την άποψη αυτή, τα κράτη μέλη λαμβάνουν όλα τα μέτρα για να εξασφαλίσουν ότι οι διοικητικές διαδικασίες δεν εισάγουν διακρίσεις εναντίον προμηθευτικών επιχειρήσεων που έχουν ήδη καταχωρισθεί σε άλλο κράτος μέλος.

Or. en

#### Αιτιολόγηση

*Το νέο κείμενο υποδηλώνει ότι οι προμηθευτές δεν χρειάζεται να είναι υπεύθυνοι για την εξισορρόπηση σε ένα δεδομένο κράτος μέλος. Αυτό αντιβαίνει στην αρχή της γενικής ευθύνης*

εξισορρόπησης που προβλέπεται στο άρθρο 4 του αναδιατυπωμένου κανονισμού για την ηλεκτρική ενέργεια. Πρέπει να διατηρηθεί η αρχική διατύπωση.

## Τροπολογία 314 Paul Rübzig

### Πρόταση οδηγίας Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Με την επιφύλαξη των ενωσιακών κανόνων σχετικά με την προστασία των καταναλωτών, ιδίως της οδηγίας 2011/83/ΕΕ Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>42</sup> και της οδηγίας 93/13/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(43)</sup>, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες:

<sup>42</sup> ΕΕ L 304 της 22.11.2011, σ. 64-88

<sup>43</sup> ΕΕ L 95 της 21.4.2011, σ. 29-34

*Τροπολογία*

2. Με την επιφύλαξη των ενωσιακών κανόνων σχετικά με την προστασία των καταναλωτών **και την αναλογικότητα**, ιδίως της οδηγίας 2011/83/ΕΕ Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>42</sup> και της οδηγίας 93/13/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(43)</sup>, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες:

<sup>42</sup> ΕΕ L 304 της 22.11.2011, σ. 64-88

<sup>43</sup> ΕΕ L 95 της 21.4.2011, σ. 29-34

Or. en

## Τροπολογία 315 Miroslav Poche

### Πρόταση οδηγίας Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο α – εδάφιο 1 – περίπτωση 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

– τα στοιχεία και η διεύθυνση του **φορέα παροχής**,

*Τροπολογία*

– τα στοιχεία και η διεύθυνση του **παρόχου**,

Or. en

### *Αιτιολόγηση*

*Οι καταναλωτές δυσκολεύονται συχνά να κατανοήσουν όλους τους όρους και τις προϋποθέσεις που συνδέονται με τις ενεργειακές συμβάσεις τους.*

**Τροπολογία 316**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο α – εδάφιο 1 – περίπτωση 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

– τα στοιχεία και η διεύθυνση του  
*φορέα παροχής,*

*Τροπολογία*

– τα στοιχεία και η διεύθυνση του  
*παρόχου,*

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Η παρούσα τροπολογία είναι αναγκαία για επιτακτικούς λόγους που αφορούν την εσωτερική λογική του κειμένου.*

**Τροπολογία 317**

**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο α – εδάφιο 1 – περίπτωση 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

– τα στοιχεία και η διεύθυνση του  
*φορέα παροχής,*

*Τροπολογία*

– τα στοιχεία και η διεύθυνση του  
*παρόχου,*

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Η παρούσα τροπολογία είναι αναγκαία για επιτακτικούς λόγους που αφορούν την εσωτερική λογική του κειμένου.*

**Τροπολογία 318**

**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο α – εδάφιο 1 – περίπτωση 1 α (νέα)**

- η συνεισφορά κάθε ενεργειακής πηγής στο συνολικό μείγμα καυσίμων του προμηθευτή (σε εθνικό επίπεδο, δηλαδή στα κράτη μέλη στα οποία συνήφθη η σύμβαση προμήθειας, καθώς και σε επίπεδο ΕΕ, εάν ο προμηθευτής δραστηριοποιείται σε περισσότερα του ενός κράτη μέλη) κατά το προηγούμενο έτος με κατανοητό και σαφώς συγκρίσιμο τρόπο,

Or. en

#### Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία στοχεύει στην αύξηση της διαφάνειας σχετικά με τις πηγές της παρεχόμενης ενέργειας. Η πληροφόρηση και ενημέρωση του πελάτη έχουν καίρια σημασία για την προώθηση των επενδύσεων σε πράσινες πηγές ενέργειας.

#### Τροπολογία 319

Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

#### Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο α – εδάφιο 1 – περίπτωση 1 α (νέα)

- η συνεισφορά κάθε ενεργειακής πηγής στο συνολικό μείγμα καυσίμων του προμηθευτή (σε εθνικό επίπεδο, δηλαδή στα κράτη μέλη στα οποία συνήφθη η σύμβαση προμήθειας, καθώς και σε επίπεδο ΕΕ, εάν ο προμηθευτής δραστηριοποιείται σε περισσότερα του ενός κράτη μέλη) κατά το προηγούμενο έτος με κατανοητό και σαφώς συγκρίσιμο τρόπο,

Or. en

**Τροπολογία 320**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο α – εδάφιο 1 – περίπτωση 1 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

- **η ονομασία του προϊόντος, η τιμή και τυχόν ισχύουσες εκπτώσεις, καθώς και πληροφορίες σχετικά με τη χρονική διάρκεια της έκπτωσης·**

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Η παρούσα τροπολογία είναι αναγκαία για επιτακτικούς λόγους που αφορούν την εσωτερική λογική του κειμένου.*

**Τροπολογία 321**  
**Miroslav Poche**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο α – εδάφιο 1 – περίπτωση 1 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

- **η ονομασία του προϊόντος, η τιμή και τυχόν εκπτώσεις, καθώς και πληροφορίες σχετικά με τη χρονική διάρκεια της έκπτωσης,**

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Οι καταναλωτές δυσκολεύονται συχνά να κατανοήσουν όλους τους όρους και τις προϋποθέσεις που συνδέονται με τις ενεργειακές συμβάσεις τους.*

**Τροπολογία 322**  
**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**



## Πρόταση οδηγίας

### Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο α – εδάφιο 1 – περίπτωση 1 β (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

- *η συνεισφορά κάθε ενεργειακής πηγής στην ηλεκτρική ενέργεια που έχει αγοραστεί από τον πελάτη σύμφωνα με τη σύμβαση προμήθειας (κοινοποίηση σε επίπεδο προϊόντος),*

Or. en

#### *Αιτιολόγηση*

*Η παρούσα τροπολογία στοχεύει στην αύξηση της διαφάνειας σχετικά με τις πηγές της παρεχόμενης ενέργειας. Η πληροφόρηση και ενημέρωση του πελάτη έχουν καίρια σημασία για την προώθηση των επενδύσεων σε πράσινες πηγές ενέργειας.*

## Τροπολογία 323

**Claude Turmes**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

## Πρόταση οδηγίας

### Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο α – εδάφιο 1 – περίπτωση 1 β (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

- *η ονομασία του προϊόντος, η τιμή και τυχόν ισχύουσες εκπτώσεις, καθώς και πληροφορίες σχετικά με τη χρονική διάρκεια ισχύος της έκπτωσης,*

Or. en

#### *Αιτιολόγηση*

*Η παρούσα τροπολογία είναι αναγκαία για επιτακτικούς λόγους που αφορούν την εσωτερική λογική του κειμένου.*

## Τροπολογία 324

**Claude Turmes**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο α – εδάφιο 1 – περίπτωση 1 γ (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

- η συνεισφορά κάθε ενεργειακής πηγής στην ηλεκτρική ενέργεια που έχει αγοραστεί από τον τελικό πελάτη σύμφωνα με τη σύμβαση προμήθειας (κοινοποίηση σε επίπεδο προϊόντος),

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Η παρούσα τροπολογία είναι αναγκαία για επιτακτικούς λόγους που αφορούν την εσωτερική λογική του κειμένου.*

**Τροπολογία 325**

**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο α – εδάφιο 1 – περίπτωση 1 γ (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

- η ονομασία του προϊόντος, η τιμή και τυχόν ισχύουσες εκπτώσεις, καθώς και πληροφορίες σχετικά με τη χρονική διάρκεια της έκπτωσης·

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Η παρούσα τροπολογία είναι αναγκαία για επιτακτικούς λόγους που αφορούν την εσωτερική λογική του κειμένου.*

**Τροπολογία 326**

**Claude Turmes**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο α – εδάφιο 1 – περίπτωση 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

– οι παρεχόμενες υπηρεσίες, τα προσφερόμενα επίπεδα ποιότητας υπηρεσιών, καθώς και η χρονική στιγμή έναρξης της σύνδεσης,

*Τροπολογία*

– **όλες** οι παρεχόμενες υπηρεσίες, **(συμπεριλαμβανομένου του αν οι υπηρεσίες εκτελούνται από πάροχο διαφορετικό από τον πάροχο υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας, όπως ορίζεται στη σύμβαση)**, τα προσφερόμενα επίπεδα ποιότητας υπηρεσιών, καθώς και η χρονική στιγμή έναρξης της σύνδεσης,

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Η παρούσα τροπολογία είναι αναγκαία για επιτακτικούς λόγους που αφορούν την εσωτερική λογική του κειμένου.*

**Τροπολογία 327**

**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο α – εδάφιο 1 – περίπτωση 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

– οι παρεχόμενες υπηρεσίες, τα προσφερόμενα επίπεδα ποιότητας υπηρεσιών, καθώς και η χρονική στιγμή έναρξης της σύνδεσης,

*Τροπολογία*

– **όλες** οι παρεχόμενες υπηρεσίες, **(συμπεριλαμβανομένου του αν οι υπηρεσίες εκτελούνται από πάροχο διαφορετικό από τον πάροχο υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας, όπως ορίζεται στη σύμβαση)**, τα προσφερόμενα επίπεδα ποιότητας υπηρεσιών, καθώς και η χρονική στιγμή έναρξης της σύνδεσης,

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Η παρούσα τροπολογία είναι αναγκαία για επιτακτικούς λόγους που αφορούν την εσωτερική λογική του κειμένου.*

**Τροπολογία 328**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο α – εδάφιο 1 – περίπτωση 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

– οι παρεχόμενες υπηρεσίες, τα προσφερόμενα επίπεδα ποιότητας υπηρεσιών, καθώς και η χρονική στιγμή έναρξης της σύνδεσης,

*Τροπολογία*

– **όλες** οι παρεχόμενες υπηρεσίες, **(συμπεριλαμβανομένου του αν οι υπηρεσίες εκτελούνται από πάροχο διαφορετικό από τον πάροχο ηλεκτρικής ενέργειας, όπως ορίζεται στη σύμβαση)**, τα προσφερόμενα επίπεδα ποιότητας υπηρεσιών, καθώς και η χρονική στιγμή έναρξης της σύνδεσης,

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Η παρούσα τροπολογία είναι αναγκαία για επιτακτικούς λόγους που αφορούν την εσωτερική λογική του κειμένου.*

**Τροπολογία 329**  
**Miroslav Poche**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο α – εδάφιο 1 – περίπτωση 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

– οι παρεχόμενες υπηρεσίες, τα προσφερόμενα επίπεδα ποιότητας υπηρεσιών, καθώς και η χρονική στιγμή έναρξης της σύνδεσης,

*Τροπολογία*

– **όλες** οι παρεχόμενες υπηρεσίες, **(συμπεριλαμβανομένου του αν οι υπηρεσίες εκτελούνται από πάροχο διαφορετικό από τον πάροχο υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας, όπως ορίζεται στη σύμβαση)**, τα προσφερόμενα επίπεδα ποιότητας υπηρεσιών, καθώς και η χρονική στιγμή έναρξης της σύνδεσης,

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Οι καταναλωτές δυσκολεύονται συχνά να κατανοήσουν όλους τους όρους και τις προϋποθέσεις*

που συνδέονται με τις ενεργειακές συμβάσεις τους.

### Τροπολογία 330

**Martina Werner, Jeppe Kofod, Carlos Zorrinho, Theresa Griffin, Miapetra Kumpula-Natri, Miroslav Poche, Patrizia Toia, Dan Nica, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López**

#### Πρόταση οδηγίας

**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο α – εδάφιο 1 – περίπτωση 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

– οι παρεχόμενες υπηρεσίες, τα προσφερόμενα επίπεδα ποιότητας υπηρεσιών, καθώς και η χρονική στιγμή έναρξης της σύνδεσης,

*Τροπολογία*

– **όλες** οι παρεχόμενες υπηρεσίες, **(συμπεριλαμβανομένου του αν οι υπηρεσίες εκτελούνται από πάροχο διαφορετικό από τον πάροχο υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας)**, τα προσφερόμενα επίπεδα ποιότητας υπηρεσιών, καθώς και η χρονική στιγμή έναρξης της σύνδεσης,

Or. en

#### *Αιτιολόγηση*

*Η παρούσα τροπολογία είναι αναγκαία για επιτακτικούς λόγους που αφορούν την εσωτερική λογική του κειμένου.*

### Τροπολογία 331

**Martina Werner, Jeppe Kofod, Carlos Zorrinho, Theresa Griffin, Miapetra Kumpula-Natri, Miroslav Poche, Eugen Freund, Edouard Martin, Dan Nica, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López**

#### Πρόταση οδηγίας

**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο α – εδάφιο 1 – περίπτωση 4**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

– οι τρόποι με τους οποίους είναι δυνατόν να λαμβάνονται οι εκάστοτε τελευταίες πληροφορίες σχετικά με όλα τα εφαρμοζόμενα τιμολόγια **και** τέλη συντήρησης,

*Τροπολογία*

– οι τρόποι με τους οποίους είναι δυνατόν να λαμβάνονται οι εκάστοτε τελευταίες πληροφορίες σχετικά με όλα τα εφαρμοζόμενα τιμολόγια, **τα** τέλη συντήρησης **και πρόσθετα προϊόντα και/ή υπηρεσίες (δεσμοποιημένες προσφορές)**,

*Αιτιολόγηση*

*Η παρούσα τροπολογία είναι αναγκαία για επιτακτικούς λόγους που αφορούν την εσωτερική λογική του κειμένου.*

**Τροπολογία 332**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο α – εδάφιο 1 – περίπτωση 4**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

– οι τρόποι με τους οποίους είναι δυνατόν να λαμβάνονται οι εκάστοτε τελευταίες πληροφορίες σχετικά με όλα τα εφαρμοζόμενα τιμολόγια **και** τέλη συντήρησης,

*Τροπολογία*

– οι τρόποι με τους οποίους είναι δυνατόν να λαμβάνονται οι εκάστοτε τελευταίες πληροφορίες σχετικά με όλα τα εφαρμοζόμενα τιμολόγια, **τα** τέλη συντήρησης **και πρόσθετα προϊόντα και/ή υπηρεσίες (δεσμοποιημένες προσφορές),**

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Η παρούσα τροπολογία είναι αναγκαία για επιτακτικούς λόγους που αφορούν την εσωτερική λογική του κειμένου.*

**Τροπολογία 333**  
**Claude Turmes**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο α – εδάφιο 1 – περίπτωση 4**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

– οι τρόποι με τους οποίους είναι δυνατόν να λαμβάνονται οι εκάστοτε τελευταίες πληροφορίες σχετικά με όλα τα εφαρμοζόμενα τιμολόγια **και** τέλη συντήρησης,

*Τροπολογία*

– οι τρόποι με τους οποίους είναι δυνατόν να λαμβάνονται οι εκάστοτε τελευταίες πληροφορίες σχετικά με όλα τα εφαρμοζόμενα τιμολόγια, **τα** τέλη συντήρησης **και πρόσθετα προϊόντα και/ή υπηρεσίες (δεσμοποιημένες προσφορές),**

*Αιτιολόγηση*

*Η παρούσα τροπολογία είναι αναγκαία για επιτακτικούς λόγους που αφορούν την εσωτερική λογική του κειμένου.*

**Τροπολογία 334**

**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο α – εδάφιο 1 – περίπτωση 4**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

– οι τρόποι με τους οποίους είναι δυνατόν να λαμβάνονται οι εκάστοτε τελευταίες πληροφορίες σχετικά με όλα τα εφαρμοζόμενα τιμολόγια **και** τέλη συντήρησης,

*Τροπολογία*

– οι τρόποι με τους οποίους είναι δυνατόν να λαμβάνονται οι εκάστοτε τελευταίες πληροφορίες σχετικά με όλα τα εφαρμοζόμενα τιμολόγια, **τα** τέλη συντήρησης **και πρόσθετα προϊόντα και/ή υπηρεσίες (δεσμοποιημένες προσφορές),**

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Η παρούσα τροπολογία είναι αναγκαία για επιτακτικούς λόγους που αφορούν την εσωτερική λογική του κειμένου.*

**Τροπολογία 335**

**Miroslav Poche**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο α – εδάφιο 1 – περίπτωση 4**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

– οι τρόποι με τους οποίους είναι δυνατόν να λαμβάνονται οι εκάστοτε τελευταίες πληροφορίες σχετικά με όλα τα εφαρμοζόμενα τιμολόγια **και** τέλη συντήρησης,

*Τροπολογία*

– οι τρόποι με τους οποίους είναι δυνατόν να λαμβάνονται οι εκάστοτε τελευταίες πληροφορίες σχετικά με όλα τα εφαρμοζόμενα τιμολόγια, **τα** τέλη συντήρησης **και πρόσθετα προϊόντα και/ή υπηρεσίες (δεσμοποιημένες προσφορές),**

## Αιτιολόγηση

*Οι καταναλωτές δυσκολεύονται συχνά να κατανοήσουν όλους τους όρους και τις προϋποθέσεις που συνδέονται με τις ενεργειακές συμβάσεις τους.*

**Τροπολογία 336**

**Martina Werner, Jeppe Kofod, Carlos Zorrinho, Theresa Griffin, Miapetra Kumpula-Natri, Miroslav Poche, Eugen Freund, Edouard Martin, Dan Nica, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο α – εδάφιο 1 – περίπτωση 5**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

– η διάρκεια της σύμβασης, οι όροι ανανέωσης και λήξης της παροχής υπηρεσιών και της σύμβασης,

*Τροπολογία*

– η διάρκεια της σύμβασης, οι όροι ανανέωσης και λήξης της παροχής υπηρεσιών, ***συμπεριλαμβανομένων πρόσθετων προϊόντων και/ή υπηρεσιών (δεσμοποιημένες υπηρεσίες)***, και της σύμβασης, ***και κατά πόσον επιτρέπεται η λύση της σύμβασης χωρίς χρέωση,***

Or. en

**Τροπολογία 337**

**Claude Turmes**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο α – εδάφιο 1 – περίπτωση 5**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

– η διάρκεια της σύμβασης, οι όροι ανανέωσης και λήξης της παροχής υπηρεσιών και της σύμβασης,

*Τροπολογία*

– η διάρκεια της σύμβασης, οι όροι ανανέωσης και λήξης της παροχής υπηρεσιών, ***συμπεριλαμβανομένων πρόσθετων προϊόντων και/ή υπηρεσιών (δεσμοποιημένες υπηρεσίες)***, και της σύμβασης,

Or. en



### Τροπολογία 338

Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini

#### Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο α – εδάφιο 1 – περίπτωση 5

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

– η διάρκεια της σύμβασης, οι όροι ανανέωσης και λήξης της παροχής υπηρεσιών και της σύμβασης,

*Τροπολογία*

– η διάρκεια της σύμβασης, οι όροι ανανέωσης και λήξης της παροχής υπηρεσιών, **συμπεριλαμβανομένων πρόσθετων προϊόντων και/ή υπηρεσιών (δεσμοποιημένες υπηρεσίες)**, και της σύμβασης,

Or. en

### Τροπολογία 339

Cornelia Ernst

#### Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο α – εδάφιο 1 – περίπτωση 5

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

– η διάρκεια της σύμβασης, οι όροι ανανέωσης και λήξης της παροχής υπηρεσιών και της σύμβασης,

*Τροπολογία*

– η διάρκεια της σύμβασης, οι όροι ανανέωσης και λήξης της παροχής υπηρεσιών, **συμπεριλαμβανομένων πρόσθετων προϊόντων και/ή υπηρεσιών (δεσμοποιημένες υπηρεσίες)**, και της σύμβασης,

Or. en

### Τροπολογία 340

Miroslav Poche

#### Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο α – εδάφιο 1 – περίπτωση 5

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

– η διάρκεια της σύμβασης, οι όροι

*Τροπολογία*

– η διάρκεια της σύμβασης, οι όροι

ανανέωσης και λήξης της παροχής υπηρεσιών και της σύμβασης,

ανανέωσης και λήξης της παροχής υπηρεσιών, **συμπεριλαμβανομένων πρόσθετων προϊόντων και/ή υπηρεσιών (δεσμοποιημένες υπηρεσίες)**, και της σύμβασης

Or. en

#### *Αιτιολόγηση*

*Οι καταναλωτές δυσκολεύονται συχνά να κατανοήσουν όλους τους όρους και τις προϋποθέσεις που συνδέονται με τις ενεργειακές συμβάσεις τους.*

**Τροπολογία 341**  
**Barbara Kappel**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο α – εδάφιο 1 – περίπτωση 8**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

– πληροφορίες για τα δικαιώματα των καταναλωτών, συμπεριλαμβανομένου του χειρισμού των παραπόνων, καθώς και κάθε πληροφορία που αναφέρεται στο παρόν σημείο, οι οποίες γνωστοποιούνται σαφώς **στα έντυπα των λογαριασμών** ή στις ιστοθέσεις των εταιρειών ηλεκτρικής ενέργειας.

*Τροπολογία*

– πληροφορίες για τα δικαιώματα των καταναλωτών, συμπεριλαμβανομένου του χειρισμού των παραπόνων, καθώς και κάθε πληροφορία που αναφέρεται στο παρόν σημείο, οι οποίες γνωστοποιούνται σαφώς **στις πληροφορίες τιμολόγησης** ή στις ιστοθέσεις των εταιρειών ηλεκτρικής ενέργειας

Or. en

#### *Αιτιολόγηση*

*Έχει καίρια σημασία να γίνει σαφέστερος διαχωρισμός μεταξύ των εντύπων των λογαριασμών και των πληροφοριών τιμολόγησης, ούτως ώστε να απλουστευτεί το ισχύον κανονιστικό πλαίσιο και να αυξηθεί η ικανοποίηση των καταναλωτών με τους λογαριασμούς. Τα έντυπα των λογαριασμών θα πρέπει να περιλαμβάνουν αποκλειστικά βασικές πληροφορίες (π.χ. κατανάλωση, αξία πληρωμής, κ.λπ.), όπως ορίζονται στο παράρτημα II. Οι πληροφορίες τιμολόγησης θα πρέπει να είναι χωριστές από τον λογαριασμό. Θα πρέπει να περιέχουν χωριστές πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την κατανάλωση και τα δικαιώματα των καταναλωτών, όπως ορίζονται στο παράρτημα II σημεία 2 και 5 και θα μπορούσαν να είναι εξατομικευμένες ανάλογα με τις προτιμήσεις των καταναλωτών.*

**Τροπολογία 342**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο α – εδάφιο 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Οι όροι πρέπει να είναι δίκαιοι και γνωστοί εκ των προτέρων. Οπωσδήποτε, οι πληροφορίες αυτές θα πρέπει να παρέχονται πριν από τη σύναψη ή επιβεβαίωση της σύμβασης. Όταν οι συμβάσεις συνάπτονται με την παρεμβολή κάποιου μεσάζοντα, οι πληροφορίες σχετικά με τα ζητήματα που εκτίθενται στο παρόν σημείο παρέχονται επίσης πριν από τη σύναψη της σύμβασης·

*Τροπολογία*

Οι όροι πρέπει να είναι δίκαιοι και γνωστοί εκ των προτέρων. **Σημαντικές ρήτρες, όπως αυτές που αφορούν το προϊόν, τις εκπτώσεις και παράγοντες άσχετους με τον εφοδιασμό με ηλεκτρική ενέργεια, θα πρέπει να γράφονται με έντονους χαρακτήρες ή να επισημαίνονται με μεγαλύτερη γραμματοσειρά.** Οπωσδήποτε, οι πληροφορίες αυτές θα πρέπει να παρέχονται πριν από τη σύναψη ή επιβεβαίωση της σύμβασης. Όταν οι συμβάσεις συνάπτονται με την παρεμβολή κάποιου μεσάζοντα, οι πληροφορίες σχετικά με τα ζητήματα που εκτίθενται στο παρόν σημείο παρέχονται επίσης πριν από τη σύναψη της σύμβασης·

Or. en

**Τροπολογία 343**  
**Miroslav Poche**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο α – εδάφιο 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Οι όροι πρέπει να είναι δίκαιοι και γνωστοί εκ των προτέρων. Οπωσδήποτε, οι πληροφορίες αυτές θα πρέπει να παρέχονται πριν από τη σύναψη ή επιβεβαίωση της σύμβασης. Όταν οι συμβάσεις συνάπτονται με την παρεμβολή κάποιου μεσάζοντα, οι πληροφορίες σχετικά με τα ζητήματα που εκτίθενται στο παρόν σημείο παρέχονται επίσης πριν από τη σύναψη της σύμβασης·

*Τροπολογία*

Οι όροι πρέπει να είναι δίκαιοι και γνωστοί εκ των προτέρων. **Σημαντικές ρήτρες, όπως αυτές που αφορούν το προϊόν, τις εκπτώσεις και παράγοντες άσχετους με τον εφοδιασμό με ηλεκτρική ενέργεια, θα πρέπει να γράφονται με έντονους χαρακτήρες ή να επισημαίνονται με μεγαλύτερη γραμματοσειρά.** Οπωσδήποτε, οι πληροφορίες αυτές θα πρέπει να παρέχονται πριν από τη σύναψη ή επιβεβαίωση της σύμβασης. Όταν οι συμβάσεις συνάπτονται με την παρεμβολή

κάποιου μεσάζοντα, οι πληροφορίες σχετικά με τα ζητήματα που εκτίθενται στο παρόν σημείο παρέχονται επίσης πριν από τη σύναψη της σύμβασης·

Or. en

### *Αιτιολόγηση*

*Οι καταναλωτές δυσκολεύονται συχνά να κατανοήσουν όλους τους όρους και τις προϋποθέσεις που συνδέονται με τις ενεργειακές συμβάσεις τους.*

### **Τροπολογία 344**

**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

#### **Πρόταση οδηγίας**

#### **Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο β**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) ειδοποιούνται δεόντως σχετικά με οποιαδήποτε πρόθεση τροποποίησης των συμβατικών όρων και ενημερώνονται σχετικά με το δικαίωμα λύσης της σύμβασης όταν τους απευθύνεται η σχετική ειδοποίηση. Οι προμηθευτές ειδοποιούν τους πελάτες τους απευθείας για οποιαδήποτε προσαρμογή της τιμής προμήθειας και για τους λόγους και τις προϋποθέσεις της προσαρμογής, καθώς και το πεδίο εφαρμογής της προσαρμογής, την κατάλληλη χρονική στιγμή και το αργότερο μία κανονική περίοδο χρέωσης πριν τη χρονική στιγμή κατά την οποία η προσαρμογή τίθεται σε ισχύ με διαφανή και κατανοητό τρόπο. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες παραμένουν ελεύθεροι να λύσουν τις αντίστοιχες συμβάσεις, εάν δεν αποδέχονται τους νέους συμβατικούς όρους ή τις προσαρμογές της τιμής προμήθειας που τους έχουν κοινοποιηθεί από τον προμηθευτή ηλεκτρικής ενέργειας·

*Τροπολογία*

β) ειδοποιούνται δεόντως σχετικά με οποιαδήποτε πρόθεση τροποποίησης των συμβατικών όρων και ενημερώνονται σχετικά με το δικαίωμα λύσης της σύμβασης όταν τους απευθύνεται η σχετική ειδοποίηση. Οι προμηθευτές ειδοποιούν τους πελάτες τους απευθείας για οποιαδήποτε προσαρμογή της τιμής προμήθειας και για τους λόγους και τις προϋποθέσεις της προσαρμογής, καθώς και το πεδίο εφαρμογής της προσαρμογής, την κατάλληλη χρονική στιγμή και το αργότερο μία κανονική περίοδο χρέωσης πριν τη χρονική στιγμή κατά την οποία η προσαρμογή τίθεται σε ισχύ με διαφανή και κατανοητό τρόπο. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες παραμένουν ελεύθεροι να λύσουν τις αντίστοιχες συμβάσεις, εάν δεν αποδέχονται τους νέους συμβατικούς όρους ή τις προσαρμογές της τιμής προμήθειας που τους έχουν κοινοποιηθεί από τον προμηθευτή ηλεκτρικής ενέργειας.  
***Οι εθνικές ρυθμιστικές αρχές παρακολουθούν τις αλλαγές των όρων και προϋποθέσεων της σύμβασης που***

*πραγματοποιούνται από τον προμηθευτή, αναλύουν τα μέσα με τα οποία ενημερώνεται ο τελικός πελάτης σχετικά με τυχόν αύξηση της τιμής και, κατά περίπτωση, βελτιώνουν την επικοινωνία μέσω τυποποιημένων εντύπων και περαιτέρω όρων. ;*

Or. en

**Τροπολογία 345**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο β**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) ειδοποιούνται δεόντως σχετικά με οποιαδήποτε πρόθεση τροποποίησης των συμβατικών όρων και ενημερώνονται σχετικά με το δικαίωμα λύσης της σύμβασης όταν τους απευθύνεται η σχετική ειδοποίηση. Οι προμηθευτές ειδοποιούν τους πελάτες τους απευθείας για οποιαδήποτε προσαρμογή της τιμής προμήθειας και για τους λόγους και τις προϋποθέσεις της προσαρμογής, καθώς και το πεδίο εφαρμογής της προσαρμογής, την κατάλληλη χρονική στιγμή και το αργότερο μία κανονική περίοδο χρέωσης πριν τη χρονική στιγμή κατά την οποία η προσαρμογή τίθεται σε ισχύ με διαφανή και κατανοητό τρόπο. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες παραμένουν ελεύθεροι να λύσουν τις αντίστοιχες συμβάσεις, εάν δεν αποδέχονται τους νέους συμβατικούς όρους ή τις προσαρμογές της τιμής προμήθειας που τους έχουν κοινοποιηθεί από τον προμηθευτή ηλεκτρικής ενέργειας·

*Τροπολογία*

β) ειδοποιούνται δεόντως σχετικά με οποιαδήποτε πρόθεση τροποποίησης των συμβατικών όρων και ενημερώνονται σχετικά με το δικαίωμα λύσης της σύμβασης όταν τους απευθύνεται η σχετική ειδοποίηση. Οι προμηθευτές ειδοποιούν τους πελάτες τους απευθείας για οποιαδήποτε προσαρμογή της τιμής προμήθειας και για τους λόγους και τις προϋποθέσεις της προσαρμογής, καθώς και το πεδίο εφαρμογής της προσαρμογής, την κατάλληλη χρονική στιγμή και το αργότερο μία κανονική περίοδο χρέωσης πριν τη χρονική στιγμή κατά την οποία η προσαρμογή τίθεται σε ισχύ με διαφανή και κατανοητό τρόπο. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες παραμένουν ελεύθεροι να λύσουν τις αντίστοιχες συμβάσεις, εάν δεν αποδέχονται τους νέους συμβατικούς όρους ή τις προσαρμογές της τιμής προμήθειας που τους έχουν κοινοποιηθεί από τον προμηθευτή ηλεκτρικής ενέργειας· **οι εθνικές ρυθμιστικές αρχές παρακολουθούν τις αλλαγές των όρων και προϋποθέσεων της σύμβασης που πραγματοποιούνται από τον προμηθευτή, αναλύουν τα μέσα με τα οποία ενημερώνεται ο τελικός πελάτης σχετικά**

*με τυχόν αύξηση της τιμής και, κατά περίπτωση, βελτιώνουν την επικοινωνία μέσω τυποποιημένων εντύπων και περαιτέρω όρων.*

Or. en

## Τροπολογία 346

Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) ειδοποιούνται δεόντως σχετικά με οποιαδήποτε πρόθεση τροποποίησης των συμβατικών όρων και ενημερώνονται σχετικά με το δικαίωμα λύσης της σύμβασης όταν τους απευθύνεται η σχετική ειδοποίηση. Οι προμηθευτές ειδοποιούν τους πελάτες τους απευθείας για οποιαδήποτε προσαρμογή της τιμής προμήθειας και για τους λόγους και τις προϋποθέσεις της προσαρμογής, καθώς και το πεδίο εφαρμογής της προσαρμογής, την κατάλληλη χρονική στιγμή και το αργότερο **μία κανονική περίοδο χρέωσης** πριν τη χρονική στιγμή κατά την οποία η προσαρμογή τίθεται σε ισχύ με διαφανή και κατανοητό τρόπο. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες παραμένουν ελεύθεροι να λύσουν τις αντίστοιχες συμβάσεις, εάν δεν αποδέχονται τους νέους συμβατικούς όρους ή τις προσαρμογές της τιμής προμήθειας που τους έχουν κοινοποιηθεί από τον προμηθευτή ηλεκτρικής ενέργειας·

*Τροπολογία*

β) ειδοποιούνται δεόντως σχετικά με οποιαδήποτε πρόθεση τροποποίησης των συμβατικών όρων και ενημερώνονται σχετικά με το δικαίωμα λύσης της σύμβασης όταν τους απευθύνεται η σχετική ειδοποίηση. Οι προμηθευτές ειδοποιούν **αρκετά νωρίτερα** τους πελάτες τους απευθείας για οποιαδήποτε προσαρμογή της τιμής προμήθειας και για τους λόγους και τις προϋποθέσεις της προσαρμογής, καθώς και το πεδίο εφαρμογής της προσαρμογής, την κατάλληλη χρονική στιγμή και το αργότερο **30 ημέρες** πριν τη χρονική στιγμή κατά την οποία η προσαρμογή τίθεται σε ισχύ με διαφανή και κατανοητό τρόπο. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες παραμένουν ελεύθεροι να λύσουν τις αντίστοιχες συμβάσεις, εάν δεν αποδέχονται τους νέους συμβατικούς όρους ή τις προσαρμογές της τιμής προμήθειας που τους έχουν κοινοποιηθεί από τον προμηθευτή ηλεκτρικής ενέργειας· **οι εθνικές ρυθμιστικές αρχές παρακολουθούν τις αλλαγές των όρων και προϋποθέσεων της σύμβασης που πραγματοποιούνται από τον προμηθευτή, αναλύουν τα μέσα με τα οποία ενημερώνεται ο τελικός πελάτης σχετικά με τυχόν αύξηση της τιμής και, κατά περίπτωση, βελτιώνουν την επικοινωνία**

### **Τροπολογία 347**

**Pilar del Castillo Vera, Pilar Ayuso, Francesc Gambús**

#### **Πρόταση οδηγίας**

#### **Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο β**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) ειδοποιούνται δεόντως σχετικά με οποιαδήποτε πρόθεση τροποποίησης των συμβατικών όρων και ενημερώνονται σχετικά με το δικαίωμα λύσης της σύμβασης όταν τους απευθύνεται η σχετική ειδοποίηση. Οι προμηθευτές ειδοποιούν τους πελάτες τους απευθείας για οποιαδήποτε προσαρμογή της τιμής προμήθειας και για τους λόγους και τις προϋποθέσεις της προσαρμογής, καθώς και το πεδίο εφαρμογής της προσαρμογής, την κατάλληλη χρονική στιγμή και το αργότερο μία κανονική περίοδο χρέωσης πριν τη χρονική στιγμή κατά την οποία η προσαρμογή τίθεται σε ισχύ με διαφανή και κατανοητό τρόπο. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες παραμένουν ελεύθεροι να λύσουν τις αντίστοιχες συμβάσεις, εάν δεν αποδέχονται τους νέους συμβατικούς όρους ή τις προσαρμογές της τιμής προμήθειας που τους έχουν κοινοποιηθεί από τον προμηθευτή ηλεκτρικής ενέργειας·

*Τροπολογία*

β) ειδοποιούνται δεόντως σχετικά με οποιαδήποτε πρόθεση τροποποίησης των συμβατικών όρων και ενημερώνονται σχετικά με το δικαίωμα *δωρεάν* λύσης της σύμβασης όταν τους απευθύνεται η σχετική ειδοποίηση. Οι προμηθευτές ειδοποιούν τους πελάτες τους απευθείας για οποιαδήποτε προσαρμογή της τιμής προμήθειας και για τους λόγους και τις προϋποθέσεις της προσαρμογής, καθώς και το πεδίο εφαρμογής της προσαρμογής, την κατάλληλη χρονική στιγμή και το αργότερο μία κανονική περίοδο χρέωσης πριν τη χρονική στιγμή κατά την οποία η προσαρμογή τίθεται σε ισχύ με διαφανή και κατανοητό τρόπο. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες παραμένουν ελεύθεροι να λύσουν τις αντίστοιχες συμβάσεις, εάν δεν αποδέχονται τους νέους συμβατικούς όρους ή τις προσαρμογές της τιμής προμήθειας που τους έχουν κοινοποιηθεί από τον προμηθευτή ηλεκτρικής ενέργειας·

### **Τροπολογία 348**

**Enĵen Toĥenovský**

#### **Πρόταση οδηγίας**

#### **Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο β**

β) ειδοποιούνται δεόντως σχετικά με οποιαδήποτε πρόθεση τροποποίησης των συμβατικών όρων και ενημερώνονται σχετικά με το δικαίωμα λύσης της σύμβασης όταν τους απευθύνεται η σχετική ειδοποίηση. Οι προμηθευτές ειδοποιούν τους πελάτες τους απευθείας για οποιαδήποτε προσαρμογή της τιμής προμήθειας και για τους λόγους και τις προϋποθέσεις της προσαρμογής, καθώς και το πεδίο εφαρμογής της προσαρμογής, την κατάλληλη χρονική στιγμή και το αργότερο **μία κανονική περίοδο χρέωσης** πριν τη χρονική στιγμή κατά την οποία η προσαρμογή τίθεται σε ισχύ με διαφανή και κατανοητό τρόπο. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες παραμένουν ελεύθεροι να λύσουν τις αντίστοιχες συμβάσεις, εάν δεν αποδέχονται τους νέους συμβατικούς όρους ή τις προσαρμογές της τιμής προμήθειας που τους έχουν κοινοποιηθεί από τον προμηθευτή ηλεκτρικής ενέργειας·

β) ειδοποιούνται δεόντως σχετικά με οποιαδήποτε πρόθεση τροποποίησης των συμβατικών όρων και ενημερώνονται σχετικά με το δικαίωμα λύσης της σύμβασης όταν τους απευθύνεται η σχετική ειδοποίηση. Οι προμηθευτές ειδοποιούν τους πελάτες τους απευθείας για οποιαδήποτε προσαρμογή της τιμής προμήθειας και για τους λόγους και τις προϋποθέσεις της προσαρμογής, καθώς και το πεδίο εφαρμογής της προσαρμογής, την κατάλληλη χρονική στιγμή και **ει δυνατόν** το αργότερο **έξι εβδομάδες** πριν τη χρονική στιγμή κατά την οποία η προσαρμογή τίθεται σε ισχύ με διαφανή και κατανοητό τρόπο. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες παραμένουν ελεύθεροι να λύσουν τις αντίστοιχες συμβάσεις, εάν δεν αποδέχονται τους νέους συμβατικούς όρους ή τις προσαρμογές της τιμής προμήθειας που τους έχουν κοινοποιηθεί από τον προμηθευτή ηλεκτρικής ενέργειας·

Or. en

**Τροπολογία 349**  
**Paul Rübig**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο β**

β) ειδοποιούνται δεόντως σχετικά με οποιαδήποτε πρόθεση τροποποίησης των συμβατικών όρων και ενημερώνονται σχετικά με το δικαίωμα λύσης της σύμβασης όταν τους απευθύνεται η σχετική ειδοποίηση. Οι προμηθευτές ειδοποιούν τους πελάτες τους απευθείας για οποιαδήποτε προσαρμογή της τιμής προμήθειας και για τους λόγους και τις προϋποθέσεις της προσαρμογής, καθώς και

β) ειδοποιούνται δεόντως σχετικά με οποιαδήποτε πρόθεση τροποποίησης των συμβατικών όρων και ενημερώνονται σχετικά με το δικαίωμα λύσης της σύμβασης όταν τους απευθύνεται η σχετική ειδοποίηση. Οι προμηθευτές ειδοποιούν τους πελάτες τους απευθείας για οποιαδήποτε προσαρμογή της τιμής προμήθειας και για τους λόγους και τις προϋποθέσεις της προσαρμογής, καθώς και



το πεδίο εφαρμογής της προσαρμογής, την κατάλληλη χρονική στιγμή και το αργότερο μία κανονική περίοδο χρέωσης πριν τη χρονική στιγμή κατά την οποία η προσαρμογή τίθεται σε ισχύ με διαφανή και κατανοητό τρόπο. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες παραμένουν ελεύθεροι να λύσουν τις αντίστοιχες συμβάσεις, εάν δεν αποδέχονται τους νέους συμβατικούς όρους ή τις προσαρμογές της τιμής προμήθειας που τους έχουν κοινοποιηθεί από τον προμηθευτή ηλεκτρικής ενέργειας.

το πεδίο εφαρμογής της προσαρμογής, την κατάλληλη χρονική στιγμή και το αργότερο μία κανονική περίοδο χρέωσης πριν τη χρονική στιγμή κατά την οποία η προσαρμογή τίθεται σε ισχύ με διαφανή και κατανοητό τρόπο. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες παραμένουν ελεύθεροι να λύσουν τις αντίστοιχες συμβάσεις, εάν δεν αποδέχονται τους νέους συμβατικούς όρους ή τις προσαρμογές της τιμής προμήθειας *ενέργειας* που τους έχουν κοινοποιηθεί από τον προμηθευτή ηλεκτρικής ενέργειας.

Or. en

### Αιτιολόγηση

*Αν και οι καταναλωτές είναι ελεύθεροι να λύσουν τις συμβάσεις σε περίπτωση μη αποδοχής των νέων συμβατικών όρων, είναι σημαντικό να ισχύει ως προϋπόθεση για τη λύση της σύμβασης η προσαρμογή της τιμής της προμήθειας ενέργειας.*

### Τροπολογία 350

**Miroslav Poche, Pavel Poc**

### Πρόταση οδηγίας

### Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) ειδοποιούνται δεόντως σχετικά με οποιαδήποτε πρόθεση τροποποίησης των συμβατικών όρων και ενημερώνονται σχετικά με το δικαίωμα λύσης της σύμβασης όταν τους απευθύνεται η σχετική ειδοποίηση. Οι *προμηθευτές* ειδοποιούν τους πελάτες τους απευθείας για οποιαδήποτε προσαρμογή της τιμής προμήθειας και για τους λόγους και τις προϋποθέσεις της προσαρμογής, καθώς και το πεδίο εφαρμογής της προσαρμογής, *την κατάλληλη χρονική στιγμή* και το αργότερο *μία κανονική περίοδο χρέωσης* πριν τη χρονική στιγμή κατά την οποία η προσαρμογή τίθεται σε ισχύ με

*Τροπολογία*

β) ειδοποιούνται δεόντως σχετικά με οποιαδήποτε πρόθεση τροποποίησης των συμβατικών όρων και ενημερώνονται σχετικά με το δικαίωμα λύσης της σύμβασης όταν τους απευθύνεται η σχετική ειδοποίηση. Οι *πάροχοι υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας* ειδοποιούν τους πελάτες τους απευθείας για οποιαδήποτε προσαρμογή της τιμής προμήθειας ή υπηρεσίας και για τους λόγους και τις προϋποθέσεις της προσαρμογής, καθώς και το πεδίο εφαρμογής της προσαρμογής, *αμέσως μόλις πληροφορηθούν την αύξηση* και το αργότερο *εντός έξι εβδομάδων* πριν τη

διαφανή και κατανοητό τρόπο. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες παραμένουν ελεύθεροι να λύσουν τις αντίστοιχες συμβάσεις, εάν δεν αποδέχονται τους νέους συμβατικούς όρους ή τις προσαρμογές της τιμής προμήθειας που τους έχουν κοινοποιηθεί από τον **προμηθευτή** ηλεκτρικής ενέργειας·

χρονική στιγμή κατά την οποία η προσαρμογή τίθεται σε ισχύ με διαφανή και κατανοητό τρόπο. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες παραμένουν ελεύθεροι να λύσουν τις αντίστοιχες συμβάσεις, εάν δεν αποδέχονται τους νέους συμβατικούς όρους ή τις προσαρμογές της τιμής προμήθειας που τους έχουν κοινοποιηθεί από τον **πάροχο υπηρεσιών** ηλεκτρικής ενέργειας·

Or. en

### Αιτιολόγηση

Στο άρθρο 10 πρέπει να γίνεται αναφορά σε «παρόχους υπηρεσιών» (όπως στην οδηγία 2009/72) αντί για «προμηθευτές». Αυτό θα εξασφαλίσει τη συνοχή σε ολόκληρη την οδηγία. Ο πελάτης λαμβάνει πάντα πληροφορίες σχετικά με κάθε αλλαγή τιμής εγκαίρως· η συχνότητα της κοινοποίησης δεν θα πρέπει να συνδέεται με τη συχνότητα της χρέωσης. Για παράδειγμα, ορισμένοι πελάτες χρεώνονται σε ετήσια βάση – και δεν θα ήταν εφικτό να ενημερωθούν έναν χρόνο νωρίτερα σε περίπτωση ξαφνικής αλλαγής των όρων στην αγορά.

### Τροπολογία 351 Jaromír Kohlíček

#### Πρόταση οδηγίας Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) ειδοποιούνται δεόντως σχετικά με οποιαδήποτε πρόθεση τροποποίησης των συμβατικών όρων και ενημερώνονται σχετικά με το δικαίωμα λύσης της σύμβασης όταν τους απευθύνεται η σχετική ειδοποίηση. Οι **προμηθευτές** ειδοποιούν τους πελάτες τους απευθείας για οποιαδήποτε προσαρμογή της τιμής προμήθειας και για τους λόγους και τις προϋποθέσεις της προσαρμογής, καθώς και το πεδίο εφαρμογής της προσαρμογής, την κατάλληλη χρονική στιγμή και **το αργότερο μία κανονική περίοδο χρέωσης** πριν τη χρονική στιγμή κατά την οποία η προσαρμογή τίθεται σε ισχύ με διαφανή και κατανοητό τρόπο. Τα κράτη

*Τροπολογία*

β) ειδοποιούνται δεόντως σχετικά με οποιαδήποτε πρόθεση τροποποίησης των συμβατικών όρων και ενημερώνονται σχετικά με το δικαίωμα λύσης της σύμβασης όταν τους απευθύνεται η σχετική ειδοποίηση. Οι **πάροχοι υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας** ειδοποιούν τους πελάτες τους απευθείας για οποιαδήποτε προσαρμογή της τιμής προμήθειας ή υπηρεσίας και για τους λόγους και τις προϋποθέσεις της προσαρμογής, καθώς και το πεδίο εφαρμογής της προσαρμογής, την κατάλληλη χρονική στιγμή και **ει δυνατόν το αργότερο 6/xxx εβδομάδες** πριν τη χρονική στιγμή κατά την οποία η

μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες παραμένουν ελεύθεροι να λύσουν τις αντίστοιχες συμβάσεις, εάν δεν αποδέχονται τους νέους συμβατικούς όρους ή τις προσαρμογές της τιμής προμήθειας που τους έχουν κοινοποιηθεί από τον **προμηθευτή** ηλεκτρικής ενέργειας·

προσαρμογή τίθεται σε ισχύ με διαφανή και κατανοητό τρόπο. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες παραμένουν ελεύθεροι να λύσουν τις αντίστοιχες συμβάσεις, εάν δεν αποδέχονται τους νέους συμβατικούς όρους ή τις προσαρμογές της τιμής προμήθειας που τους έχουν κοινοποιηθεί από τον **πάροχο υπηρεσιών** ηλεκτρικής ενέργειας·

Or. en

### Αιτιολόγηση

*Συνιστούμε την αντικατάσταση του όρου «προμηθευτές» με τον όρο «πάροχοι υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας» με σκοπό τη διασφάλιση των ίδιων δικαιωμάτων για όλους τους πελάτες ανεξαρτήτως των υπηρεσιών που χρησιμοποιούν (υπηρεσίες που παρέχονται από προμηθευτές, φορείς συγκέντρωσης, τοπικές ενεργειακές κοινότητες). Κοινοποίηση στους πελάτες σε περίπτωση προσαρμογής της τιμής προμήθειας: αν η περίοδος χρέωσης διαρκεί π.χ. ένα έτος, δεν είναι ρεαλιστικό να ενημερώνονται σχετικά με την προσαρμογή της τιμής ένα έτος νωρίτερα. Η πρότασή μας – ο πάροχος των υπηρεσιών θα πρέπει να ενημερώνει, ει δυνατόν το αργότερο εντός έξι εβδομάδων (περίοδος τριών εβδομάδων για αλλαγή προμηθευτή + περίοδος τριών εβδομάδων για λήψη απόφασης) πριν από την προσαρμογή.*

## Τροπολογία 352 Miapetra Kumpula-Natri

### Πρόταση οδηγίας Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) ειδοποιούνται δεόντως σχετικά με οποιαδήποτε πρόθεση τροποποίησης των συμβατικών όρων και ενημερώνονται σχετικά με το δικαίωμα λύσης της σύμβασης όταν τους απευθύνεται η σχετική ειδοποίηση. Οι προμηθευτές ειδοποιούν τους πελάτες τους απευθείας για οποιαδήποτε προσαρμογή της τιμής προμήθειας και για τους λόγους και τις προϋποθέσεις της προσαρμογής, καθώς και το πεδίο εφαρμογής της προσαρμογής, την κατάλληλη χρονική στιγμή και το αργότερο **μία κανονική περίοδο χρέωσης** πριν τη χρονική στιγμή κατά την

*Τροπολογία*

β) ειδοποιούνται δεόντως σχετικά με οποιαδήποτε πρόθεση τροποποίησης των συμβατικών όρων και ενημερώνονται σχετικά με το δικαίωμα λύσης της σύμβασης όταν τους απευθύνεται η σχετική ειδοποίηση. Οι προμηθευτές ειδοποιούν τους πελάτες τους απευθείας για οποιαδήποτε προσαρμογή της τιμής προμήθειας και για τους λόγους και τις προϋποθέσεις της προσαρμογής, καθώς και το πεδίο εφαρμογής της προσαρμογής, την κατάλληλη χρονική στιγμή και το αργότερο **δύο εβδομάδες, και στην περίπτωση οικιακών καταναλωτών, έναν**

οποία η προσαρμογή τίθεται σε ισχύ με διαφανή και κατανοητό τρόπο. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες παραμένουν ελεύθεροι να λύσουν τις αντίστοιχες συμβάσεις, εάν δεν αποδέχονται τους νέους συμβατικούς όρους ή τις προσαρμογές της τιμής προμήθειας που τους έχουν κοινοποιηθεί από τον προμηθευτή ηλεκτρικής ενέργειας·

*μήνα* πριν τη χρονική στιγμή κατά την οποία η προσαρμογή τίθεται σε ισχύ με διαφανή και κατανοητό τρόπο. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες παραμένουν ελεύθεροι να λύσουν τις αντίστοιχες συμβάσεις, εάν δεν αποδέχονται τους νέους συμβατικούς όρους ή τις προσαρμογές της τιμής προμήθειας που τους έχουν κοινοποιηθεί από τον προμηθευτή ηλεκτρικής ενέργειας·

Or. en

### Αιτιολόγηση

*Η περίοδος χρέωσης μπορεί να διαφέρει σημαντικά και, π.χ. μια περίοδος κοινοποίησης διάρκειας τριών μηνών ενδέχεται να είναι πολύ πρόωμη τόσο για τον πελάτη όσο και για τον πάροχο των υπηρεσιών.*

### Τροπολογία 353 Françoise Grossetête

#### Πρόταση οδηγίας Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) ειδοποιούνται δεόντως σχετικά με οποιαδήποτε πρόθεση τροποποίησης των συμβατικών όρων και ενημερώνονται σχετικά με το δικαίωμα λύσης της σύμβασης όταν τους απευθύνεται η σχετική ειδοποίηση. Οι **προμηθευτές** ειδοποιούν τους πελάτες τους απευθείας για οποιαδήποτε προσαρμογή της τιμής προμήθειας και για τους λόγους και τις προϋποθέσεις της προσαρμογής, καθώς και το πεδίο εφαρμογής της προσαρμογής, την κατάλληλη χρονική στιγμή **και το αργότερο μία κανονική περίοδο χρέωσης** πριν τη χρονική στιγμή κατά την οποία η προσαρμογή τίθεται σε ισχύ με διαφανή και κατανοητό τρόπο. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες παραμένουν ελεύθεροι να λύσουν τις αντίστοιχες συμβάσεις, εάν δεν

*Τροπολογία*

β) ειδοποιούνται δεόντως σχετικά με οποιαδήποτε πρόθεση τροποποίησης των συμβατικών όρων και ενημερώνονται σχετικά με το δικαίωμα λύσης της σύμβασης όταν τους απευθύνεται η σχετική ειδοποίηση. Οι **πάροχοι υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας** ειδοποιούν τους πελάτες τους απευθείας για οποιαδήποτε προσαρμογή της τιμής προμήθειας και για τους λόγους και τις προϋποθέσεις της προσαρμογής, καθώς και το πεδίο εφαρμογής της προσαρμογής, **εκτός εάν η προσαρμογή αυτή συνιστά αποτέλεσμα μαθηματικού τύπου που συμφωνήθηκε από τον πελάτη κατά την υπογραφή της σύμβασης**, την κατάλληλη χρονική στιγμή πριν τη χρονική στιγμή κατά την οποία η προσαρμογή τίθεται σε ισχύ με διαφανή και κατανοητό τρόπο. Τα

αποδέχονται τους νέους συμβατικούς όρους ή τις προσαρμογές της τιμής προμήθειας που τους έχουν κοινοποιηθεί από τον προμηθευτή ηλεκτρικής ενέργειας·

κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες παραμένουν ελεύθεροι να λύσουν τις αντίστοιχες συμβάσεις, εάν δεν αποδέχονται τους νέους συμβατικούς όρους ή τις προσαρμογές της τιμής προμήθειας που τους έχουν κοινοποιηθεί από τον προμηθευτή ηλεκτρικής ενέργειας·

Or. en

## Τροπολογία 354

Zdzislaw Krasnodębski, Edward Czesak

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) ειδοποιούνται δεόντως σχετικά με οποιαδήποτε πρόθεση τροποποίησης των συμβατικών όρων και ενημερώνονται σχετικά με το δικαίωμα λύσης της σύμβασης όταν τους απευθύνεται η σχετική ειδοποίηση. Οι προμηθευτές ειδοποιούν τους πελάτες τους απευθείας για οποιαδήποτε προσαρμογή της τιμής προμήθειας και για τους λόγους και τις προϋποθέσεις της προσαρμογής, καθώς και το πεδίο εφαρμογής της προσαρμογής, **την κατάλληλη χρονική στιγμή** και το αργότερο μία κανονική περίοδο χρέωσης πριν τη χρονική στιγμή κατά την οποία η προσαρμογή τίθεται σε ισχύ με διαφανή και κατανοητό τρόπο. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες παραμένουν ελεύθεροι να λύσουν τις αντίστοιχες συμβάσεις, εάν δεν αποδέχονται τους νέους συμβατικούς όρους ή τις προσαρμογές της τιμής προμήθειας που τους έχουν κοινοποιηθεί από τον προμηθευτή ηλεκτρικής ενέργειας·

*Τροπολογία*

β) ειδοποιούνται δεόντως σχετικά με οποιαδήποτε πρόθεση τροποποίησης των συμβατικών όρων και ενημερώνονται σχετικά με το δικαίωμα λύσης της σύμβασης όταν τους απευθύνεται η σχετική ειδοποίηση. Οι προμηθευτές **ή οι φορείς συγκέντρωσης** ειδοποιούν τους πελάτες τους απευθείας για οποιαδήποτε προσαρμογή της τιμής προμήθειας ή υπηρεσίας και για τους λόγους και τις προϋποθέσεις της προσαρμογής, καθώς και το πεδίο εφαρμογής της προσαρμογής, **αμέσως μόλις λαμβάνουν γνώση της εν λόγω προσαρμογής** και το αργότερο μία κανονική περίοδο χρέωσης πριν τη χρονική στιγμή κατά την οποία η προσαρμογή τίθεται σε ισχύ με διαφανή και κατανοητό τρόπο. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες παραμένουν ελεύθεροι να λύσουν τις αντίστοιχες συμβάσεις, εάν δεν αποδέχονται τους νέους συμβατικούς όρους ή τις προσαρμογές της τιμής προμήθειας που τους έχουν κοινοποιηθεί από τον προμηθευτή ηλεκτρικής ενέργειας **ή τον φορέα συγκέντρωσης**·

Or. en

**Τροπολογία 355**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

δ) έχουν ευρεία ελευθερία επιλογής των μεθόδων πληρωμής, οι οποίες δεν πραγματοποιούν αδικαιολόγητες διακρίσεις μεταξύ πελατών. Οιαδήποτε διαφορά στις χρεώσεις που σχετίζονται με τις μεθόδους πληρωμής αντανακλούν τις συναφείς δαπάνες που φέρει ο προμηθευτής.

*Τροπολογία*

δ) έχουν ευρεία ελευθερία επιλογής των μεθόδων πληρωμής, οι οποίες δεν πραγματοποιούν αδικαιολόγητες διακρίσεις μεταξύ πελατών. Οιαδήποτε διαφορά στις χρεώσεις που σχετίζονται με τις μεθόδους πληρωμής αντανακλούν τις συναφείς δαπάνες που φέρει ο προμηθευτής ***σύμφωνα με το άρθρο 62 της οδηγίας 2015/2366 (δεύτερη οδηγία για τις υπηρεσίες πληρωμών) που απαγορεύει τις επιβαρύνσεις για οποιοδήποτε μέσο πληρωμών.***

Or. en

**Τροπολογία 356**  
**Claude Turmes**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

δ) έχουν ευρεία ελευθερία επιλογής των μεθόδων πληρωμής, οι οποίες δεν πραγματοποιούν αδικαιολόγητες διακρίσεις μεταξύ πελατών. Οιαδήποτε διαφορά στις χρεώσεις που σχετίζονται με τις μεθόδους πληρωμής αντανακλούν τις συναφείς δαπάνες που φέρει ο προμηθευτής.

*Τροπολογία*

δ) έχουν ευρεία ελευθερία επιλογής των μεθόδων πληρωμής, οι οποίες δεν πραγματοποιούν αδικαιολόγητες διακρίσεις μεταξύ πελατών. Οιαδήποτε διαφορά στις χρεώσεις που σχετίζονται με τις μεθόδους πληρωμής αντανακλούν τις συναφείς δαπάνες που φέρει ο προμηθευτής ***σύμφωνα με το άρθρο 62 της οδηγίας 2015/2366 (δεύτερη οδηγία για τις υπηρεσίες πληρωμών) που απαγορεύει τις επιβαρύνσεις για οποιοδήποτε μέσο πληρωμών.***

**Τροπολογία 357**

**Martina Werner, Jeppe Kofod, Carlos Zorrinho, Theresa Griffin, Miapetra Kumpula-Natri, Miroslav Poche, Eugen Freund, Edouard Martin, Dan Nica, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

δ) έχουν ευρεία ελευθερία επιλογής των μεθόδων πληρωμής, οι οποίες δεν πραγματοποιούν αδικαιολόγητες διακρίσεις μεταξύ πελατών. Οιαδήποτε διαφορά στις χρεώσεις που σχετίζονται με τις μεθόδους πληρωμής αντανακλούν τις συναφείς δαπάνες που φέρει ο προμηθευτής.

*Τροπολογία*

δ) έχουν ευρεία ελευθερία επιλογής των μεθόδων πληρωμής, οι οποίες δεν πραγματοποιούν αδικαιολόγητες διακρίσεις μεταξύ πελατών. Οιαδήποτε διαφορά στις χρεώσεις που σχετίζονται με τις μεθόδους πληρωμής αντανακλούν τις συναφείς δαπάνες που φέρει ο προμηθευτής **σύμφωνα με το άρθρο 62 της οδηγίας 2015/2366 που απαγορεύει τις επιβαρύνσεις για οποιοδήποτε μέσο πληρωμών.**

**Τροπολογία 358**

**Jaromír Kohlíček**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

δ) έχουν ευρεία ελευθερία επιλογής των μεθόδων πληρωμής, οι οποίες δεν πραγματοποιούν αδικαιολόγητες διακρίσεις μεταξύ πελατών. Οιαδήποτε διαφορά στις χρεώσεις που σχετίζονται με τις μεθόδους πληρωμής αντανακλούν τις συναφείς δαπάνες που φέρει ο **προμηθευτής.**

*Τροπολογία*

δ) έχουν ευρεία ελευθερία επιλογής των μεθόδων πληρωμής, οι οποίες δεν πραγματοποιούν αδικαιολόγητες διακρίσεις μεταξύ πελατών. Οιαδήποτε διαφορά στις χρεώσεις που σχετίζονται με τις μεθόδους πληρωμής αντανακλούν τις συναφείς δαπάνες που φέρει ο **πάροχος υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας.**

## Αιτιολόγηση

Συνιστούμε την αντικατάσταση του όρου «προμηθευτές» με τον όρο «πάροχοι υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας» με σκοπό τη διασφάλιση των ίδιων δικαιωμάτων για όλους τους πελάτες ανεξαρτήτως των υπηρεσιών που χρησιμοποιούν (υπηρεσίες που παρέχονται από προμηθευτές, φορείς συγκέντρωσης, τοπικές ενεργειακές κοινότητες).

### Τροπολογία 359

Zdzislaw Krasnodębski, Edward Czesak

#### Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

δ) έχουν ευρεία ελευθερία επιλογής των μεθόδων πληρωμής, οι οποίες δεν πραγματοποιούν αδικαιολόγητες διακρίσεις μεταξύ πελατών. Οιαδήποτε διαφορά στις χρεώσεις που σχετίζονται με τις μεθόδους πληρωμής αντανακλούν τις συναφείς δαπάνες που φέρει ο προμηθευτής.

*Τροπολογία*

δ) έχουν ευρεία ελευθερία επιλογής των μεθόδων πληρωμής, οι οποίες δεν πραγματοποιούν αδικαιολόγητες διακρίσεις μεταξύ πελατών. Οιαδήποτε διαφορά στις χρεώσεις που σχετίζονται με τις μεθόδους πληρωμής αντανακλούν τις συναφείς δαπάνες που φέρει ο προμηθευτής **ή ο φορέας συγκέντρωσης**.

Or. en

### Τροπολογία 360

Martina Werner, Jeppe Kofod, Carlos Zorrinho, Theresa Griffin, Miapetra Kumpula-Natri, Miroslav Poche, Dan Nica, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López

#### Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο ε

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

ε) δεν τίθενται σε **δυσανάλογα** δυσμενή θέση από τα συστήματα προπληρωμής σε σύγκριση με την μέση τιμή της αγοράς·

*Τροπολογία*

ε) δεν τίθενται σε δυσμενή θέση από τα συστήματα προπληρωμής σε σύγκριση με την μέση τιμή της αγοράς·

Or. en



**Τροπολογία 361**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο ε**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

ε) δεν τίθενται σε *δυσανάλογα* δυσμενή θέση από τα συστήματα προπληρωμής σε σύγκριση με την μέση τιμή της αγοράς·

*Τροπολογία*

ε) δεν τίθενται σε δυσμενή θέση από τα συστήματα προπληρωμής σε σύγκριση με την μέση τιμή της αγοράς·

Or. en

**Τροπολογία 362**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο στ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

στ) απολαύουν δίκαιων και διαφανών γενικών όρων και προϋποθέσεων. Οι γενικοί όροι και προϋποθέσεις πρέπει να διατυπώνονται σε σαφή και κατανοητή γλώσσα και δεν πρέπει να περιλαμβάνουν μη συμβατικούς φραγμούς στην άσκηση των δικαιωμάτων των πελατών, για παράδειγμα μέσω υπέρμετρης συμβατικής τεκμηρίωσης. Οι πελάτες πρέπει να προστατεύονται από τις αθέμιτες και παραπλανητικές μεθόδους πώλησης·

*Τροπολογία*

στ) απολαύουν δίκαιων και διαφανών γενικών όρων και προϋποθέσεων. Οι γενικοί όροι και προϋποθέσεις πρέπει να διατυπώνονται σε σαφή και κατανοητή γλώσσα και δεν πρέπει να περιλαμβάνουν μη συμβατικούς φραγμούς στην άσκηση των δικαιωμάτων των πελατών, για παράδειγμα μέσω υπέρμετρης συμβατικής τεκμηρίωσης. Οι πελάτες πρέπει να προστατεύονται από τις αθέμιτες και παραπλανητικές μεθόδους πώλησης· ***οι κατ' οίκον πωλήσεις απαγορεύονται***·

Or. en

**Τροπολογία 363**  
**Claude Turmes**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

ζ) δικαιούνται καλό επίπεδο υπηρεσιών και χειρισμό παραπόνων εκ μέρους του παρόχου υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας. Οι πάροχοι υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας χειρίζονται τις καταγγελίες με απλό, δίκαιο **και** έγκαιρο τρόπο·

*Τροπολογία*

ζ) δικαιούνται καλό επίπεδο υπηρεσιών και χειρισμό παραπόνων εκ μέρους του παρόχου υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας. Οι πάροχοι υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας χειρίζονται τις καταγγελίες με απλό, δίκαιο, έγκαιρο **και διαφανή** τρόπο· **σε περιπτώσεις όπου η παρεχόμενη υπηρεσία συνδέεται ή είναι δεσμοποιημένη με λογισμικό, υλικό ή τεχνολογία επικοινωνιών, ο χειρισμός των καταγγελιών των τελικών πελατών θα πρέπει να πραγματοποιείται μέσω ενιαίου σημείου επαφής.**

Or. en

#### **Τροπολογία 364**

**Theresa Griffin, Carlos Zorrinho, José Blanco López, Soledad Cabezón Ruiz, Clare Moody, Jude Kirton-Darling, Flavio Zanonato, Zigmantas Balčytis**

#### **Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

ζ) δικαιούνται καλό επίπεδο υπηρεσιών και χειρισμό παραπόνων εκ μέρους του παρόχου υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας. Οι πάροχοι υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας χειρίζονται τις καταγγελίες με απλό, δίκαιο **και** έγκαιρο τρόπο·

*Τροπολογία*

ζ) δικαιούνται καλό επίπεδο υπηρεσιών και χειρισμό παραπόνων εκ μέρους του παρόχου υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας. Οι πάροχοι υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας χειρίζονται τις καταγγελίες με απλό, δίκαιο **και** έγκαιρο τρόπο. **Αν η παρεχόμενη υπηρεσία είναι είτε δεσμοποιημένη με είτε βασιζόμενη σε λογισμικό, υλικό ή τεχνολογία επικοινωνίας, οι τελικοί πελάτες διαθέτουν ένα ενιαίο σημείο επαφής, στο οποίο μπορούν να υποβάλουν καταγγελίες·**

Or. en

## Τροπολογία 365

Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

ζ) δικαιούνται καλό επίπεδο υπηρεσιών και χειρισμό παραπόνων εκ μέρους του παρόχου υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας. Οι πάροχοι υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας χειρίζονται τις καταγγελίες με απλό, δίκαιο και έγκαιρο τρόπο·

*Τροπολογία*

ζ) δικαιούνται καλό επίπεδο υπηρεσιών και χειρισμό παραπόνων εκ μέρους του παρόχου υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας. Οι πάροχοι υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας χειρίζονται τις καταγγελίες με απλό, δίκαιο και έγκαιρο τρόπο. ***Σε περιπτώσεις όπου η παρεχόμενη υπηρεσία βασίζεται ή είναι δεσμοποιημένη με λογισμικό, υλικό ή τεχνολογία επικοινωνιών, ο χειρισμός των καταγγελιών των τελικών πελατών θα πρέπει να πραγματοποιείται μέσω ενιαίου σημείου επαφής.***

Or. en

## Τροπολογία 366

Cornelia Ernst

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

ζ) δικαιούνται καλό επίπεδο υπηρεσιών και χειρισμό παραπόνων εκ μέρους του παρόχου υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας. Οι πάροχοι υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας χειρίζονται τις καταγγελίες με απλό, δίκαιο και έγκαιρο τρόπο·

*Τροπολογία*

ζ) δικαιούνται καλό επίπεδο υπηρεσιών και χειρισμό παραπόνων εκ μέρους του παρόχου υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας. Οι πάροχοι υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας χειρίζονται τις καταγγελίες με απλό, δίκαιο και έγκαιρο τρόπο. ***Σε περιπτώσεις όπου η παρεχόμενη υπηρεσία βασίζεται ή είναι δεσμοποιημένη με λογισμικό, υλικό ή τεχνολογία επικοινωνιών, ο χειρισμός των καταγγελιών των τελικών πελατών θα πρέπει να πραγματοποιείται μέσω ενιαίου σημείου επαφής.***

Or. en

**Τροπολογία 367**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο θ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

θ) ενημερώνονται δεόντως σχετικά με εναλλακτικές λύσεις έναντι της αποσύνδεσης αρκετά πριν από την προβλεπόμενη αποσύνδεση. Αυτές οι εναλλακτικές λύσεις **μπορούν να** αναφέρονται σε πηγές στήριξης για την αποφυγή αποσύνδεσης, εναλλακτικά σχέδια πληρωμής, συμβουλευτική υπηρεσία διαχείρισης χρέους ή προσωρινή αναστολή αποσύνδεσης, και δεν επιτρέπεται πρόσθετη χρέωση των πελατών·

*Τροπολογία*

θ) ενημερώνονται δεόντως σχετικά με εναλλακτικές λύσεις έναντι της αποσύνδεσης αρκετά πριν από την προβλεπόμενη αποσύνδεση. Αυτές οι εναλλακτικές λύσεις αναφέρονται σε **εναλλακτικές λύσεις έναντι της αποσύνδεσης, όπως η μείωση του εφοδιασμού**, πηγές στήριξης για την αποφυγή αποσύνδεσης, εναλλακτικά σχέδια πληρωμής, συμβουλευτική υπηρεσία διαχείρισης χρέους ή προσωρινή αναστολή αποσύνδεσης, και δεν επιτρέπεται πρόσθετη χρέωση των πελατών·

Or. en

**Τροπολογία 368**  
**Jaromír Kohlíček**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο θ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

θ) ενημερώνονται δεόντως σχετικά με εναλλακτικές λύσεις έναντι της αποσύνδεσης αρκετά πριν από την προβλεπόμενη αποσύνδεση. Αυτές οι εναλλακτικές λύσεις **μπορούν να** αναφέρονται σε πηγές στήριξης για την αποφυγή αποσύνδεσης, εναλλακτικά σχέδια πληρωμής, συμβουλευτική υπηρεσία διαχείρισης χρέους ή προσωρινή αναστολή αποσύνδεσης, **και δεν επιτρέπεται πρόσθετη χρέωση των πελατών·**

*Τροπολογία*

θ) ενημερώνονται δεόντως σχετικά με εναλλακτικές λύσεις έναντι της αποσύνδεσης αρκετά πριν από την προβλεπόμενη αποσύνδεση. Αυτές οι εναλλακτικές λύσεις **μπορούν να** αναφέρονται σε πηγές στήριξης για την αποφυγή αποσύνδεσης, εναλλακτικά σχέδια πληρωμής, συμβουλευτική υπηρεσία διαχείρισης χρέους ή προσωρινή αναστολή αποσύνδεσης·

**Τροπολογία 369**  
**Miroslav Poche, Pavel Poc**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο θ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

θ) **ενημερώνονται δέοντως** σχετικά με εναλλακτικές λύσεις έναντι της αποσύνδεσης αρκετά πριν από την προβλεπόμενη αποσύνδεση. Αυτές οι εναλλακτικές λύσεις μπορούν να αναφέρονται σε πηγές στήριξης για την αποφυγή αποσύνδεσης, εναλλακτικά σχέδια πληρωμής, συμβουλευτική υπηρεσία διαχείρισης χρέους ή προσωρινή αναστολή αποσύνδεσης, **και δεν επιτρέπεται** πρόσθετη χρέωση των πελατών·

*Τροπολογία*

θ) **έχουν πρόσβαση σε δέουσα ενημέρωση** σχετικά με εναλλακτικές λύσεις έναντι της αποσύνδεσης αρκετά πριν από την προβλεπόμενη αποσύνδεση. Αυτές οι εναλλακτικές λύσεις μπορούν να αναφέρονται σε πηγές στήριξης για την αποφυγή αποσύνδεσης, εναλλακτικά σχέδια πληρωμής, συμβουλευτική υπηρεσία διαχείρισης χρέους ή προσωρινή αναστολή αποσύνδεσης. **Οι πληροφορίες διατίθενται στους καταναλωτές χωρίς** πρόσθετη χρέωση·

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Εάν οι εναλλακτικές λύσεις έναντι της αποσύνδεσης δεν συνεπάγονται καμία χρέωση για τους πελάτες που δεν μπορούν να εξοφλήσουν τους λογαριασμούς τους, το κόστος τους θα πρέπει να κοινωνικοποιηθεί μεταξύ όλων των χρηστών του συστήματος. Αυτό θα οδηγούσε σε αύξηση των τιμών της ηλεκτρικής ενέργειας για όλους τους πελάτες, συμπεριλαμβανομένων των ευάλωτων πελατών και όσων ζήτησαν αρχικώς εναλλακτική λύση.*

**Τροπολογία 370**  
**Martina Werner, Peter Kouroumbashev, Flavio Zanonato, Carlos Zorrinho, Miapetra Kumpula-Natri, Miroslav Poche, Eugen Freund, Patrizia Toia, Edouard Martin, Dan Nica, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο θ α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**θ α) ορίζουν την έννοια των ευάλωτων πελατών, όπως αναφέρονται στο άρθρο**

*28, και καθορίζουν κανόνες για την προστασία των πελατών που είναι χρεωμένοι, συμπεριλαμβανομένης της απαγόρευσης της αποσύνδεσης της ηλεκτρικής ενέργειας και του αερίου προς πελάτες αυτής της κατηγορίας σε κρίσιμες στιγμές·*

Or. en

**Τροπολογία 371**

**Theresa Griffin, Carlos Zorrinho, José Blanco López, Soledad Cabezón Ruiz, Clare Moody, Jude Kirton-Darling, Patrizia Toia, Peter Kouroumbashev, Zigmantas Balčytis, Isabella De Monte**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο θ α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*θ α) απαγορεύουν, σύμφωνα με την έννοια των εάλωτων καταναλωτών, όπως ορίζεται στο άρθρο 28, την αποσύνδεση της παροχής ηλεκτρικής ενέργειας και αερίου προς εάλωτους καταναλωτές·*

Or. en

**Τροπολογία 372**

**Claude Turmes**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο ι**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

ι) λαμβάνουν τελικό λογαριασμό κλεισίματος, μετά από κάθε αλλαγή προμηθευτή ηλεκτρικής ενέργειας, μέσα σε 6 εβδομάδες από την αλλαγή αυτή.

ι) λαμβάνουν τελικό λογαριασμό κλεισίματος, μετά από κάθε αλλαγή προμηθευτή ηλεκτρικής ενέργειας, μέσα σε 2 εβδομάδες από την αλλαγή αυτή.

Or. en

### *Αιτιολόγηση*

*Η παρούσα τροπολογία είναι αναγκαία για επιτακτικούς λόγους που αφορούν την εσωτερική λογική του κειμένου.*

#### **Τροπολογία 373 Cornelia Ernst**

##### **Πρόταση οδηγίας Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο ι**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

ι) λαμβάνουν τελικό λογαριασμό κλεισίματος, μετά από κάθε αλλαγή προμηθευτή ηλεκτρικής ενέργειας, μέσα σε **6** εβδομάδες από την αλλαγή αυτή.

*Τροπολογία*

ι) λαμβάνουν τελικό λογαριασμό κλεισίματος, μετά από κάθε αλλαγή προμηθευτή ηλεκτρικής ενέργειας, μέσα σε **2** εβδομάδες από την αλλαγή αυτή.

Or. en

### *Αιτιολόγηση*

*Η παρούσα τροπολογία είναι αναγκαία για επιτακτικούς λόγους που αφορούν την εσωτερική λογική του κειμένου.*

#### **Τροπολογία 374 Martina Werner, Carlos Zorrinho, Theresa Griffin, Miapetra Kumpula-Natri, Miroslav Poche, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López**

##### **Πρόταση οδηγίας Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο ι**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

ι) λαμβάνουν τελικό λογαριασμό κλεισίματος, μετά από κάθε αλλαγή προμηθευτή ηλεκτρικής ενέργειας, μέσα σε **6** εβδομάδες από την αλλαγή αυτή.

*Τροπολογία*

ι) λαμβάνουν τελικό λογαριασμό κλεισίματος, μετά από κάθε αλλαγή προμηθευτή ηλεκτρικής ενέργειας, μέσα σε **2** εβδομάδες από την αλλαγή αυτή.

Or. en

### *Αιτιολόγηση*

*Η παρούσα τροπολογία είναι αναγκαία για επιτακτικούς λόγους που αφορούν την εσωτερική*

λογική του κειμένου.

### Τροπολογία 375

Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini

#### Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο ι

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

ι) λαμβάνουν τελικό λογαριασμό κλεισίματος, μετά από κάθε αλλαγή προμηθευτή ηλεκτρικής ενέργειας, μέσα σε 6 εβδομάδες από την αλλαγή αυτή.

*Τροπολογία*

ι) λαμβάνουν τελικό λογαριασμό κλεισίματος, μετά από κάθε αλλαγή προμηθευτή ηλεκτρικής ενέργειας, μέσα σε 2 εβδομάδες από την αλλαγή αυτή.

Or. en

#### *Αιτιολόγηση*

*Η παρούσα τροπολογία είναι αναγκαία για επιτακτικούς λόγους που αφορούν την εσωτερική λογική του κειμένου.*

### Τροπολογία 376

Cornelia Ernst

#### Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο ι α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*ι α) λαμβάνουν περίληψη των κυριότερων συμβατικών όρων (όπως τα βασικά χαρακτηριστικά της υπηρεσίας, λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τις τιμές, τους όρους για την αλλαγή παρόχου και την αύξηση των τιμών) με συνοπτική και απλή γλώσσα στην πρώτη σελίδα της σύμβασης ή μαζί με τη σύμβαση.*

Or. en

#### *Αιτιολόγηση*

*Η παρούσα τροπολογία είναι αναγκαία για επιτακτικούς λόγους που αφορούν την εσωτερική*



λογική του κειμένου.

### Τροπολογία 377

**Martina Werner, Peter Kouroumbashev, Jeppe Kofod, Carlos Zorrinho, Theresa Griffin, Miapetra Kumpula-Natri, Miroslav Poche, Eugen Freund, Edouard Martin, Dan Nica, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López**

#### Πρόταση οδηγίας

**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο ι α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*ι α) λαμβάνουν περίληψη των κυριότερων συμβατικών όρων (όπως τα βασικά χαρακτηριστικά της υπηρεσίας, λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τις τιμές, τους όρους για την αλλαγή παρόχου και την αύξηση των τιμών) με συνοπτική και απλή γλώσσα στην πρώτη σελίδα της σύμβασης ή μαζί με τη σύμβαση*

Or. en

### Τροπολογία 378

**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

#### Πρόταση οδηγίας

**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο ι α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*ι α) έχουν δικαίωμα να υπογράψουν μία ή περισσότερες συμφωνίες αγοράς ενέργειας ενός ή περισσότερων αγοραστών με επιτόπιες, κοντινές ή μη επιτόπιες εγκαταστάσεις ηλεκτροπαραγωγής χωρίς να υπόκεινται σε δυσανάλογες και άδικες δαπάνες και διοικητικές διαδικασίες.*

Or. en

## Αιτιολόγηση

Στις περισσότερες ευρωπαϊκές χώρες, η απευθείας αγορά ηλεκτρικής ενέργειας δεν υπόκειται σε ρυθμίσεις, δεν επιτρέπεται ή παρεμποδίζεται από δυσμενείς κανόνες. Η νομοθεσία της ΕΕ θα πρέπει να διασφαλίζει το δικαίωμα των πελατών να υπογράψουν συμφωνίες αγοράς ενέργειας. Αυτό θα επιτρέπει στους πελάτες, συμπεριλαμβανομένων των μεγάλων εταιρειών έντασης ενέργειας, να διορθώνουν και πιθανώς να μειώνουν το ενεργειακό τους κόστος αγοράζοντας την ενέργεια που απαιτείται για τις δραστηριότητές τους απευθείας από τις μονάδες παραγωγής, ιδίως από μονάδες παραγωγής με χρήση ανανεώσιμων μορφών ενέργειας.

### Τροπολογία 379

**Claude Turmes**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### Πρόταση οδηγίας

**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο ι α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*ι α) έχουν δικαίωμα να τερματίζουν τη σύμβαση με τους προμηθευτές και τους παρόχους πρόσθετων προϊόντων και/ή υπηρεσιών (συμπεριλαμβανομένων δεσμοποιημένων προσφορών) οποιαδήποτε στιγμή και χωρίς χρέωση, εάν η σύμβαση παραταθεί χωρίς τη συγκατάθεση των πελατών·*

Or. en

### Τροπολογία 380

**Theresa Griffin, Carlos Zorrinho, José Blanco López, Soledad Cabezón Ruiz, Clare Moody, Jude Kirton-Darling, Zigmantas Balčytis**

### Πρόταση οδηγίας

**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο ι α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*ι α) η αποσύνδεση της παροχής ηλεκτρικής ενέργειας στους τελικούς πελάτες δεν μπορεί σε καμία περίπτωση να δικαιολογηθεί μέσω της μη πληρωμής για πρόσθετα προϊόντα και/ή υπηρεσίες που παρέχονται από τον προμηθευτή·*

**Τροπολογία 381**

**Claude Turmes**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο ι β (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*ι β) έχουν δικαίωμα να υπογράψουν μία ή περισσότερες συμφωνίες αγοράς ενέργειας ενός ή περισσότερων αγοραστών με επιτόπιες, κοντινές ή μη επιτόπιες εγκαταστάσεις ηλεκτροπαραγωγής χωρίς να υπόκεινται σε δυσανάλογες και άδικες δαπάνες και διοικητικές διαδικασίες.*

Or. en

**Τροπολογία 382**

**Theresa Griffin, Carlos Zorrinho, José Blanco López, Soledad Cabezón Ruiz, Clare Moody, Jude Kirton-Darling, Patrizia Toia, Zigmantas Balčytis**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο ι β (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*ι β) διασφαλίζουν ότι όλοι οι προμηθευτές παρέχουν μια αποδοτική, δίκαιη και αποτελεσματική διαδικασία χειρισμού των καταγγελιών. Οι εθνικές ρυθμιστικές αρχές μπορούν να διασφαλίζουν αυτή τη διαδικασία και μπορούν να καθιερωθούν βέλτιστες πρακτικές και πρότυπα χειρισμού των καταγγελιών.*

Or. en

**Τροπολογία 383**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο ι β (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*ι β) έχουν δικαίωμα να τερματίζουν τη σύμβαση με προμηθευτές και παρόχους πρόσθετων προϊόντων και/ή υπηρεσιών (μεταξύ άλλων στο πλαίσιο δεσμοποιημένων προσφορών) οποιαδήποτε στιγμή και χωρίς χρέωση, εάν η σύμβαση παραταθεί χωρίς τη συγκατάθεση του πελάτη·*

Or. en

**Τροπολογία 384**

**Martina Werner, Peter Kouroumbashev, Carlos Zorrinho, Theresa Griffin, Miapetra Kumpula-Natri, Miroslav Poche, Eugen Freund, Edouard Martin, Dan Nica, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο ι β (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*ι β) έχουν δικαίωμα να τερματίζουν τη σύμβαση με προμηθευτές και παρόχους πρόσθετων προϊόντων και/ή υπηρεσιών (δεσμοποιημένων προσφορών) οποιαδήποτε στιγμή και χωρίς χρέωση, εάν η σύμβαση παραταθεί χωρίς τη συγκατάθεση του πελάτη*

Or. en

**Τροπολογία 385**

**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο ι β (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*ι β) λαμβάνουν περίληψη των κυριότερων συμβατικών όρων με συνοπτική και απλή γλώσσα στην πρώτη σελίδα της σύμβασης ή μαζί με τη σύμβαση.*

Or. en

**Τροπολογία 386**

**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο ι γ (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*ι γ) έχουν δικαίωμα να τερματίζουν τη σύμβαση με προμηθευτές και παρόχους πρόσθετων προϊόντων και/ή υπηρεσιών (μεταξύ άλλων στο πλαίσιο δεσμοποιημένων προσφορών) οποιαδήποτε στιγμή και χωρίς χρέωση, εάν η σύμβαση παραταθεί χωρίς τη συγκατάθεση του πελάτη.*

Or. en

**Τροπολογία 387**

**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο ι γ (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*ι γ) η μη πληρωμή για πρόσθετα προϊόντα και/ή υπηρεσίες δεν μπορεί σε καμία περίπτωση να δικαιολογήσει την αποσύνδεση της προμήθειας ηλεκτρικής ενέργειας.*

Or. en

**Τροπολογία 388**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1 (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*Τυχόν συνδρομή για επιπλέον προϊόντα και/ή υπηρεσίες που παρέχονται ή διανέμονται από τον προμηθευτή ως δεσμοποιημένη προσφορά δεν οδηγεί σε επανεκκίνηση της περιόδου ισχύος της αρχικής σύμβασης εκτός εάν ο τελικός πελάτης συγκατατεθεί ρητά εν προκειμένω.*

Or. en

**Τροπολογία 389**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2 (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*Τα κράτη μέλη, μεταξύ άλλων μέσω των εθνικών ρυθμιστικών αρχών τους, διασφαλίζουν ότι όλοι οι προμηθευτές παρέχουν ταχεία, δίκαιη και αποτελεσματική διαδικασία χειρισμού των καταγγελιών. Τα κράτη μέλη εισάγουν πρότυπα χειρισμού καταγγελιών και παρέχουν άμεση αποζημίωση στους καταναλωτές σε περίπτωση που οι προμηθευτές δεν συμμορφώνονται με τα πρότυπα αυτά.*

Or. en

**Τροπολογία 390**  
**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο ι δ (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*ι δ) η μη πληρωμή για πρόσθετα προϊόντα και/ή υπηρεσίες δεν μπορεί σε καμία περίπτωση να δικαιολογήσει την αποσύνδεση της προμήθειας ηλεκτρικής ενέργειας.*

Or. en

**Τροπολογία 391**  
**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο ι ε (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*ι ε) Τυχόν συνδρομή για επιπλέον προϊόντα και/ή υπηρεσίες που παρέχονται ή διανέμονται από τον προμηθευτή ως δεσμοποιημένη προσφορά δεν οδηγεί σε επανεκκίνηση της περιόδου ισχύος της αρχικής σύμβασης εκτός εάν ο τελικός πελάτης συγκατατεθεί ρητά εν προκειμένω.*

Or. en

**Τροπολογία 392**  
**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο ι στ (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*ι στ) Τα κράτη μέλη, μεταξύ άλλων μέσω των εθνικών ρυθμιστικών αρχών τους, διασφαλίζουν ότι όλοι οι προμηθευτές παρέχουν ταχεία, δίκαιη και*

*αποτελεσματική διαδικασία χειρισμού των καταγγελιών. Τα κράτη μέλη μπορούν να εισάγουν πρότυπα χειρισμού καταγγελιών και να παρέχουν άμεση αποζημίωση στους καταναλωτές σε περίπτωση που οι προμηθευτές δεν συμμορφώνονται με τα πρότυπα αυτά.*

Or. en

**Τροπολογία 393**  
**Claude Turmes**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*2α. Τα κράτη μέλη, μεταξύ άλλων μέσω των εθνικών ρυθμιστικών αρχών τους, διασφαλίζουν ότι όλοι οι προμηθευτές παρέχουν ταχεία, δίκαιη και αποτελεσματική διαδικασία χειρισμού των καταγγελιών. Τα κράτη μέλη μπορούν να εισάγουν πρότυπα χειρισμού καταγγελιών και να παρέχουν άμεση αποζημίωση στους καταναλωτές σε περίπτωση που οι προμηθευτές δεν συμμορφώνονται με τα πρότυπα αυτά.*

Or. en

**Τροπολογία 394**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 10 α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*Άρθρο 10α*

*Εμπορία προσφορών και μέθοδοι πωλήσεων*



*1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι υπηρεσίες ηλεκτρικής ενέργειας, συμπεριλαμβανομένων των συμβάσεων δυναμικής τιμολόγησης και των πρόσθετων προϊόντων και/ή υπηρεσιών επικοινωνούνται σαφώς στους τελικούς πελάτες. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν, μέσω των εθνικών ρυθμιστικών αρχών τους, τον εντοπισμό και την επισήμανση των βασικών όρων στις προσφορές και παρακολουθούν και υποβάλλουν εκθέσεις όσον αφορά τη διαφάνεια των προσφορών στην αγορά.*

*2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι οικιακοί καταναλωτές λαμβάνουν πλήρη ενημέρωση και γνώση των βασικών πληροφοριών σχετικά με τις προσφορές σε ένα σημείο. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν, μέσω των εθνικών ρυθμιστικών αρχών τους, τη χρήση κοινής ορολογίας που έχει συμφωνηθεί σε εθνικό επίπεδο. Στις βασικές πληροφορίες θα πρέπει να περιλαμβάνονται:*

*- η ονομασία προϊόντος και τα κυριότερα χαρακτηριστικά, συμπεριλαμβανομένων, κατά περίπτωση, πληροφοριών σχετικά με τον περιβαλλοντικό αντίκτυπο, σαφούς περιγραφής των προσφορών και των εκπτώσεων,*

*- πληροφορίες σχετικά με τις πρόσθετες υπηρεσίες (π.χ. συντήρηση, ασφάλιση, μέτρα ενεργειακής απόδοσης), την τιμή τους και τον πάροχο των εν λόγω υπηρεσιών, εάν είναι διαφορετικός από τον προμηθευτή ενέργειας ή τον φορέα συγκέντρωσης,*

*- η συνολική τιμή ηλεκτρικής ενέργειας (συμπεριλαμβανομένων όλων των συνιστωσών του κόστους, δηλαδή προμήθεια, διανομή, φόροι και εισφορές) καθώς και η τιμή μονάδας ανά kWh (συμπεριλαμβανομένων όλων των χρεώσεων και φόρων) που θα επιτρέπει στους τελικούς πελάτες να προβαίνουν σε σύγκριση με μία ματιά και να εντοπίζουν εύκολα τη φθηνότερη για αυτούς προσφορά,*

- οι άπαξ πληρωμές, κατά περίπτωση, συμπεριλαμβανομένων των τελών ενεργοποίησης και του κόστους σύνδεσης στο δίκτυο,

- οι όροι για τις αλλαγές τιμής ή τιμολογίου κατά τη διάρκεια ισχύος της σύμβασης,

- η διάρκεια της σύμβασης και οι όροι τερματισμού, συμπεριλαμβανομένης της περιόδου κοινοποίησης και των τελών και κυρώσεων, κατά περίπτωση,

- τα στοιχεία επικοινωνίας του προμηθευτή ή του φορέα συγκέντρωσης, όπως διεύθυνση, αριθμός τηλεφώνου και διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών, καθώς και, κατά περίπτωση, τα στοιχεία ταυτοποίησης τυχόν μεσάζοντα.

Οι τελικοί πελάτες εξακολουθούν να λαμβάνουν όλες τις προσυμβατικές πληροφορίες σε σταθερό μέσο, σύμφωνα με τις υποχρεώσεις τους, όπως προβλέπονται με βάση την οδηγία 2011/83/ΕΕ. Τα βασικά στοιχεία που κοινοποιούνται στον τελικό πελάτη κατά τη φάση της προσφοράς πρέπει να είναι ίδια στην τελική προσφορά και στη σύμβαση.

3. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι τελικοί πελάτες ενημερώνονται από τους προμηθευτές σχετικά με τη βέλτιστη προσφορά προτού υπογράψουν και, κατόπιν της υπογραφής, τουλάχιστον μια φορά ανά έτος.

4. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν και παρακολουθούν, μέσω των εθνικών ρυθμιστικών αρχών, κατά πόσον οι τελικοί πελάτες λαμβάνουν πληροφορίες σχετικά με τις ειδικές περιστάσεις που συνδέονται με την περιοδικότητα της χρέωσης, οι οποίες μπορεί να οδηγήσουν σε φουσκωμένους λογαριασμούς εάν η αλλαγή πραγματοποιηθεί σε συγκεκριμένη χρονική στιγμή.

5. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι τελικοί πελάτες απολαμβάνουν προστασία

*έναντι αθέμιτων και/ή παραπλανητικών μεθόδων πληρωμής. Εν προκειμένω, τα κράτη μέλη απαγορεύουν τις κατ' οίκον πωλήσεις στον τομέα ενέργειας και ενισχύουν τους κανόνες που διέπουν τους εμπορικούς διαύλους στον τομέα ενέργειας, όπως τηλέφωνα, μηνύματα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, σύντομα γραπτά μηνύματα και μέσα κοινωνικής δικτύωσης.*

Or. en

**Τροπολογία 395**  
**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 10 α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*Άρθρο 10α*

*Εμπορία προσφορών και μέθοδοι πωλήσεων*

*1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι υπηρεσίες ηλεκτρικής ενέργειας, συμπεριλαμβανομένων των συμβάσεων δυναμικής τιμολόγησης και των πρόσθετων προϊόντων και/ή υπηρεσιών επικοινωνούνται σαφώς στους τελικούς πελάτες. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν, μέσω των εθνικών ρυθμιστικών αρχών τους, τον εντοπισμό και την επισήμανση των βασικών όρων στις προσφορές και παρακολουθούν και υποβάλλουν εκθέσεις όσον αφορά τη διαφάνεια των προσφορών στην αγορά.*

*2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι οικιακοί καταναλωτές λαμβάνουν πλήρη ενημέρωση και γνώση των βασικών πληροφοριών σχετικά με τις προσφορές σε ένα σημείο. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν, μέσω των εθνικών ρυθμιστικών αρχών τους, τη χρήση κοινής ορολογίας που έχει συμφωνηθεί σε εθνικό επίπεδο. Στις βασικές πληροφορίες*

*περιλαμβάνονται:*

*- η ονομασία προϊόντος και τα κυριότερα χαρακτηριστικά, συμπεριλαμβανομένων, κατά περίπτωση, πληροφοριών σχετικά με τον περιβαλλοντικό αντίκτυπο, σαφούς περιγραφής των προσφορών και των εκπτώσεων,*

*- πληροφορίες σχετικά με τις πρόσθετες υπηρεσίες, την τιμή τους και τον πάροχο των εν λόγω υπηρεσιών, εάν είναι διαφορετικός από τον προμηθευτή ενέργειας ή τον φορέα συγκέντρωσης,*

*- η συνολική τιμή ηλεκτρικής ενέργειας, συμπεριλαμβανομένων όλων των συνιστωσών του κόστους, καθώς και η τιμή μονάδας ανά kWh, συμπεριλαμβανομένων όλων των χρεώσεων και φόρων,*

*- οι άπαξ πληρωμές, κατά περίπτωση, συμπεριλαμβανομένων των τελών ενεργοποίησης και του κόστους σύνδεσης στο δίκτυο, - οι όροι για τις αλλαγές τιμής ή τιμολογίου κατά τη διάρκεια ισχύος της σύμβασης, - η διάρκεια της σύμβασης και οι όροι τερματισμού, συμπεριλαμβανομένης της περιόδου κοινοποίησης και των τελών και κυρώσεων κατά περίπτωση, - η συχνότητα πληρωμών και οι επιλογές πληρωμών, - τα στοιχεία επικοινωνίας του προμηθευτή ή του φορέα συγκέντρωσης, όπως διεύθυνση, αριθμός τηλεφώνου και διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών, καθώς και, κατά περίπτωση, τα στοιχεία ταυτοποίησης τυχόν μεσάζοντα.*

*Οι τελικοί πελάτες εξακολουθούν να λαμβάνουν όλες τις προσυμβατικές πληροφορίες σε σταθερό μέσο, σύμφωνα με τις υποχρεώσεις τους, όπως προβλέπονται με βάση την οδηγία 2011/83/ΕΕ. Τα βασικά στοιχεία που κοινοποιούνται στον τελικό πελάτη κατά τη φάση της προσφοράς πρέπει να είναι ίδια στην τελική προσφορά και στη*

*σύμβαση.*

*3. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι τελικοί πελάτες ενημερώνονται από τους προμηθευτές σχετικά με τη βέλτιστη προσφορά προτού υπογράψουν και, κατόπιν της υπογραφής, τουλάχιστον μια φορά ανά έτος.*

*4. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν και παρακολουθούν, μέσω των εθνικών ρυθμιστικών αρχών, κατά πόσον οι τελικοί πελάτες λαμβάνουν πληροφορίες σχετικά με τις ειδικές περιστάσεις που συνδέονται με την περιοδικότητα της χρέωσης, οι οποίες μπορεί να οδηγήσουν σε φουσκωμένους λογαριασμούς εάν η αλλαγή πραγματοποιηθεί σε συγκεκριμένη χρονική στιγμή.*

*5. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι τελικοί πελάτες απολαμβάνουν προστασία έναντι αθέμιτων ή παραπλανητικών μεθόδων πληρωμής.*

Or. en

#### *Αιτιολόγηση*

*Πολλοί καταναλωτές δυσκολεύονται να κατανοήσουν και να συγκρίνουν τις διάφορες προσφορές στον τομέα της ενέργειας που διατίθενται στην αγορά, και δεν διατίθενται πάντα ανεξάρτητα εργαλεία σύγκρισης. Για να ληφθεί τεκμηριωμένη απόφαση, οι καταναλωτές θα πρέπει να μπορούν να βασίζονται στη διαφάνεια του προμηθευτή όσον αφορά τις τιμές, τους όρους και τον περιβαλλοντικό αντίκτυπο της επιλογής τους. Συνεπώς, οι βασικές πληροφορίες σχετικά με τις προσφορές στον τομέα της ενέργειας θα πρέπει να παρέχονται στους καταναλωτές σε ένα σημείο με σύντομο και εύκολα κατανοητό τρόπο.*

**Τροπολογία 396**  
**Edouard Martin, Pervenche Berès**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 11**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**Άρθρο 11**

**διαγράφεται**

**Δικαίωμα σύναψης σύμβασης δυναμικής**

## τιμολόγησης

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι κάθε τελικός πελάτης δικαιούται, εφόσον το ζητήσει, σύμβαση δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας από τον προμηθευτή του.

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν ολοκληρωμένη ενημέρωση από τους προμηθευτές σχετικά με τις ευκαιρίες και τους κινδύνους που συνεπάγεται αυτή η σύμβαση δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας.

3. Τα κράτη μέλη, μέσω των οικείων εθνικών ρυθμιστικών αρχών, παρακολουθούν και υποβάλλουν εκθέσεις ετησίως, για περίοδο τουλάχιστον δέκα ετών αφότου οι εν λόγω συμβάσεις καταστούν διαθέσιμες, σχετικά με τις κύριες εξελίξεις των εν λόγω συμβάσεων, συμπεριλαμβανομένων των προσφορών στην αγορά, τον αντίκτυπο στους λογαριασμούς των καταναλωτών, ιδίως στο επίπεδο αστάθειας των τιμών, και την ευαισθησία των καταναλωτών ως προς το επίπεδο του χρηματοοικονομικού κινδύνου.

Or. fr

### Τροπολογία 397

Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 11 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι κάθε τελικός πελάτης δικαιούται, εφόσον το ζητήσει, *σύμβαση* δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας από τον προμηθευτή του.

*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι κάθε τελικός πελάτης δικαιούται, εφόσον το ζητήσει, *εύρος συμβάσεων* δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας από τον προμηθευτή του. ***Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν, κατά περίπτωση μέσω των εθνικών ρυθμιστικών αρχών τους, ότι οι προμηθευτές παρέχουν συμβάσεις***

*δυναμικής τιμολόγησης σε καταναλωτές, των οποίων έχει καταδειχτεί το δυνητικό όφελος και η ικανότητα διαχείρισης κινδύνων. Η αξιολόγηση των οφελών λαμβάνει υπόψη κατά πόσον ο τελικός πελάτης έχει εγκαταστήσει το σύστημα και τα προϊόντα που θα τους βοηθήσουν να αντιμετωπίσουν τους κινδύνους και αν το προφίλ κατανάλωσης του πελάτη είναι κατάλληλο. Ο πελάτης συγκατατίθεται πάντα ενεργά προτού μεταφερθεί σε σύμβασης δυναμικής τιμολόγησης.*

Or. en

### *Αιτιολόγηση*

*Οι οικιακοί καταναλωτές ενδέχεται να δυσκολεύονται να κατανοήσουν τις πιθανούς κινδύνους και τα οφέλη τέτοιου είδους συμβάσεων, μεμονωμένα ή σε συνδυασμό με υπηρεσία συγκέντρωσης. Οι προμηθευτές είναι οι πλέον ενδεδειγμένοι να παράσχουν τις κατάλληλες πληροφορίες στους καταναλωτές. Όλες οι προσφορές θα πρέπει να πραγματοποιούνται με γνώμονα την ενίσχυση της θέσης του καταναλωτή. Οι καταναλωτές ενδέχεται να εκτίθενται σε μεγάλες χρηματοοικονομικές υποχρεώσεις. Αυτό μπορεί να έχει αρνητικό αντίκτυπο σε νοικοκυριά που είναι λιγότερο ικανά να απορροφήσουν αυτούς τους κραδασμούς.*

## **Τροπολογία 398** **Cornelia Ernst**

### **Πρόταση οδηγίας** **Άρθρο 11 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι κάθε τελικός πελάτης δικαιούται, εφόσον το ζητήσει, **σύμβαση** δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας από τον προμηθευτή του.

*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι κάθε τελικός πελάτης δικαιούται, εφόσον το ζητήσει, **εύρος συμβάσεων** δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας από τον προμηθευτή του. **Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν, κατά περίπτωση μέσω των εθνικών ρυθμιστικών αρχών τους, ότι οι προμηθευτές παρέχουν συμβάσεις δυναμικής τιμολόγησης σε καταναλωτές, των οποίων έχει καταδειχτεί το δυνητικό όφελος και η ικανότητα διαχείρισης κινδύνων. Η αξιολόγηση των οφελών λαμβάνει υπόψη κατά πόσον ο τελικός**

*πελάτης έχει εγκαταστήσει το σύστημα και τα προϊόντα που θα τους βοηθήσουν να αντιμετωπίσουν τους κινδύνους και αν το προφίλ κατανάλωσης του πελάτη είναι κατάλληλο. Ο πελάτης συγκατατίθεται πάντα ενεργά προτού μεταφερθεί σε σύμβασης δυναμικής τιμολόγησης.*

Or. en

### **Τροπολογία 399**

**Claude Turmes**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

#### **Πρόταση οδηγίας**

#### **Άρθρο 11 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι κάθε τελικός πελάτης δικαιούται, εφόσον το ζητήσει, **σύμβαση δυναμικής τιμολόγησης** ηλεκτρικής ενέργειας **από τον προμηθευτή του.**

*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι κάθε τελικός πελάτης δικαιούται, εφόσον το ζητήσει, **δυναμική τιμολόγηση** ηλεκτρικής ενέργειας **με επαρκείς επιλογές συμβάσεων σε κάθε αγορά. Σε περίπτωση που η αγορά δεν παρέχει επάρκεια επιλογών, τα κράτη μέλη λαμβάνουν κατάλληλα μέτρα.**

Or. en

### **Τροπολογία 400**

**Jerzy Buzek, Janusz Lewandowski, Marian-Jean Marinescu**

#### **Πρόταση οδηγίας**

#### **Άρθρο 11 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι κάθε τελικός πελάτης δικαιούται, εφόσον το ζητήσει, σύμβαση δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας από τον προμηθευτή του.

*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι κάθε τελικός πελάτης δικαιούται, εφόσον το ζητήσει, σύμβαση δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας από τον προμηθευτή του, **υπό την προϋπόθεση ότι υπάρχει η τεχνική διαθεσιμότητα που είναι αναγκαία για μια τέτοια υπηρεσία.**



### Αιτιολόγηση

*Σύμφωνα με την πρόταση της Επιτροπής, κάθε τελικός πελάτης δικαιούται σύμβαση δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας. Ωστόσο, αυτού του είδους η σύμβαση απαιτεί έξυπνο σύστημα μέτρησης, το οποίο ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμο στον τελικό πελάτη.*

#### Τροπολογία 401

**Zdzisław Krasnodębski, Edward Czesak**

#### Πρόταση οδηγίας

##### Άρθρο 11 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι κάθε τελικός πελάτης δικαιούται, εφόσον το ζητήσει, σύμβαση δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας **από τον προμηθευτή του.**

*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι κάθε τελικός πελάτης δικαιούται, εφόσον το ζητήσει, σύμβαση δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας **όπου αυτό είναι τεχνικά εφικτό.**

Or. en

#### Τροπολογία 402

**Barbara Kappel**

#### Πρόταση οδηγίας

##### Άρθρο 11 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι **κάθε τελικός πελάτης δικαιούται, εφόσον το ζητήσει, σύμβαση** δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας **από τον προμηθευτή του.**

*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι **δεν υπάρχουν φραγμοί για την προσφορά από τους προμηθευτές σύμβασης** δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας **στους τελικούς πελάτες.**

Or. en

#### Τροπολογία 403

**Paul Rübzig**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 11 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι **κάθε τελικός πελάτης δικαιούται, εφόσον το ζητήσει, σύμβαση** δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας **από τον προμηθευτή του.**

*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι **δεν υπάρχουν φραγμοί για την προσφορά από τους προμηθευτές σύμβασης** δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας **στους τελικούς πελάτες.**

Or. en

*Αιτιολόγηση*

Θα πρέπει να εξαλειφθούν οι φραγμοί στην προσφορά δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας. Ωστόσο, η ύπαρξη υποχρέωσης παροχής δυναμικής τιμολόγησης θα μπορούσε να δημιουργήσει εμπόδιο για τους μικρότερους εισερχόμενους στην αγορά. Η αγορά θα πρέπει να έχει επαρκή ελευθερία παραγωγής των σχετικών προϊόντων.

**Τροπολογία 404**  
**Françoise Grossetête**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 11 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι **κάθε τελικός πελάτης δικαιούται, εφόσον το ζητήσει, σύμβαση** δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας **από τον προμηθευτή του.**

*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι **δεν υπάρχουν φραγμοί για την προσφορά από τους προμηθευτές σύμβασης** δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας **στον τελικό πελάτη.**

Or. en

**Τροπολογία 405**  
**Gunnar Hökmark**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 11 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι

PE609.627v04-00

*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι

58/193

AM\1135603EL.docx

*κάθε τελικός πελάτης δικαιούται, εφόσον το ζητήσει, σύμβαση δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας από τον προμηθευτή του.*

*δεν υπάρχουν φραγμοί για την πρόταση από τους προμηθευτές συμβάσεων δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας.*

Or. en

**Τροπολογία 406**  
**Kathleen Van Brempt**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 11 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι κάθε τελικός πελάτης **δικαιούται, εφόσον το ζητήσει**, σύμβαση δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας **από τον προμηθευτή του**.

*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι κάθε τελικός πελάτης **είναι ελεύθερος να επιλέξει** σύμβαση δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας **στην αγορά**.

Or. en

**Τροπολογία 407**  
**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 11 – παράγραφος 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν ολοκληρωμένη ενημέρωση από τους προμηθευτές σχετικά με τις ευκαιρίες και τους κινδύνους που συνεπάγεται αυτή η σύμβαση δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας.

*Τροπολογία*

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν ολοκληρωμένη ενημέρωση από τους προμηθευτές σχετικά με τις ευκαιρίες και τους κινδύνους που συνεπάγεται αυτή η σύμβαση δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας, **κατά τρόπο που να επιτρέπει στους τελικούς πελάτες να συγκρίνουν τα οφέλη των συμβάσεων αυτών με άλλα είδη συμβάσεων που είναι διαθέσιμα στην αγορά. Κατά την προσφορά αυτών των συμβάσεων, ο προμηθευτής αναφέρει τους συμβατικούς όρους και προϋποθέσεις και μια σύνοψη των**

*βασικών συμβατικών όρων με σαφή καθοδήγηση και προειδοποιήσεις σχετικά με τον χρηματοοικονομικό κίνδυνο μιας τέτοιας σύμβασης δυναμικής τιμολόγησης. Η σύνοψη των βασικών συμβατικών όρων περιλαμβάνει επεξηγηματικό παράδειγμα που καταδεικνύει τη μέγιστη χρηματοοικονομική υποχρέωση του καταναλωτή, όπως μια εκτίμηση του ετήσιου λογαριασμού του, σε σύγκριση με την ισχύουσα σύμβασή του. Οι παρεχόμενες πληροφορίες μπορούν να συγκριθούν μεταξύ προμηθευτών.*

Or. en

### *Αιτιολόγηση*

*Οι οικιακοί καταναλωτές ενδέχεται να δυσκολεύονται να κατανοήσουν τις πιθανούς κινδύνους και τα οφέλη τέτοιου είδους συμβάσεων, μεμονωμένα ή σε συνδυασμό με υπηρεσία συγκέντρωσης. Οι προμηθευτές είναι οι πλέον ενδεδειγμένοι να παράσχουν τις κατάλληλες πληροφορίες στους καταναλωτές. Όλες οι προσφορές θα πρέπει να πραγματοποιούνται με γνώμονα την ενίσχυση της θέσης του καταναλωτή. Οι καταναλωτές ενδέχεται να εκτίθενται σε μεγάλες χρηματοοικονομικές υποχρεώσεις. Αυτό μπορεί να έχει αρνητικό αντίκτυπο σε νοικοκυριά που είναι λιγότερο ικανά να απορροφήσουν αυτούς τους κραδασμούς.*

**Τροπολογία 408**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 11 – παράγραφος 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν ολοκληρωμένη ενημέρωση από τους προμηθευτές σχετικά με τις ευκαιρίες και τους κινδύνους που συνεπάγεται αυτή η σύμβαση δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας.

*Τροπολογία*

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν ολοκληρωμένη ενημέρωση από τους προμηθευτές σχετικά με τις ευκαιρίες και τους κινδύνους που συνεπάγεται αυτή η σύμβαση δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας, **κατά τρόπο που να επιτρέπει στους τελικούς πελάτες να συγκρίνουν τα οφέλη των συμβάσεων αυτών με άλλα είδη συμβάσεων που είναι διαθέσιμα στην αγορά. Κατά την προσφορά αυτών των**

*συμβάσεων, ο προμηθευτής αναφέρει τους συμβατικούς όρους και προϋποθέσεις και μια σύνοψη των βασικών συμβατικών όρων με σαφή καθοδήγηση και προειδοποιήσεις σχετικά με τον χρηματοοικονομικό κίνδυνο μιας τέτοιας σύμβασης δυναμικής τιμολόγησης. Η σύνοψη των βασικών συμβατικών όρων περιλαμβάνει επεξηγηματικό παράδειγμα που καταδεικνύει τη μέγιστη χρηματοοικονομική υποχρέωση του καταναλωτή, όπως μια εκτίμηση του ετήσιου λογαριασμού του, σε σύγκριση με την ισχύουσα σύμβασή του. Οι παρεχόμενες πληροφορίες μπορούν να συγκριθούν μεταξύ προμηθευτών.*

Or. en

## Τροπολογία 409

Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 11 – παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν ολοκληρωμένη ενημέρωση από τους προμηθευτές σχετικά με τις ευκαιρίες και τους κινδύνους που συνεπάγεται αυτή η σύμβαση δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας.

*Τροπολογία*

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν ολοκληρωμένη ενημέρωση από τους προμηθευτές σχετικά με τις ευκαιρίες και τους κινδύνους που συνεπάγεται αυτή η σύμβαση δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας, **καθώς και τις δυνητικές πρόσθετες δαπάνες που ενδέχεται να προκύψουν λόγω της εγκατάστασης κατάλληλου τεχνικού εξοπλισμού. Κατά την προσφορά αυτών των συμβάσεων, ο προμηθευτής αναφέρει τους συμβατικούς όρους και προϋποθέσεις και μια σύνοψη των βασικών συμβατικών όρων με σαφή καθοδήγηση και προειδοποιήσεις σχετικά με τον χρηματοοικονομικό κίνδυνο μιας τέτοιας σύμβασης δυναμικής**

**Τροπολογία 410**

**Martina Werner, Flavio Zanonato, Carlos Zorrinho, Theresa Griffin, Miapetra Kumpula-Natri, Miroslav Poche, Eugen Freund, Dan Nica, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 11 – παράγραφος 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν ολοκληρωμένη ενημέρωση από τους προμηθευτές σχετικά με τις ευκαιρίες και τους κινδύνους που **συνεπάγεται αυτή η σύμβαση** δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας.

*Τροπολογία*

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν ολοκληρωμένη ενημέρωση από τους προμηθευτές σχετικά με τις ευκαιρίες και τους κινδύνους που **συνεπάγονται αυτές οι συμβάσεις** δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας **και ώστε οι προμηθευτές να προβαίνουν σε εύλογες ενέργειες για να διασφαλίσουν ότι οι πελάτες δεν θα υπογράψουν ακατάλληλες συμβάσεις.**

**Τροπολογία 411**

**Miroslav Poche, Pavel Poc**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 11 – παράγραφος 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν ολοκληρωμένη ενημέρωση από τους προμηθευτές σχετικά με τις ευκαιρίες και τους κινδύνους που συνεπάγεται αυτή η σύμβαση δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας.

*Τροπολογία*

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν ολοκληρωμένη ενημέρωση από τους προμηθευτές σχετικά με τις ευκαιρίες και τους κινδύνους που συνεπάγεται αυτή η σύμβαση δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας. **Αυτό ενδέχεται να αφορά την ανάγκη αίτησης εγκατάστασης έξυπνου μετρητή με αντίστοιχο κόστος.**

### Αιτιολόγηση

*Για λόγους ασφάλειας δικαίου, είναι αναγκαίο να διευκρινιστεί ότι οι συμβάσεις δυναμικής τιμολόγησης είναι δυνατές μόνο για πελάτες που έχουν εγκατεστημένο έξυπνο μετρητή.*

**Τροπολογία 412**  
**Enĵen Toĝenovský**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 11 – παράγραφος 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν ολοκληρωμένη ενημέρωση από τους προμηθευτές σχετικά με τις ευκαιρίες και τους κινδύνους που συνεπάγεται αυτή η σύμβαση δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας.

*Τροπολογία*

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν ολοκληρωμένη ενημέρωση από τους προμηθευτές σχετικά με τις ευκαιρίες και τους κινδύνους που συνεπάγεται αυτή η σύμβαση δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας, **συμπεριλαμβανομένης της ανάγκης εγκατάστασης κατάλληλου μετρητή ηλεκτρικής ενέργειας.**

Or. en

**Τροπολογία 413**  
**Jaromír Kohlíček**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 11 – παράγραφος 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν ολοκληρωμένη ενημέρωση από τους προμηθευτές σχετικά με τις ευκαιρίες και τους κινδύνους που συνεπάγεται αυτή η σύμβαση δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας.

*Τροπολογία*

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν ολοκληρωμένη ενημέρωση από τους προμηθευτές σχετικά με τις ευκαιρίες και τους κινδύνους που συνεπάγεται αυτή η σύμβαση δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας, **συμπεριλαμβανομένης της ανάγκης εγκατάστασης κατάλληλου μετρητή ηλεκτρικής ενέργειας.**

## Αιτιολόγηση

*Η δυναμική τιμολόγηση δεν είναι εφικτή στην πράξη χωρίς να υπάρχει εγκατεστημένος κατάλληλος μετρητής. Θα πρέπει να υπάρχει σαφής σύνδεση με αυτό στην οδηγία, για τη δέουσα ενημέρωση των πελατών και για να διασφαλισθεί ότι όλες οι σχετικές δαπάνες επιβαρύνουν τον πελάτη που ζητεί τη σύμβαση δυναμικής τιμολόγησης, και δεν κοινωνικοποιούνται μεταξύ όλων των πελατών.*

**Τροπολογία 414**  
**Gunnar Hökmark**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 11 – παράγραφος 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν ολοκληρωμένη ενημέρωση από τους προμηθευτές σχετικά με τις ευκαιρίες και τους κινδύνους που **συνεπάγεται αυτή η σύμβαση δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας.**

*Τροπολογία*

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν ολοκληρωμένη ενημέρωση από τους προμηθευτές σχετικά με τις ευκαιρίες και τους κινδύνους που **συνεπάγονται τα διαφορετικά μοντέλα τιμολόγησης.**

Or. en

**Τροπολογία 415**  
**Claude Turmes**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 11 – παράγραφος 2 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**2α. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι προμηθευτές ηλεκτρικής ενέργειας που παρέχουν συμβάσεις δυναμικής τιμολόγησης καταρτίζουν προφίλ κινδύνου του τελικού πελάτη προτού συνάψουν σύμβαση μαζί του. Το προφίλ κινδύνου θα πρέπει να λαμβάνει υπόψη το προφίλ κατανάλωσης, την ικανότητα του πελάτη να αναλαμβάνει κινδύνους,**



*συμπεριλαμβανομένης της ικανότητάς του να πληρώνει, να παρέχει ευελιξία σε καταστάσεις αιχμής και να κατανοεί τον συνεπαγόμενο κίνδυνο. Οι κίνδυνοι του προϊόντος που προσφέρεται στους τελικούς πελάτες αντικατοπτρίζουν το προφίλ κινδύνου του τελικού πελάτη. Οι προμηθευτές βασίζονται στην εκτίμηση του προφίλ κινδύνου και τις συμβάσεις δυναμικής τιμολόγησής τους στη μεθοδολογία που έχει εγκριθεί από το κράτος μέλος, μεταξύ άλλων μέσω της εθνικής ρυθμιστικής αρχής του.*

Or. en

#### **Τροπολογία 416**

**Martina Werner, Peter Kouroumbashev, Flavio Zanonato, Carlos Zorrinho, Theresa Griffin, Miapetra Kumpula-Natri, Miroslav Poche, Eugen Freund, Patrizia Toia, Dan Nica, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López**

#### **Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 11 – παράγραφος 2 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**2α. Κάθε τελικός πελάτης καλείται πάντα να συγκατατεθεί ενεργά προτού μεταφερθεί σε σύμβασης δυναμικής τιμολόγησης.**

Or. en

#### **Τροπολογία 417**

**Kaja Kallas, Angelika Mlinar, Morten Helveg Petersen, Carolina Punset, Pavel Telička**

#### **Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 11 – παράγραφος 2 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**2α. Τα κράτη μέλη στοχεύουν στη μείωση του μεριδίου των σταθερών στοιχείων στους λογαριασμούς ηλεκτρικής ενέργειας των τελικών**

### Τροπολογία 418

**Martina Werner, Flavio Zanonato, Jeppe Kofod, Carlos Zorrinho, Theresa Griffin, Miapetra Kumpula-Natri, Miroslav Poche, Eugen Freund, Dan Nica, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López**

### Πρόταση οδηγίας

**Άρθρο 11 – παράγραφος 2 β (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**2β. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι κάθε τελικός πελάτης δικαιούται σύμβαση πέραν σύμβασης δυναμικής τιμολόγησης.**

### Τροπολογία 419

**Claude Turmes**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### Πρόταση οδηγίας

**Άρθρο 11 – παράγραφος 3**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

3. Τα κράτη μέλη, μέσω των οικείων εθνικών ρυθμιστικών αρχών, παρακολουθούν και υποβάλλουν εκθέσεις ετησίως, για περίοδο τουλάχιστον δέκα ετών αφότου οι εν λόγω συμβάσεις καταστούν διαθέσιμες, σχετικά με τις κύριες εξελίξεις των εν λόγω συμβάσεων, συμπεριλαμβανομένων των προσφορών στην αγορά, τον αντίκτυπο στους λογαριασμούς των καταναλωτών, ιδίως στο επίπεδο αστάθειας των τιμών, και την ευαισθησία των καταναλωτών ως προς το επίπεδο του χρηματοοικονομικού κινδύνου.

3. Τα κράτη μέλη, μέσω των οικείων εθνικών ρυθμιστικών αρχών, παρακολουθούν και υποβάλλουν εκθέσεις ετησίως, για περίοδο τουλάχιστον δέκα ετών αφότου οι εν λόγω συμβάσεις καταστούν διαθέσιμες, σχετικά με τις κύριες εξελίξεις των εν λόγω συμβάσεων, συμπεριλαμβανομένων των προσφορών στην αγορά, **το ρυθμιστικό πλαίσιο και ιδίως μέτρα που λαμβάνονται από τα κράτη μέλη για τη μείωση των κανονιστικών φραγμών**, τον αντίκτυπο στους λογαριασμούς των καταναλωτών, ιδίως στο επίπεδο αστάθειας των τιμών, **το μερίδιο του στοιχείου της ενέργειας στον**

*λογαριασμό του καταναλωτή, και την ευαισθησία των καταναλωτών ως προς το επίπεδο του χρηματοοικονομικού κινδύνου, καθώς και τις συνολικές διανεμητικές επιπτώσεις.*

Or. en

## Τροπολογία 420

Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 11 – παράγραφος 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Τα κράτη μέλη, μέσω των οικείων εθνικών ρυθμιστικών αρχών, παρακολουθούν και υποβάλλουν εκθέσεις ετησίως, για περίοδο τουλάχιστον δέκα ετών αφότου οι εν λόγω συμβάσεις καταστούν διαθέσιμες, σχετικά με τις κύριες εξελίξεις των εν λόγω συμβάσεων, συμπεριλαμβανομένων των προσφορών στην αγορά, **τον αντίκτυπο** στους λογαριασμούς των καταναλωτών, ιδίως στο επίπεδο αστάθειας των τιμών, και **την ευαισθησία** των καταναλωτών ως προς το επίπεδο του χρηματοοικονομικού κινδύνου.

*Τροπολογία*

3. Τα κράτη μέλη, μέσω των οικείων εθνικών ρυθμιστικών αρχών, παρακολουθούν και υποβάλλουν εκθέσεις ετησίως, για περίοδο τουλάχιστον δέκα ετών αφότου οι εν λόγω συμβάσεις καταστούν διαθέσιμες, σχετικά με τις κύριες εξελίξεις των εν λόγω συμβάσεων, συμπεριλαμβανομένων:

- των προσφορών στην αγορά,
- **του αντίκτυπου** στους λογαριασμούς **ηλεκτρικής ενέργειας** των καταναλωτών **με και χωρίς τέτοιου είδους σύμβαση**, ιδίως στο επίπεδο αστάθειας των τιμών, και **της ευαισθησίας** των καταναλωτών ως προς το επίπεδο του χρηματοοικονομικού κινδύνου,
- **του αριθμού των καταναλωτών που επηρεάζονται από φουσκωμένους λογαριασμούς ή σημαντικά υψηλότερες χρεώσεις.**

Or. en

## Αιτιολόγηση

Οι οικιακοί καταναλωτές ενδέχεται να δυσκολεύονται να κατανοήσουν τις πιθανούς κινδύνους και τα οφέλη τέτοιου είδους συμβάσεων, μεμονωμένα ή σε συνδυασμό με υπηρεσία συγκέντρωσης. Οι προμηθευτές είναι οι πλέον ενδεδειγμένοι να παράσχουν τις κατάλληλες πληροφορίες στους καταναλωτές. Όλες οι προσφορές θα πρέπει να πραγματοποιούνται με γνώμονα την ενίσχυση της θέσης του καταναλωτή. Οι καταναλωτές ενδέχεται να εκτίθενται σε μεγάλες χρηματοοικονομικές υποχρεώσεις. Αυτό μπορεί να έχει αρνητικό αντίκτυπο σε νοικοκυριά που είναι λιγότερο ικανά να απορροφήσουν αυτούς τους κραδασμούς.

### Τροπολογία 421 Cornelia Ernst

#### Πρόταση οδηγίας Άρθρο 11 – παράγραφος 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Τα κράτη μέλη, μέσω των οικείων εθνικών ρυθμιστικών αρχών, παρακολουθούν και υποβάλλουν εκθέσεις ετησίως, για περίοδο τουλάχιστον δέκα ετών αφότου οι εν λόγω συμβάσεις καταστούν διαθέσιμες, σχετικά με τις κύριες εξελίξεις των εν λόγω συμβάσεων, συμπεριλαμβανομένων των προσφορών στην αγορά, **τον αντίκτυπο** στους λογαριασμούς των καταναλωτών, ιδίως στο επίπεδο αστάθειας των τιμών, και **την ευαισθησία** των καταναλωτών ως προς το επίπεδο του χρηματοοικονομικού κινδύνου.

*Τροπολογία*

3. Τα κράτη μέλη, μέσω των οικείων εθνικών ρυθμιστικών αρχών, παρακολουθούν και υποβάλλουν εκθέσεις ετησίως, για περίοδο τουλάχιστον δέκα ετών αφότου οι εν λόγω συμβάσεις καταστούν διαθέσιμες, σχετικά με τις κύριες εξελίξεις των εν λόγω συμβάσεων, συμπεριλαμβανομένων

- των προσφορών στην αγορά,
- **του αντίκτυπου** στους λογαριασμούς **ηλεκτρικής ενέργειας** των καταναλωτών **με και χωρίς τέτοιου είδους σύμβαση**, ιδίως στο επίπεδο αστάθειας των τιμών, και **της ευαισθησίας** των καταναλωτών ως προς το επίπεδο του χρηματοοικονομικού κινδύνου,
- **του αριθμού των καταναλωτών που επηρεάζονται από φουσκωμένους λογαριασμούς ή σημαντικά υψηλότερες χρεώσεις**

Or. en

## Τροπολογία 422

Martina Werner, Flavio Zanonato, Carlos Zorrinho, Theresa Griffin, Miapetra Kumpula-Natri, Miroslav Poche, Eugen Freund, Patrizia Toia, Dan Nica, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 11 – παράγραφος 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Τα κράτη μέλη, μέσω των οικείων εθνικών ρυθμιστικών αρχών, παρακολουθούν και υποβάλλουν εκθέσεις ετησίως, για περίοδο τουλάχιστον δέκα ετών αφότου οι εν λόγω συμβάσεις καταστούν διαθέσιμες, σχετικά με τις κύριες εξελίξεις των εν λόγω συμβάσεων, συμπεριλαμβανομένων των προσφορών στην αγορά, τον αντίκτυπο στους λογαριασμούς των καταναλωτών, ιδίως στο επίπεδο αστάθειας των τιμών, και **την ευαισθησία των καταναλωτών ως προς το επίπεδο του χρηματοοικονομικού κινδύνου.**

*Τροπολογία*

3. Τα κράτη μέλη, μέσω των οικείων εθνικών ρυθμιστικών αρχών, παρακολουθούν και υποβάλλουν εκθέσεις ετησίως, για περίοδο τουλάχιστον δέκα ετών αφότου οι εν λόγω συμβάσεις καταστούν διαθέσιμες, σχετικά με τις κύριες εξελίξεις των εν λόγω συμβάσεων, συμπεριλαμβανομένων των προσφορών στην αγορά, τον αντίκτυπο στους λογαριασμούς **ηλεκτρικής ενέργειας** των καταναλωτών, ιδίως στο επίπεδο αστάθειας των τιμών, και **λαμβάνουν κατάλληλα μέτρα σε περίπτωση που από την παρακολούθηση προκύψει ότι τα ισχύοντα επίπεδα προστασίας δεν επαρκούν για τους οικιακούς πελάτες.**

Or. en

## Τροπολογία 423

Martina Werner, Carlos Zorrinho, Theresa Griffin, Miroslav Poche, Eugen Freund, Dan Nica

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 11 – παράγραφος 3 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**3α. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν την ύπαρξη επαρκών ασφαλιστικών δικλείδων στην έκθεση σε αλλαγές τιμών ώστε να αποφευχθούν οι φουσκωμένοι λογαριασμοί ή τα υψηλά επίπεδα χρηματοοικονομικών υποχρεώσεων για τους τελικούς πελάτες. Οι οικιακοί**

*πελάτες που έχουν συνάψει σύμβαση δυναμικής τιμολόγησης δεν πληρώνουν ποτέ περισσότερο από όσο θα πλήρωναν με μη δυναμική τιμολόγηση.*

Or. en

**Τροπολογία 424**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 11 – παράγραφος 3 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*3α. Τα κράτη μέλη, μεταξύ άλλων μέσω της εθνικής ρυθμιστικής αρχής τους, διασφαλίζουν την αλλαγή των κανόνων σε περίπτωση που από την παρακολούθηση προκύψει ότι τα ισχύοντα επίπεδα προστασίας δεν επαρκούν για τους οικιακούς πελάτες.*

Or. en

**Τροπολογία 425**  
**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 11 – παράγραφος 3 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*3α. Τα κράτη μέλη, μεταξύ άλλων μέσω της εθνικής ρυθμιστικής αρχής τους, διασφαλίζουν την αλλαγή των κανόνων σε περίπτωση που από την παρακολούθηση προκύψει ότι τα ισχύοντα επίπεδα προστασίας δεν επαρκούν για τους οικιακούς πελάτες.*

Or. en

**Τροπολογία 426**  
**Claude Turmes**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 11 – παράγραφος 3 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**3α. Η Επιτροπή επιμερίζεται τις βέλτιστες πρακτικές των συμβάσεων δυναμικής τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας.**

Or. en

**Τροπολογία 427**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 11 – παράγραφος 3 β (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**3β. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι προμηθευτές ηλεκτρικής ενέργειας που παρέχουν συμβάσεις δυναμικής τιμολόγησης καταρτίζουν προφίλ κινδύνου του τελικού πελάτη προτού συνάψουν σύμβαση μαζί του. Το προφίλ κινδύνου θα πρέπει να λαμβάνει υπόψη το προφίλ κατανάλωσης, την ικανότητα των πελατών να αναλαμβάνουν κινδύνους, συμπεριλαμβανομένης της ικανότητάς τους να πληρώνουν, να παρέχουν ευελιξία σε περιόδους αιχμής και να κατανοούν τον συνεπαγόμενο κίνδυνο. Οι κίνδυνοι του προϊόντος που προσφέρεται στους τελικούς πελάτες αντικατοπτρίζουν το προφίλ κινδύνου του τελικού πελάτη. Οι προμηθευτές βασίζονται στην εκτίμηση του προφίλ κινδύνου και τις συμβάσεις δυναμικής τιμολόγησης τους στη μεθοδολογία που έχει εγκριθεί από το κράτος μέλος, μεταξύ άλλων μέσω της εθνικής ρυθμιστικής αρχής τους.**

**Τροπολογία 428**  
**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 11 – παράγραφος 3 β (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**3β. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι προμηθευτές ηλεκτρικής ενέργειας που παρέχουν συμβάσεις δυναμικής τιμολόγησης καταρτίζουν προφίλ κινδύνου του τελικού πελάτη προτού συνάψουν σύμβαση μαζί του. Οι κίνδυνοι του προϊόντος που προσφέρεται στους τελικούς πελάτες αντικατοπτρίζουν το προφίλ κινδύνου του τελικού πελάτη. Οι προμηθευτές βασίζονται στην εκτίμηση του προφίλ κινδύνου και τις συμβάσεις δυναμικής τιμολόγησης τους σε μεθοδολογία που έχει εγκριθεί από το κράτος μέλος.**

Or. en

**Τροπολογία 429**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 11 – παράγραφος 3 γ (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**3γ. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι προμηθευτές λαμβάνουν υπόψη κατά πόσον οι τελικοί πελάτες διαθέτουν τις συσκευές, τα προϊόντα και τα συστήματα που είναι αναγκαία για την επίτευξη οφελών από οποιαδήποτε σύμβαση δυναμικής τιμολόγησης τους παρέχεται. Κατά την προσφορά αυτών των συστημάτων και προϊόντων, οι προμηθευτές διασφαλίζουν ότι η έξυπνη**



*λειτουργία μπορεί να διακοπεί από τον τελικό καταναλωτή καθ' οιαδήποτε στιγμή.*

Or. en

**Τροπολογία 430**  
**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 11 – παράγραφος 3 γ (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*3γ. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν την ύπαρξη επαρκών ασφαλιστικών δικλείδων στην έκθεση σε αλλαγές τιμών ώστε να αποφευχθούν οι φουσκωμένοι λογαριασμοί ή τα υψηλά επίπεδα χρηματοοικονομικής επιβάρυνσης για τους τελικούς πελάτες.*

Or. en

**Τροπολογία 431**  
**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 11 – παράγραφος 3 δ (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*3δ. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι προμηθευτές λαμβάνουν υπόψη κατά πόσον οι τελικοί πελάτες διαθέτουν τις συσκευές, τα προϊόντα και τα συστήματα που είναι αναγκαία για την επίτευξη οφελών από οποιαδήποτε σύμβαση δυναμικής τιμολόγησης τους παρέχεται. Κατά την προσφορά αυτών των συστημάτων και προϊόντων, οι προμηθευτές διασφαλίζουν ότι η έξυπνη λειτουργία μπορεί να διακοπεί από τον τελικό καταναλωτή καθ' οιαδήποτε στιγμή.*

**Τροπολογία 432**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 11 – παράγραφος 3 δ (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**3δ.** Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι κάθε τελικός πελάτης δικαιούται εύρος συμβάσεων που αποτελούν μη δυναμικές, μη χρονικά εξαρτώμενες συμβάσεις τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι τελικοί πελάτες να λαμβάνουν καλή ενημέρωση σχετικά με την ύπαρξη αυτών των συμβάσεων και το δικαίωμά τους να έχουν πρόσβαση σε αυτές.

Or. en

**Τροπολογία 433**  
**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 11 – παράγραφος 3 ε (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**3ε.** Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι κάθε τελικός πελάτης δικαιούται εύρος συμβάσεων που αποτελούν μη δυναμικές, μη χρονικά εξαρτώμενες συμβάσεις τιμολόγησης ηλεκτρικής ενέργειας. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι τελικοί πελάτες να λαμβάνουν καλή ενημέρωση σχετικά με την ύπαρξη αυτών των συμβάσεων και το δικαίωμά τους να έχουν πρόσβαση σε αυτές.

Or. en

**Τροπολογία 434**  
**Claude Turmes**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 12 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες που επιθυμούν να αλλάξουν προμηθευτή, εφόσον τηρούν τους συμβατικούς όρους, δικαιούνται μια τέτοια αλλαγή εντός τριών εβδομάδων.

*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες που επιθυμούν να αλλάξουν προμηθευτή, εφόσον τηρούν τους συμβατικούς όρους, δικαιούνται μια τέτοια αλλαγή εντός τριών εβδομάδων. **Έως την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας οδηγίας, η τεχνική διαδικασία αλλαγής προμηθευτή δεν διαρκεί περισσότερο από 24 ώρες και είναι δυνατή οποιαδήποτε εργάσιμη ημέρα.**

Or. en

**Τροπολογία 435**  
**Pavel Telička**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 12 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες που επιθυμούν να αλλάξουν προμηθευτή, εφόσον τηρούν τους συμβατικούς όρους, δικαιούνται μια τέτοια αλλαγή εντός τριών εβδομάδων.

*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες που επιθυμούν να αλλάξουν προμηθευτή, εφόσον τηρούν τους συμβατικούς όρους, δικαιούνται μια τέτοια αλλαγή εντός τριών εβδομάδων. **Η τεχνική διαδικασία αλλαγής προμηθευτή είναι δυνατή οποιαδήποτε εργάσιμη ημέρα και πραγματοποιείται όσο το δυνατόν συντομότερα, χωρίς άσκοπη καθυστέρηση.**

Or. en

**Τροπολογία 436**  
**Kaja Kallas, Morten Helveg Petersen, Carolina Punset**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 12 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες που επιθυμούν να αλλάξουν προμηθευτή, εφόσον τηρούν τους συμβατικούς όρους, δικαιούνται μια τέτοια αλλαγή εντός τριών εβδομάδων.

*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες που επιθυμούν να αλλάξουν προμηθευτή, εφόσον τηρούν τους συμβατικούς όρους, δικαιούνται μια τέτοια αλλαγή εντός τριών εβδομάδων. ***Ως τον Ιανουάριο του 2022, η τεχνική διαδικασία αλλαγής προμηθευτή διαρκεί το πολύ 24 ώρες και είναι δυνατή οποιαδήποτε εργάσιμη ημέρα.***

Or. en

**Τροπολογία 437**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 12 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες που επιθυμούν να αλλάξουν προμηθευτή, εφόσον τηρούν τους συμβατικούς όρους, δικαιούνται μια τέτοια αλλαγή εντός τριών εβδομάδων.

*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες που επιθυμούν να αλλάξουν προμηθευτή, εφόσον τηρούν τους συμβατικούς όρους, δικαιούνται μια τέτοια αλλαγή εντός τριών εβδομάδων. ***Αυτή η περίοδος θα πρέπει να μειωθεί σε 24 ώρες όσο το δυνατόν συντομότερα, βάσει ανάλυσης κόστους-ωφελείας και το αργότερο το 2022.***

Or. en

**Τροπολογία 438**  
**Martina Werner, Carlos Zorrinho, Theresa Griffin, Miapetra Kumpula-Natri, Dan Nica, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 12 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες που επιθυμούν να αλλάξουν προμηθευτή, εφόσον τηρούν τους συμβατικούς όρους, δικαιούνται μια τέτοια αλλαγή εντός τριών εβδομάδων.

*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες που επιθυμούν να αλλάξουν προμηθευτή, εφόσον τηρούν τους συμβατικούς όρους, δικαιούνται μια τέτοια αλλαγή εντός τριών εβδομάδων. **Ως την 1η Ιανουαρίου 2020, η αλλαγή ολοκληρώνεται εντός μίας εργάσιμης ημέρας.**

Or. en

**Τροπολογία 439**  
**Jaromír Kohlíček**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 12 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες που επιθυμούν να αλλάξουν **προμηθευτή**, εφόσον τηρούν τους συμβατικούς όρους, δικαιούνται μια τέτοια αλλαγή εντός τριών εβδομάδων.

*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες που επιθυμούν να αλλάξουν **πάροχο υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας**, εφόσον τηρούν τους συμβατικούς όρους, δικαιούνται μια τέτοια αλλαγή εντός τριών εβδομάδων.

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Είναι αναγκαίο να διασφαλισθεί η προστασία των πελατών έναντι όλων των συμμετεχόντων στην αγορά ηλεκτρικής ενέργειας – όχι μόνον έναντι των προμηθευτών αλλά και έναντι των φορέων συγκέντρωσης.*

**Τροπολογία 440**  
**Enžhen Tošenovský**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 12 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες που επιθυμούν να *αλλάξουν προμηθευτή*, εφόσον τηρούν τους συμβατικούς όρους, δικαιούνται μια τέτοια αλλαγή εντός τριών εβδομάδων.

*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες που επιθυμούν να *αλλάξουν πάροχο υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας*, εφόσον τηρούν τους συμβατικούς όρους, δικαιούνται μια τέτοια αλλαγή εντός τριών εβδομάδων.

Or. en

**Τροπολογία 441**  
**Gunnar Hökmark**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 12 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες που επιθυμούν να *αλλάξουν προμηθευτή*, εφόσον τηρούν τους συμβατικούς όρους, δικαιούνται μια τέτοια αλλαγή εντός *τριών εβδομάδων*.

*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πελάτες που επιθυμούν να *αλλάξουν προμηθευτή*, εφόσον τηρούν τους συμβατικούς όρους, δικαιούνται μια τέτοια αλλαγή εντός *μίας εβδομάδας*.

Or. en

**Τροπολογία 442**  
**Jerzy Buzek, Janusz Lewandowski, Marian-Jean Marinescu**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 12 – παράγραφος 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι πελάτες να μην επιβαρύνονται με οποιοδήποτε τέλος σχετιζόμενο με την αλλαγή προμηθευτή.

*Τροπολογία*

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι **τελικοί** πελάτες να μην επιβαρύνονται με οποιοδήποτε τέλος σχετιζόμενο με την αλλαγή προμηθευτή.

Or. en

Η πρόταση της Επιτροπής οδηγεί στο συμπέρασμα ότι το δικαίωμα αλλαγής προμηθευτή χωρίς επιβάρυνση με σχετιζόμενα με την αλλαγή τέλη θα ισχύει για όλους τους πελάτες, συμπεριλαμβανομένων των πελατών χονδρικής πώλησης.

Τροπολογία 443  
Cornelia Ernst

Πρόταση οδηγίας  
Άρθρο 12 – παράγραφος 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2, τα κράτη μέλη δύνανται να επιλέγουν να επιτρέπουν στους προμηθευτές να επιβάλλουν τέλη τερματισμού σύμβασης σε όσους πελάτες καταγγέλλουν οικειοθελώς συμβάσεις προμήθειας ορισμένου χρόνου πριν από την λήξη της σύμβασης. Τα εν λόγω τέλη επιτρέπεται να επιβάλλονται, υπό την προϋπόθεση ότι οι πελάτες αποκομίζουν αποδεδειγμένο πλεονέκτημα από αυτές τις συμβάσεις. Επιπλέον, τα τέλη αυτά δεν υπερβαίνουν την άμεση οικονομική ζημία του προμηθευτή λόγω του τερματισμού της σύμβασης από τον πελάτη, περιλαμβανομένου του κόστους τυχόν δεσμοποιημένων επενδύσεων ή υπηρεσιών οι οποίες ήδη παρέχονται στον πελάτη ως μέρος της σύμβασης.

*Τροπολογία*

3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2, τα κράτη μέλη δύνανται να επιλέγουν να επιτρέπουν στους προμηθευτές να επιβάλλουν τέλη τερματισμού σύμβασης σε όσους πελάτες καταγγέλλουν οικειοθελώς συμβάσεις προμήθειας ορισμένου χρόνου πριν από την λήξη της σύμβασης. Τα εν λόγω τέλη επιτρέπεται να επιβάλλονται, υπό την προϋπόθεση ότι οι πελάτες αποκομίζουν αποδεδειγμένο πλεονέκτημα από αυτές τις συμβάσεις. Επιπλέον, τα τέλη αυτά *είναι αναλογικά προς το πλεονέκτημα που παρέχεται στο πελάτη και* δεν υπερβαίνουν την άμεση οικονομική ζημία του προμηθευτή λόγω του τερματισμού της σύμβασης από τον πελάτη, περιλαμβανομένου του κόστους τυχόν δεσμοποιημένων επενδύσεων ή υπηρεσιών οι οποίες ήδη παρέχονται στον πελάτη ως μέρος της σύμβασης. ***Το βάρος της απόδειξης της άμεσης οικονομικής ζημίας βαρύνει πάντα τον προμηθευτή και παρακολουθείται από την εθνική ρυθμιστική αρχή.***

***Σε περίπτωση δεσμοποιημένων επενδύσεων σε εξοπλισμό, η οικονομική ζημία καθορίζεται με βάση το μικρότερο ποσό, είτε την κατά χρονική αναλογία υπολειμματική αξία του επιδοτούμενου εξοπλισμού που παρέχεται στο πλαίσιο δέσμης μαζί με τη σύμβαση κατά τη στιγμή σύναψης αυτής ή το εναπομένον***

**Τροπολογία 444**

**Pilar del Castillo Vera, Pilar Ayuso, Francesc Gambús**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 12 – παράγραφος 3**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2, τα κράτη μέλη δύνανται να επιλέγουν να επιτρέπουν στους προμηθευτές να επιβάλλουν τέλη τερματισμού σύμβασης σε όσους πελάτες καταγγέλλουν οικειοθελώς συμβάσεις προμήθειας ορισμένου χρόνου πριν από την λήξη της σύμβασης. ***Τα εν λόγω τέλη επιτρέπεται να επιβάλλονται, υπό την προϋπόθεση ότι οι πελάτες αποκομίζουν αποδεδειγμένο πλεονέκτημα από αυτές τις συμβάσεις. Επιπλέον, τα τέλη αυτά δεν υπερβαίνουν την άμεση οικονομική ζημία του προμηθευτή λόγω του τερματισμού της σύμβασης από τον πελάτη, περιλαμβανομένου του κόστους τυχόν δεσμοποιημένων επενδύσεων ή υπηρεσιών οι οποίες ήδη παρέχονται στον πελάτη ως μέρος της σύμβασης.***

*Τροπολογία*

3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2, τα κράτη μέλη δύνανται να επιλέγουν να επιτρέπουν στους προμηθευτές να επιβάλλουν τέλη τερματισμού σύμβασης σε όσους πελάτες καταγγέλλουν οικειοθελώς συμβάσεις προμήθειας ορισμένου χρόνου πριν από την λήξη της σύμβασης.

**Τροπολογία 445**

**Claude Turmes**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 12 – παράγραφος 3**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Κατά παρέκκλιση από την

*Τροπολογία*

3. Κατά παρέκκλιση από την



παράγραφο 2, τα κράτη μέλη δύνανται να επιλέγουν να επιτρέπουν στους προμηθευτές να επιβάλλουν τέλη τερματισμού σύμβασης σε όσους πελάτες καταγγέλλουν οικειοθελώς συμβάσεις προμήθειας ορισμένου χρόνου πριν από την λήξη της σύμβασης. Τα εν λόγω τέλη επιτρέπεται να επιβάλλονται, υπό την προϋπόθεση ότι οι πελάτες αποκομίζουν αποδεδειγμένο πλεονέκτημα από αυτές τις συμβάσεις. Επιπλέον, τα τέλη αυτά δεν υπερβαίνουν την άμεση οικονομική ζημία του προμηθευτή λόγω του τερματισμού της σύμβασης από τον πελάτη, περιλαμβανομένου του κόστους τυχόν δεσμοποιημένων επενδύσεων ή υπηρεσιών οι οποίες ήδη παρέχονται στον πελάτη ως μέρος της σύμβασης.

παράγραφο 2, τα κράτη μέλη δύνανται να επιλέγουν να επιτρέπουν στους προμηθευτές να επιβάλλουν τέλη τερματισμού σύμβασης σε όσους πελάτες καταγγέλλουν οικειοθελώς συμβάσεις προμήθειας ορισμένου χρόνου **και σταθερής τιμής** πριν από την λήξη της σύμβασης. Τα εν λόγω τέλη επιτρέπεται να επιβάλλονται, υπό την προϋπόθεση ότι οι πελάτες αποκομίζουν αποδεδειγμένο πλεονέκτημα από αυτές τις συμβάσεις. Επιπλέον, τα τέλη αυτά **είναι αναλογικά προς το πλεονέκτημα που παρέχεται στον πελάτη και** δεν υπερβαίνουν την άμεση οικονομική ζημία του προμηθευτή λόγω του τερματισμού της σύμβασης από τον πελάτη, περιλαμβανομένου του κόστους τυχόν δεσμοποιημένων επενδύσεων ή υπηρεσιών οι οποίες ήδη παρέχονται στον πελάτη ως μέρος της σύμβασης. **Το βάρος της απόδειξης της άμεσης οικονομικής ζημίας βαρύνει πάντα τον προμηθευτή και παρακολουθείται από την εθνική ρυθμιστική αρχή.**

Or. en

## Τροπολογία 446

**Martina Werner, Carlos Zorrinho, Theresa Griffin, Miapetra Kumpula-Natri, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López**

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 12 – παράγραφος 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2, τα κράτη μέλη δύνανται να επιλέγουν να επιτρέπουν στους προμηθευτές να επιβάλλουν τέλη τερματισμού σύμβασης σε όσους πελάτες καταγγέλλουν οικειοθελώς συμβάσεις προμήθειας ορισμένου χρόνου πριν από την λήξη της σύμβασης. Τα εν λόγω τέλη επιτρέπεται να επιβάλλονται, υπό την προϋπόθεση ότι οι πελάτες αποκομίζουν αποδεδειγμένο πλεονέκτημα από αυτές τις

*Τροπολογία*

3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2, τα κράτη μέλη δύνανται να επιλέγουν να επιτρέπουν στους προμηθευτές να επιβάλλουν τέλη τερματισμού σύμβασης σε όσους πελάτες καταγγέλλουν οικειοθελώς συμβάσεις προμήθειας ορισμένου χρόνου πριν από την λήξη της σύμβασης. Τα εν λόγω τέλη επιτρέπεται να επιβάλλονται, υπό την προϋπόθεση ότι οι πελάτες αποκομίζουν αποδεδειγμένο πλεονέκτημα από αυτές τις

συμβάσεις. Επιπλέον, τα τέλη αυτά δεν υπερβαίνουν την άμεση οικονομική ζημία του προμηθευτή λόγω του τερματισμού της σύμβασης από τον πελάτη, περιλαμβανομένου του κόστους τυχόν δεσμοποιημένων επενδύσεων ή υπηρεσιών οι οποίες ήδη παρέχονται στον πελάτη ως μέρος της σύμβασης.

συμβάσεις. Επιπλέον, τα τέλη αυτά *είναι αναλογικά προς το πλεονέκτημα που παρέχεται στον πελάτη* και δεν υπερβαίνουν την άμεση οικονομική ζημία του προμηθευτή λόγω του τερματισμού της σύμβασης από τον πελάτη, περιλαμβανομένου του κόστους τυχόν δεσμοποιημένων επενδύσεων ή υπηρεσιών οι οποίες ήδη παρέχονται στον πελάτη ως μέρος της σύμβασης. ***Το βάρος της απόδειξης της άμεσης οικονομικής ζημίας επιβαρύνει πάντα τον προμηθευτή και παρακολουθείται από την εθνική ρυθμιστική αρχή.***

Or. en

**Τροπολογία 447**  
**Jaromír Kohlíček**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 12 – παράγραφος 3**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. ***Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2, τα κράτη μέλη δύνανται να επιλέγουν να επιτρέπουν στους προμηθευτές να επιβάλλουν τέλη τερματισμού σύμβασης σε όσους πελάτες καταγγέλλουν οικειοθελώς συμβάσεις προμήθειας ορισμένου χρόνου πριν από την λήξη της σύμβασης. Τα εν λόγω τέλη επιτρέπεται να επιβάλλονται, υπό την προϋπόθεση ότι οι πελάτες αποκομίζουν αποδεδειγμένο πλεονέκτημα από αυτές τις συμβάσεις. Επιπλέον, τα τέλη αυτά δεν υπερβαίνουν την άμεση οικονομική ζημία του προμηθευτή λόγω του τερματισμού της σύμβασης από τον πελάτη, περιλαμβανομένου του κόστους τυχόν δεσμοποιημένων επενδύσεων ή υπηρεσιών οι οποίες ήδη παρέχονται στον πελάτη ως μέρος της σύμβασης.***

*Τροπολογία*

3. ***Οι πάροχοι υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας μπορούν να επιβάλλουν τέλη τερματισμού σύμβασης σε όσους πελάτες καταγγέλλουν οικειοθελώς συμβάσεις προμήθειας ορισμένου χρόνου πριν από την λήξη της σύμβασης. Τα τέλη τερματισμού ορίζονται σαφώς στη σύμβαση παροχής υπηρεσίας. Τα τέλη αυτά δεν υπερβαίνουν την άμεση οικονομική ζημία του προμηθευτή λόγω του τερματισμού της σύμβασης από τον πελάτη, περιλαμβανομένου του κόστους τυχόν δεσμοποιημένων επενδύσεων ή υπηρεσιών οι οποίες ήδη παρέχονται στον πελάτη ως μέρος της σύμβασης.***

Or. en

## Αιτιολόγηση

Οι προμηθευτές παρέχουν συμβάσεις για περίοδο ορισμένου χρόνου που τους εξασφαλίζουν μια κάποια βεβαιότητα όσον αφορά τον εφοδιασμό τους. Στο πλαίσιο αυτών των συμβάσεων, συνήθως προσφέρουν εκπτώσεις στους πελάτες (ως πριμοδότηση της βεβαιότητας της παροχής). Σε περίπτωση που οι προμηθευτές δεν δικαιούνται να επιβάλλουν τέλη τερματισμού πριν από τη λήξη της σύμβασης, χάνουν τη βεβαιότητα της παροχής και αυτό ενδέχεται να οδηγήσει σε αύξηση της τιμής ηλεκτρικής ενέργειας.

### Τροπολογία 448 Françoise Grossetête

#### Πρόταση οδηγίας Άρθρο 12 – παράγραφος 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2, τα κράτη μέλη δύνανται να επιλέγουν να επιτρέπουν στους προμηθευτές να επιβάλλουν τέλη τερματισμού σύμβασης σε όσους πελάτες καταγγέλλουν οικειοθελώς συμβάσεις προμήθειας ορισμένου χρόνου πριν από την λήξη της σύμβασης. ***Τα εν λόγω τέλη επιτρέπεται να επιβάλλονται, υπό την προϋπόθεση ότι οι πελάτες αποκομίζουν αποδεδειγμένο πλεονέκτημα από αυτές τις συμβάσεις.*** Επιπλέον, τα τέλη αυτά δεν υπερβαίνουν την άμεση οικονομική ζημία του προμηθευτή λόγω του τερματισμού της σύμβασης από τον πελάτη, περιλαμβανομένου του κόστους τυχόν δεσμοποιημένων επενδύσεων ή υπηρεσιών οι οποίες ήδη παρέχονται στον πελάτη ως μέρος της σύμβασης.

*Τροπολογία*

3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2, τα κράτη μέλη δύνανται να επιλέγουν να επιτρέπουν στους προμηθευτές να επιβάλλουν τέλη τερματισμού σύμβασης σε όσους πελάτες καταγγέλλουν οικειοθελώς συμβάσεις προμήθειας ορισμένου χρόνου πριν από την λήξη της σύμβασης. Επιπλέον, τα τέλη αυτά δεν υπερβαίνουν την άμεση οικονομική ζημία του προμηθευτή λόγω του τερματισμού της σύμβασης από τον πελάτη, περιλαμβανομένου του κόστους τυχόν δεσμοποιημένων επενδύσεων ή υπηρεσιών οι οποίες ήδη παρέχονται στον πελάτη ως μέρος της σύμβασης.

Or. en

### Τροπολογία 449 Miroslav Poche, Pavel Poc

#### Πρόταση οδηγίας Άρθρο 12 – παράγραφος 3

3. **Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2, τα κράτη μέλη δύνανται να επιλέγουν να επιτρέπουν στους προμηθευτές να επιβάλλουν τέλη τερματισμού σύμβασης σε όσους πελάτες καταγγέλλουν οικειοθελώς συμβάσεις προμήθειας ορισμένου χρόνου πριν από την λήξη της σύμβασης. Τα εν λόγω τέλη επιτρέπεται να επιβάλλονται, υπό την προϋπόθεση ότι οι πελάτες αποκομίζουν αποδεδειγμένο πλεονέκτημα από αυτές τις συμβάσεις.** Επιπλέον, τα τέλη αυτά δεν υπερβαίνουν την άμεση οικονομική ζημία του προμηθευτή λόγω του τερματισμού της σύμβασης από τον πελάτη, περιλαμβανομένου του κόστους τυχόν δεσμοποιημένων επενδύσεων ή υπηρεσιών οι οποίες ήδη παρέχονται στον πελάτη ως μέρος της σύμβασης.

3. **Οι πάροχοι υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας έχουν δικαίωμα να επιβάλλουν τέλη τερματισμού σύμβασης σε όσους πελάτες καταγγέλλουν οικειοθελώς συμβάσεις προμήθειας ορισμένου χρόνου πριν από την λήξη της σύμβασης. Τυχόν τέλη αυτού του είδους καθορίζονται με σαφήνεια στη σύμβαση προμήθειας και τα εν λόγω τέλη επιτρέπεται να επιβάλλονται, υπό την προϋπόθεση ότι οι πελάτες αποκομίζουν αποδεδειγμένο πλεονέκτημα κατά τη στιγμή υπογραφής της σύμβασης.** Επιπλέον, τα τέλη αυτά δεν υπερβαίνουν την άμεση οικονομική ζημία του προμηθευτή λόγω του τερματισμού της σύμβασης από τον πελάτη, περιλαμβανομένου του κόστους τυχόν δεσμοποιημένων επενδύσεων ή υπηρεσιών οι οποίες ήδη παρέχονται στον πελάτη ως μέρος της σύμβασης.

Or. en

#### Αιτιολόγηση

Η προτεινόμενη διατύπωση δεν εξασφαλίζει το ίδιο επίπεδο προστασίας των πελατών σε όλα τα κράτη μέλη. Τα τέλη τερματισμού συμβάσεων ορισμένου χρόνου κοινοποιούνται εκ των προτέρων και οι πελάτες ενημερώνονται δεόντως σχετικά με τυχόν τέλη που ενδέχεται να αντιμετωπίσουν.

#### Τροπολογία 450

Jerzy Buzek, Janusz Lewandowski, Marian-Jean Marinescu

#### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 12 – παράγραφος 3

3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2, τα κράτη μέλη δύνανται να επιλέγουν να επιτρέπουν στους προμηθευτές να επιβάλλουν τέλη τερματισμού σύμβασης σε όσους πελάτες

3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2, τα κράτη μέλη δύνανται να επιλέγουν να επιτρέπουν στους προμηθευτές να επιβάλλουν τέλη τερματισμού σύμβασης στους τελικούς

καταγγέλλουν οικειοθελώς συμβάσεις προμήθειας ορισμένου χρόνου πριν από την λήξη της σύμβασης. Τα εν λόγω τέλη επιτρέπεται να επιβάλλονται, υπό την προϋπόθεση ότι οι πελάτες αποκομίζουν αποδεδειγμένο πλεονέκτημα από αυτές τις συμβάσεις. Επιπλέον, τα τέλη αυτά δεν υπερβαίνουν την άμεση οικονομική ζημία του προμηθευτή λόγω του τερματισμού της σύμβασης από τον πελάτη, περιλαμβανομένου του κόστους τυχόν δεσμοποιημένων επενδύσεων ή υπηρεσιών οι οποίες ήδη παρέχονται στον πελάτη ως μέρος της σύμβασης.

πελάτες καταγγέλλουν οικειοθελώς συμβάσεις προμήθειας ορισμένου χρόνου πριν από την λήξη της σύμβασης. Τα εν λόγω τέλη επιτρέπεται να επιβάλλονται, υπό την προϋπόθεση ότι οι **τελικοί** πελάτες αποκομίζουν αποδεδειγμένο πλεονέκτημα από αυτές τις συμβάσεις. Επιπλέον, τα τέλη αυτά δεν υπερβαίνουν την άμεση οικονομική ζημία του προμηθευτή λόγω του τερματισμού της σύμβασης από τον **τελικό** πελάτη, περιλαμβανομένου του κόστους τυχόν δεσμοποιημένων επενδύσεων ή υπηρεσιών οι οποίες ήδη παρέχονται στον **τελικό** πελάτη ως μέρος της σύμβασης.

Or. en

### Αιτιολόγηση

*Η πρόταση της Επιτροπής οδηγεί στο συμπέρασμα ότι το δικαίωμα αλλαγής προμηθευτή χωρίς επιβάρυνση με σχετιζόμενα με την αλλαγή τέλη θα ισχύει για όλους τους πελάτες, συμπεριλαμβανομένων των πελατών χονδρικής πώλησης.*

### Τροπολογία 451 Enĵen Tošenovský

### Πρόταση οδηγίας Άρθρο 12 – παράγραφος 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. **Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2, τα κράτη μέλη δύνανται να επιλέγουν να επιτρέπουν στους προμηθευτές να επιβάλλουν τέλη τερματισμού σύμβασης σε όσους πελάτες καταγγέλλουν οικειοθελώς συμβάσεις προμήθειας ορισμένου χρόνου πριν από την λήξη της σύμβασης. Τα εν λόγω τέλη επιτρέπεται να επιβάλλονται, υπό την προϋπόθεση ότι οι πελάτες αποκομίζουν αποδεδειγμένο πλεονέκτημα από αυτές τις συμβάσεις.** Επιπλέον, τα τέλη αυτά δεν υπερβαίνουν την άμεση οικονομική ζημία του προμηθευτή λόγω του τερματισμού

*Τροπολογία*

3. **Τα** κράτη μέλη επιτρέπουν στους **παρόχους υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας** να επιβάλλουν τέλη τερματισμού σύμβασης σε όσους πελάτες καταγγέλλουν οικειοθελώς συμβάσεις προμήθειας ορισμένου χρόνου πριν από την λήξη της σύμβασης. Τα εν λόγω τέλη **ορίζονται σαφώς στη σύμβαση προμήθειας.** Επιπλέον, τα τέλη αυτά δεν υπερβαίνουν την άμεση οικονομική ζημία του **παρόχου υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας** λόγω του τερματισμού της σύμβασης από τον πελάτη, περιλαμβανομένου του κόστους τυχόν δεσμοποιημένων επενδύσεων ή

της σύμβασης από τον πελάτη, περιλαμβανομένου του κόστους τυχόν δεσμοποιημένων επενδύσεων ή υπηρεσιών οι οποίες ήδη παρέχονται στον πελάτη ως μέρος της σύμβασης.

υπηρεσιών οι οποίες ήδη παρέχονται στον πελάτη ως μέρος της σύμβασης.

Or. en

## Τροπολογία 452 Angelika Mlinar

### Πρόταση οδηγίας Άρθρο 12 – παράγραφος 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2, τα κράτη μέλη δύνανται να επιλέγουν να επιτρέπουν στους προμηθευτές να επιβάλλουν τέλη τερματισμού σύμβασης σε όσους πελάτες καταγγέλλουν οικειοθελώς συμβάσεις προμήθειας ορισμένου χρόνου πριν από την λήξη της σύμβασης. Τα εν λόγω τέλη επιτρέπεται να επιβάλλονται, υπό την προϋπόθεση ότι **οι πελάτες αποκομίζουν αποδεδειγμένο πλεονέκτημα από αυτές τις συμβάσεις**. Επιπλέον, τα τέλη αυτά δεν υπερβαίνουν την άμεση οικονομική ζημία του προμηθευτή λόγω του τερματισμού της σύμβασης από τον πελάτη, περιλαμβανομένου του κόστους τυχόν δεσμοποιημένων επενδύσεων ή υπηρεσιών οι οποίες ήδη παρέχονται στον πελάτη ως μέρος της σύμβασης.

*Τροπολογία*

3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2, τα κράτη μέλη δύνανται να επιλέγουν να επιτρέπουν στους προμηθευτές να επιβάλλουν τέλη τερματισμού σύμβασης σε όσους πελάτες καταγγέλλουν οικειοθελώς συμβάσεις προμήθειας ορισμένου χρόνου πριν από την λήξη της σύμβασης. Τα εν λόγω τέλη επιτρέπεται να επιβάλλονται, υπό την προϋπόθεση ότι **κοινοποιούνται εκ των προτέρων και με σαφήνεια στους πελάτες**. Επιπλέον, τα τέλη αυτά δεν υπερβαίνουν την άμεση οικονομική ζημία του προμηθευτή λόγω του τερματισμού της σύμβασης από τον πελάτη, περιλαμβανομένου του κόστους τυχόν δεσμοποιημένων επενδύσεων ή υπηρεσιών οι οποίες ήδη παρέχονται στον πελάτη ως μέρος της σύμβασης.

Or. en

## Τροπολογία 453 Claude Turmes εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### Πρόταση οδηγίας Άρθρο 12 – παράγραφος 3 α (νέα)

**3α.** Σε περίπτωση δεσμοποιημένων επενδύσεων σε εξοπλισμό, η οικονομική ζημία καθορίζεται με βάση το μικρότερο ποσό, είτε την κατά χρονική αναλογία υπολειμματική αξία του επιδοτούμενου εξοπλισμού που παρέχεται στο πλαίσιο δέσμης μαζί με τη σύμβαση κατά τη στιγμή σύναψης αυτής ή το εναπομένον τμήμα του τέλους παροχής της υπηρεσίας ως το τέλος της σύμβασης.

Or. en

**Τροπολογία 454**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 12 – παράγραφος 4**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

4. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι το δικαίωμα αλλαγής προμηθευτή παρέχεται στους πελάτες χωρίς διακρίσεις ως προς το κόστος, την προσπάθεια ή τον χρόνο.

*Τροπολογία*

4. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι το δικαίωμα αλλαγής προμηθευτή παρέχεται στους πελάτες χωρίς διακρίσεις ως προς το κόστος, την προσπάθεια ή τον χρόνο, **συμπεριλαμβανομένων εκείνων που παράγουν, αποθηκεύουν, καταναλώνουν και πωλούν ηλεκτρική ενέργεια είτε μεμονωμένα είτε από κοινού και εκείνων που διαθέτουν ηλεκτρικά οχήματα.**

**Οι πάροχοι δεσμοποιημένων υπηρεσιών παρέχουν στους τελικούς καταναλωτές την δυνατότητα να ακυρώνουν ή να αλλάζουν μεμονωμένα μέρη της δεσμοποιημένης σύμβασης.**

Or. en

**Τροπολογία 455**  
**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 12 – παράγραφος 4**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

4. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι το δικαίωμα αλλαγής προμηθευτή παρέχεται στους πελάτες χωρίς διακρίσεις ως προς το κόστος, την προσπάθεια ή τον χρόνο.

*Τροπολογία*

4. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι το δικαίωμα αλλαγής προμηθευτή παρέχεται στους πελάτες χωρίς διακρίσεις ως προς το κόστος, την προσπάθεια ή τον χρόνο, **συμπεριλαμβανομένων εκείνων που παράγουν, αποθηκεύουν, καταναλώνουν και πωλούν ηλεκτρική ενέργεια είτε μεμονωμένα είτε από κοινού και εκείνων που διαθέτουν ηλεκτρικά οχήματα.**

**Οι πάροχοι δεσμοποιημένων υπηρεσιών παρέχουν στους τελικούς καταναλωτές την δυνατότητα να ακυρώνουν ή να αλλάζουν μεμονωμένα μέρη της δεσμοποιημένης σύμβασης.**

Or. en

**Τροπολογία 456**  
**Claude Turmes**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 12 – παράγραφος 4**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

4. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι το δικαίωμα αλλαγής προμηθευτή παρέχεται στους πελάτες χωρίς διακρίσεις ως προς το κόστος, την προσπάθεια ή τον χρόνο.

*Τροπολογία*

4. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι το δικαίωμα αλλαγής προμηθευτή παρέχεται στους πελάτες χωρίς διακρίσεις ως προς το κόστος, την προσπάθεια ή τον χρόνο. **Οι πάροχοι δεσμοποιημένων υπηρεσιών παρέχουν στους τελικούς καταναλωτές την δυνατότητα να ακυρώνουν ή να αλλάζουν μεμονωμένα μέρη της δεσμοποιημένης σύμβασης.**

Or. en

**Τροπολογία 457**  
**Jaromír Kohlíček**



**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 12 – παράγραφος 4**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

4. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι το δικαίωμα αλλαγής **προμηθευτή** παρέχεται στους πελάτες χωρίς διακρίσεις ως προς το κόστος, την προσπάθεια ή τον χρόνο.

*Τροπολογία*

4. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι το δικαίωμα αλλαγής **παρόχου υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας** παρέχεται στους πελάτες χωρίς διακρίσεις ως προς το κόστος, την προσπάθεια ή τον χρόνο.

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Είναι αναγκαίο να διασφαλισθεί η προστασία των πελατών έναντι όλων των συμμετεχόντων στην αγορά ηλεκτρικής ενέργειας – όχι μόνον έναντι των προμηθευτών αλλά και έναντι των φορέων συγκέντρωσης.*

**Τροπολογία 458**  
**Enĵen Toĝenovský**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 12 – παράγραφος 4**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

4. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι το δικαίωμα αλλαγής **προμηθευτή** παρέχεται στους πελάτες χωρίς διακρίσεις ως προς το κόστος, την προσπάθεια ή τον χρόνο.

*Τροπολογία*

4. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι το δικαίωμα αλλαγής **παρόχου υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας** παρέχεται στους πελάτες χωρίς διακρίσεις ως προς το κόστος, την προσπάθεια ή τον χρόνο.

Or. en

**Τροπολογία 459**  
**Claude Turmes**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 12 – παράγραφος 4 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**4a.** *Οι οικιακοί καταναλωτές δικαιούνται να συμμετέχουν σε συστήματα μαζικής αλλαγής προμηθευτή. Τα κράτη μέλη εξαλείφουν όλους τους ρυθμιστικούς ή διοικητικούς φραγμούς στη μαζική αλλαγή προμηθευτή παρέχοντας παράλληλα ένα πλαίσιο που εξασφαλίζει τη μεγαλύτερη δυνατή προστασία στους καταναλωτές έναντι καταχρηστικών πρακτικών.*

Or. en

**Τροπολογία 460**

**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 12 – παράγραφος 4 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**4a.** *Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η διαδικασία αλλαγής προμηθευτή είναι αμερόληπτη και δεν εισάγει διακρίσεις, και ότι τα μέρη της αγοράς υπόκεινται σε συντονισμό προκειμένου να εξασφαλισθεί μια ομαλή διαδικασία.*

Or. en

**Τροπολογία 461**

**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 12 – παράγραφος 4 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**4a.** *Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η διαδικασία αλλαγής προμηθευτή είναι αμερόληπτη και δεν εισάγει διακρίσεις, και ότι τα μέρη της αγοράς υπόκεινται σε*

*συντονισμό προκειμένου να εξασφαλισθεί μια ομαλή διαδικασία.*

Or. en

**Τροπολογία 462**

**Martina Werner, Flavio Zanonato, Jeppe Kofod, Carlos Zorrinho, Theresa Griffin, Eugen Freund, Edouard Martin**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 12 – παράγραφος 4 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**4α. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν την απαγόρευση της πρακτικής των κατ' οίκον πωλήσεων από οποιονδήποτε συμμετέχοντα στην αγορά ηλεκτρικής ενέργειας και/ή φυσικού αερίου.**

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Η πραγματοποίηση απρόσκλητων προσωπικών επισκέψεων στις κατοικίες των καταναλωτών, συχνά με σκοπό την άσκηση πίεσης σε αυτούς για να υπογράψουν επιτόπου νέες συμβάσεις, δεν θα πρέπει να έχει θέση στη σύγχρονη κοινωνία και δεν θα πρέπει να επιτρέπεται πλέον. Αυτού του είδους οι κατ' οίκον πωλήσεις έχουν συχνά ως θύματα τους πλέον ευάλωτους, οι οποίοι υπογράφουν τιμολόγια που δεν είναι επωφελή για τους ίδιους.*

**Τροπολογία 463**

**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 12 – παράγραφος 4 β (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**4β. Τα κράτη μέλη διευκολύνουν, μέσω των εθνικών ρυθμιστικών αρχών τους, τις εκστρατείες μαζικής αλλαγής προμηθευτών μέσω άρσης των ρυθμιστικών και γραφειοκρατικών φραγμών.**

**Τροπολογία 464**  
**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 12 – παράγραφος 4 β (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**4β. Τα κράτη μέλη διευκολύνουν, μέσω των εθνικών ρυθμιστικών αρχών τους, τις εκστρατείες μαζικής αλλαγής προμηθευτών μέσω άρσης των ρυθμιστικών και γραφειοκρατικών φραγμών.**

Or. en

**Τροπολογία 465**  
**Paul Rübig**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 12 α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**Άρθρο 12α**

**Είναι αναγκαίο να καταργηθούν όσο το δυνατόν συντομότερα όλες οι στρεβλώσεις της αγοράς, οι οποίες προκαλούνται από την ελλιπή εφαρμογή της σύστασης της 24ης Οκτωβρίου 2006 σχετικά με τη διαχείριση των οικονομικών πόρων που προορίζονται για τον παροπλισμό πυρηνικών εγκαταστάσεων, τα αναλωμένα καύσιμα και τα ραδιενεργά απόβλητα και της οδηγίας 2011/70/Ευρατόμ του Συμβουλίου· η συμμετοχή εμπορικής χρήσεως πυρηνικών εγκαταστάσεων στην εσωτερική αγορά ενέργειας θα πρέπει να έπεται της εσωτερικοποίησης του εξωτερικού κόστους που συνδέεται με τη**

**Τροπολογία 466**

**Martina Werner, Flavio Zanonato, Carlos Zorrinho, Theresa Griffin, Miapetra Kumpula-Natri, Miroslav Poche, Eugen Freund, Dan Nica, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 13 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, εάν ο τελικός πελάτης επιθυμεί να συνάψει σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης, η εν λόγω δέσμευση δεν απαιτεί τη συγκατάθεση του προμηθευτή του τελικού πελάτη.

*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, εάν ο τελικός πελάτης επιθυμεί να συνάψει σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης, η εν λόγω δέσμευση δεν απαιτεί τη συγκατάθεση του προμηθευτή του τελικού πελάτη.

*Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι ο προμηθευτής ενημερώνεται σχετικά με τυχόν συμβάσεις μεταξύ του πελάτη του και φορέα συγκέντρωσης. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι τελικοί πελάτες που έχουν συνάψει σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης έχουν τα ίδια δικαιώματα με τους τελικούς πελάτες που δεν έχουν συνάψει σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης στις ίδιες προσφορές και στα ίδια τιμολόγια.*

*Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν την πλήρη ενημέρωση των τελικών πελατών από τους φορείς συγκέντρωσης σχετικά με τις δυνατότητες και τους κινδύνους των συμβάσεων που τους προσφέρονται.*

**Τροπολογία 467**

**Claude Turmes**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 13 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, **εάν** ο τελικός πελάτης επιθυμεί να συνάψει σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης, η εν λόγω δέσμευση δεν απαιτεί τη συγκατάθεση του προμηθευτή του τελικού πελάτη.

*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι **οι τελικοί καταναλωτές δεν εμποδίζονται από τον προμηθευτή τους να συνάψουν σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης. Εάν** ο τελικός πελάτης επιθυμεί να συνάψει σύμβαση με **ανεξάρτητο φορέα συγκέντρωσης και να προβαίνει σε πωλήσεις με ευελιξία στην αγορά μέσω** φορέα συγκέντρωσης, η εν λόγω δέσμευση δεν απαιτεί τη συγκατάθεση του προμηθευτή του τελικού πελάτη. **Οι προμηθευτές δεν δικαιούνται να τροποποιούν τη σύμβαση με τον πελάτη σε περίπτωση που αυτός αποφασίσει να υπογράψει σύμβαση με ανεξάρτητο φορέα συγκέντρωσης αξιοποιώντας την ευελιξία του. Οι τελικοί πελάτες που έχουν συνάψει σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης έχουν πρόσβαση στις ίδιες προσφορές και τιμολόγια από τους προμηθευτές όπως και οι καταναλωτές που δεν απολαμβάνουν αυτές τις υπηρεσίες.**

Or. en

**Τροπολογία 468**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 13 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, **εάν** ο τελικός πελάτης επιθυμεί να συνάψει σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης, η εν λόγω δέσμευση δεν απαιτεί τη συγκατάθεση του προμηθευτή του τελικού πελάτη.

*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι **οι τελικοί πελάτες δεν εμποδίζονται από τον προμηθευτή τους να συνάψουν σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης και ότι,** εάν ο τελικός πελάτης επιθυμεί να συνάψει σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης, η εν λόγω δέσμευση δεν απαιτεί τη συγκατάθεση του προμηθευτή του τελικού

πελάτη. **Οι προμηθευτές δεν συμπεριλαμβάνουν στάδια στη σύμβαση που απαιτούν την εκ των προτέρων συγκατάθεσή τους προκειμένου ο φορέας συγκέντρωσης του τελικού πελάτη να έχει πρόσβαση σε οποιαδήποτε σχετική αγορά εξ ονόματος του πελάτη. Οι τελικοί πελάτες που έχουν συνάψει σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης έχουν πρόσβαση στις ίδιες προσφορές και τιμολόγια από τους προμηθευτές όπως και οι καταναλωτές που δεν απολαμβάνουν αυτές τις υπηρεσίες.**

Or. en

## Τροπολογία 469

Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 13 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, εάν ο τελικός πελάτης επιθυμεί να συνάψει σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης, η εν λόγω δέσμευση δεν απαιτεί τη συγκατάθεση του προμηθευτή του τελικού πελάτη.

*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι **οι τελικοί πελάτες δεν εμποδίζονται από τον προμηθευτή τους να συνάψουν σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης και ότι**, εάν ο τελικός πελάτης επιθυμεί να συνάψει σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης, η εν λόγω δέσμευση δεν απαιτεί τη συγκατάθεση του προμηθευτή του τελικού πελάτη. **Οι τελικοί πελάτες που έχουν συνάψει σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης έχουν πρόσβαση στις ίδιες προσφορές και τιμολόγια από τους προμηθευτές όπως και οι καταναλωτές που δεν απολαμβάνουν αυτές τις υπηρεσίες.**

Or. en

### *Αιτιολόγηση*

*Ένας καταναλωτής δεν θα πρέπει να αποκλείεται από τον νέο προμηθευτή της επιλογής του επειδή έχει συνάψει σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης. Ταυτόχρονα, οι καταναλωτές θα πρέπει*

να διατηρούν παρόμοια δικαιώματα σχετικά με τους φορείς συγκέντρωσης με εκείνα που ισχύουν για την αλλαγή προμηθευτών. Αυτό θα καταστήσει αμφότερες τις αγορές περισσότερο δυναμικές και θα αποτρέψει άσκοπα φαινόμενα εγκλωβισμού, ιδίως σε περίπτωση που οι υπηρεσίες είναι δεσμοποιημένες. Συμβάσεις απόκρισης από πλευράς ζήτησης ενδέχεται να μην είναι κατάλληλες για όλους τους καταναλωτές και οι κίνδυνοι ενδέχεται να είναι μεγαλύτεροι για ορισμένες ομάδες.

## **Τροπολογία 470** **Jaromír Kohlíček**

### **Πρόταση οδηγίας** **Άρθρο 13 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, εάν ο τελικός πελάτης επιθυμεί να συνάψει σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης, η εν λόγω δέσμευση δεν απαιτεί τη συγκατάθεση του προμηθευτή του τελικού πελάτη.

*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, εάν ο τελικός πελάτης επιθυμεί να συνάψει σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης, η εν λόγω δέσμευση δεν απαιτεί τη συγκατάθεση του προμηθευτή του τελικού πελάτη. ***Ο προμηθευτής ενημερώνεται εγκαίρως σε περίπτωση που ο πελάτης συνάψει σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης και σχετικά με τις αλλαγές στην κατανάλωση και την παραγωγή του πελάτη λόγω του φορέα συγκέντρωσης.***

Or. en

#### *Αιτιολόγηση*

*Ο φορέας συγκέντρωσης επηρεάζει, μέσω της σύμβασης που συνάπτει με τον πελάτη, την ισορροπία του προμηθευτή του εν λόγω πελάτη και, ως εκ τούτου, οφείλει να ενημερώνει τον προμηθευτή σχετικά με τη σύμβαση που σύναψε με τον πελάτη του.*

## **Τροπολογία 471** **Enžhen Tošenovský**

### **Πρόταση οδηγίας** **Άρθρο 13 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, εάν ο τελικός πελάτης επιθυμεί να συνάψει

*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, εάν ο τελικός πελάτης επιθυμεί να συνάψει



σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης, η εν λόγω δέσμευση δεν απαιτεί τη συγκατάθεση του προμηθευτή του τελικού πελάτη.

σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης, η εν λόγω δέσμευση δεν απαιτεί τη συγκατάθεση του προμηθευτή του τελικού πελάτη. ***Ο προμηθευτής ενημερώνεται εγκαίρως σε περίπτωση που ο πελάτης συνάψει σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης και σχετικά με τις αλλαγές στην κατανάλωση και την παραγωγή του πελάτη λόγω του φορέα συγκέντρωσης.***

Or. en

## Τροπολογία 472 Pavel Telička

### Πρόταση οδηγίας Άρθρο 13 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, εάν ο τελικός πελάτης επιθυμεί να συνάψει σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης, η εν λόγω δέσμευση δεν απαιτεί τη συγκατάθεση του προμηθευτή του τελικού πελάτη.

*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, εάν ο τελικός πελάτης επιθυμεί να συνάψει σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης, η εν λόγω δέσμευση δεν απαιτεί τη συγκατάθεση του προμηθευτή του τελικού πελάτη. ***Ο προμηθευτής ενημερώνεται εγκαίρως σε περίπτωση που ο πελάτης συνάψει σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης.***

Or. en

## Τροπολογία 473 Kaja Kallas, Fredrick Federley, Morten Helveg Petersen, Carolina Punset, Pavel Telička, Gerben-Jan Gerbrandy

### Πρόταση οδηγίας Άρθρο 13 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, εάν ο τελικός πελάτης επιθυμεί να συνάψει σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης, η εν λόγω δέσμευση δεν απαιτεί τη

*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι ***οι τελικοί πελάτες δικαιούνται να συνάπτουν σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης και ότι, εάν ο τελικός πελάτης επιθυμεί να συνάψει***

συγκατάθεση του προμηθευτή του τελικού πελάτη.

σύμβαση με *ανεξάρτητο* φορέα συγκέντρωσης, η εν λόγω δέσμευση δεν απαιτεί τη συγκατάθεση του προμηθευτή του τελικού πελάτη.

Or. en

**Τροπολογία 474**  
**Miroslav Poche, Pavel Poc**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 13 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, εάν ο τελικός πελάτης επιθυμεί να συνάψει σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης, η εν λόγω δέσμευση δεν απαιτεί τη συγκατάθεση του προμηθευτή του τελικού πελάτη.

*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, εάν ο τελικός πελάτης επιθυμεί να συνάψει σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης, η εν λόγω δέσμευση δεν απαιτεί τη συγκατάθεση του προμηθευτή του τελικού πελάτη. ***Ο προμηθευτής ενημερώνεται σε περίπτωση σύναψης τέτοιου είδους σύμβασης από τον πελάτη του.***

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Ο προμηθευτής πρέπει να ενημερώνεται εγκαίρως σε περίπτωση που ο πελάτης συνάψει σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης, ώστε να είναι σε θέση να προσαρμοστεί στα μεταβαλλόμενα πρότυπα κατανάλωσης του πελάτη.*

**Τροπολογία 475**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 13 – παράγραφος 1 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***1α. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν ολοκληρωμένη ενημέρωση από τους φορείς συγκέντρωσης σχετικά με τις ευκαιρίες***

*και τους κινδύνους που συνεπάγονται οι συμβάσεις που τους προσφέρονται, κατά τρόπο που να επιτρέπει στους πελάτες να συγκρίνουν την καταλληλότητα της προσφοράς με άλλα είδη τιμολογίων που είναι διαθέσιμα στην αγορά. Οι παρεχόμενες πληροφορίες θα πρέπει να μπορούν να συγκριθούν μεταξύ παρόχων υπηρεσιών συγκέντρωσης. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι φορείς συγκέντρωσης προβαίνουν σε κατάλληλες ενέργειες ώστε να διασφαλίσουν ότι οι πελάτες δεν θα υπογράψουν ακατάλληλες συμβάσεις.*

Or. en

**Τροπολογία 476**  
**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 13 – παράγραφος 1 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*1α. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν ολοκληρωμένη ενημέρωση από τους φορείς συγκέντρωσης σχετικά με τις ευκαιρίες και τους κινδύνους που συνεπάγονται οι συμβάσεις που τους προσφέρονται, κατά τρόπο που να επιτρέπει στους πελάτες να συγκρίνουν την καταλληλότητα της προσφοράς με άλλα είδη τιμολογίων που είναι διαθέσιμα στην αγορά. Οι παρεχόμενες πληροφορίες θα πρέπει να μπορούν να συγκριθούν μεταξύ παρόχων υπηρεσιών συγκέντρωσης.*

Or. en

**Τροπολογία 477**  
**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 13 – παράγραφος 1 β (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**1β.** *Με την επιφύλαξη των ενωσιακών κανόνων σχετικά με την προστασία των καταναλωτών, ιδίως της οδηγίας 2011/83/ΕΕ Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και της οδηγίας 93/13/ΕΟΚ του Συμβουλίου, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι συμβάσεις μεταξύ των τελικών πελατών και των φορέων συγκέντρωσης είναι σύμφωνες με τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 10 (στοιχεία α) έως ιβ)), κατόπιν προσαρμογής στο συγκεκριμένο επιχειρηματικό μοντέλο του φορέα συγκέντρωσης.*

Or. en

**Τροπολογία 478**  
**Claude Turmes**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 13 – παράγραφος 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε ο τελικός πελάτης που επιθυμεί να τερματίσει σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης, εφόσον τηρεί τους συμβατικούς όρους, **να δικαιούται τον εν λόγω τερματισμό εντός τριών εβδομάδων.**

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε ο τελικός πελάτης που επιθυμεί να τερματίσει **ισχύουσα** σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης **να δικαιούται τον εν λόγω τερματισμό, που θα υπολογίζεται από την ολοκλήρωση των εκ των προτέρων αξιολογήσεων ευελιξίας και των διαδικασιών έγκρισης,** εφόσον τηρεί **την υποχρεωτική ευελιξία και τους συμβατικούς όρους, των οποίων η φύση διαφέρει ανάλογα με τη σχέση προμηθευτή-πελάτη.**

Or. en

## Αιτιολόγηση

Οι φορείς συγκέντρωσης πρέπει να διενεργούν εκ των προτέρων αξιολογήσεις ευελιξίας και να εφαρμόζουν διαδικασίες έγκρισης. Πρέπει να γίνει κατανοητό ότι ο τερματισμός των ευέλικτων συμβάσεων μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο μετά το πέρας αυτών των περιόδων.

### Τροπολογία 479

Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini

#### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 13 – παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε ο τελικός πελάτης που επιθυμεί να τερματίσει σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης, εφόσον τηρεί τους συμβατικούς όρους, να δικαιούται τον εν λόγω τερματισμό εντός τριών εβδομάδων.

*Τροπολογία*

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε ο τελικός πελάτης που επιθυμεί να τερματίσει σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης, εφόσον τηρεί τους συμβατικούς όρους, να δικαιούται τον εν λόγω τερματισμό εντός τριών εβδομάδων. ***Αυτή η περίοδος μειώνεται σε 24 ώρες όσο το δυνατόν συντομότερα, βάσει ανάλυσης κόστους-οφέλους και το αργότερο το 2022.***

Or. en

### Τροπολογία 480

Cornelia Ernst

#### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 13 – παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε ο τελικός πελάτης που επιθυμεί να τερματίσει σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης, εφόσον τηρεί τους συμβατικούς όρους, να δικαιούται τον εν λόγω τερματισμό εντός τριών εβδομάδων.

*Τροπολογία*

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε ο τελικός πελάτης που επιθυμεί να τερματίσει σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης, εφόσον τηρεί τους συμβατικούς όρους, να δικαιούται τον εν λόγω τερματισμό εντός τριών εβδομάδων. ***Αυτή η περίοδος μειώνεται σε 24 ώρες όσο το δυνατόν συντομότερα, βάσει ανάλυσης κόστους-οφέλους και το αργότερο το 2022.***

**Τροπολογία 481**  
**Pilar del Castillo Vera, Pilar Ayuso, Francesc Gambús**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 13 – παράγραφος 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε ο τελικός πελάτης που επιθυμεί να τερματίσει σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης, εφόσον τηρεί τους συμβατικούς όρους, να δικαιούται τον εν λόγω τερματισμό εντός τριών εβδομάδων.

*Τροπολογία*

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε ο τελικός πελάτης που επιθυμεί να τερματίσει σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης **ή να αλλάξει φορέα συγκέντρωσης**, εφόσον τηρεί τους συμβατικούς όρους, να δικαιούται τον εν λόγω τερματισμό **ή αλλαγή** εντός τριών εβδομάδων.

Or. en

**Τροπολογία 482**  
**Martina Werner, Carlos Zorrinho, Theresa Griffin, Miapetra Kumpula-Natri, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 13 – παράγραφος 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε ο τελικός πελάτης που επιθυμεί να τερματίσει σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης, εφόσον τηρεί τους συμβατικούς όρους, να δικαιούται τον εν λόγω τερματισμό εντός **τριών εβδομάδων**.

*Τροπολογία*

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε ο τελικός πελάτης που επιθυμεί να τερματίσει σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης, εφόσον τηρεί τους συμβατικούς όρους, να δικαιούται τον εν λόγω τερματισμό εντός **μίας εργάσιμης ημέρας**.

Or. en

**Τροπολογία 483**  
**Zdzisław Krasnodębski, Edward Czesak**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 13 – παράγραφος 3**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

**3. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι όσοι τελικοί πελάτες τερματίζουν συμβάσεις ορισμένου χρόνου με φορέα συγκέντρωσης πριν από την λήξη της σύμβασης δεν επιβαρύνονται με οποιοδήποτε τέλος τερματισμού σύμβασης, το οποίο υπερβαίνει την άμεση οικονομική ζημία του φορέα συγκέντρωσης, περιλαμβανομένου του κόστους τυχόν δεσμοποιημένων επενδύσεων ή υπηρεσιών οι οποίες ήδη παρέχονται στον τελικό πελάτη ως μέρος της σύμβασης.**

*Τροπολογία*

**διαγράφεται**

Or. en

**Τροπολογία 484**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 13 – παράγραφος 3**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι όσοι τελικοί πελάτες τερματίζουν συμβάσεις ορισμένου χρόνου με φορέα συγκέντρωσης πριν από την λήξη της σύμβασης δεν επιβαρύνονται με οποιοδήποτε τέλος τερματισμού σύμβασης, το οποίο υπερβαίνει την άμεση οικονομική ζημία του φορέα συγκέντρωσης, περιλαμβανομένου του κόστους τυχόν δεσμοποιημένων επενδύσεων ή υπηρεσιών οι οποίες ήδη παρέχονται στον τελικό πελάτη ως μέρος της σύμβασης.

*Τροπολογία*

3. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι όσοι τελικοί πελάτες τερματίζουν συμβάσεις ορισμένου χρόνου με φορέα συγκέντρωσης πριν από την λήξη της σύμβασης δεν επιβαρύνονται με οποιοδήποτε τέλος τερματισμού σύμβασης, το οποίο υπερβαίνει την άμεση οικονομική ζημία του φορέα συγκέντρωσης, περιλαμβανομένου του κόστους τυχόν δεσμοποιημένων επενδύσεων ή υπηρεσιών οι οποίες ήδη παρέχονται στον τελικό πελάτη ως μέρος της σύμβασης. **Το βάρος της απόδειξης της άμεσης οικονομικής ζημίας βαρύνει πάντα τον φορέα συγκέντρωσης και παρακολουθείται από την εθνική ρυθμιστική αρχή.**  
**Σε περίπτωση δεσμοποιημένων επενδύσεων σε εξοπλισμό, η οικονομική**

*ζημία καθορίζεται με βάση το μικρότερο ποσό, είτε την κατά χρονική αναλογία υπολειμματική αξία του επιδοτούμενου εξοπλισμού που παρέχεται στο πλαίσιο δέσμης μαζί με τη σύμβαση κατά τη στιγμή σύναψης αυτής ή το εναπομένον τμήμα του τέλους παροχής της υπηρεσίας ως το τέλος της σύμβασης.*

Or. en

### **Τροπολογία 485**

**Martina Werner, Carlos Zorrinho, Theresa Griffin, Miapetra Kumpula-Natri, Miroslav Poche, Eugen Freund, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López**

### **Πρόταση οδηγίας**

### **Άρθρο 13 – παράγραφος 3**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι όσοι τελικοί πελάτες τερματίζουν συμβάσεις ορισμένου χρόνου με φορέα συγκέντρωσης πριν από την λήξη της σύμβασης δεν επιβαρύνονται με οποιοδήποτε τέλος τερματισμού σύμβασης, το οποίο υπερβαίνει την άμεση οικονομική ζημία του φορέα συγκέντρωσης, περιλαμβανομένου του κόστους τυχόν δεσμοποιημένων επενδύσεων ή υπηρεσιών οι οποίες ήδη παρέχονται στον τελικό πελάτη ως μέρος της σύμβασης.

*Τροπολογία*

3. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι όσοι τελικοί πελάτες τερματίζουν συμβάσεις ορισμένου χρόνου με φορέα συγκέντρωσης πριν από την λήξη της σύμβασης δεν επιβαρύνονται με οποιοδήποτε τέλος τερματισμού σύμβασης, το οποίο υπερβαίνει την άμεση οικονομική ζημία του φορέα συγκέντρωσης, περιλαμβανομένου του κόστους τυχόν δεσμοποιημένων επενδύσεων ή υπηρεσιών οι οποίες ήδη παρέχονται στον τελικό πελάτη ως μέρος της σύμβασης.

***Το βάρος της απόδειξης της άμεσης οικονομικής ζημίας βαρύνει πάντα τον φορέα συγκέντρωσης και παρακολουθείται από την εθνική ρυθμιστική αρχή.***

Or. en

### **Τροπολογία 486**

**Pilar del Castillo Vera, Pilar Ayuso, Francesc Gambús**



**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 13 – παράγραφος 3**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι **όσοι** τελικοί πελάτες **τερματίζουν συμβάσεις ορισμένου χρόνου με φορέα συγκέντρωσης πριν από την λήξη της σύμβασης** δεν επιβαρύνονται με **οποιοδήποτε τέλος τερματισμού σύμβασης, το οποίο υπερβαίνει την άμεση οικονομική ζημία του φορέα συγκέντρωσης, περιλαμβανομένου του κόστους τυχόν δεσμοποιημένων επενδύσεων ή υπηρεσιών οι οποίες ήδη παρέχονται στον τελικό πελάτη ως μέρος της σύμβασης.**

*Τροπολογία*

3. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι **οι** τελικοί πελάτες δεν επιβαρύνονται με **οποιαδήποτε τέλος συνδέονται με τον τερματισμό της σύμβασης ή την αλλαγή σε διαφορετικό φορέα συγκέντρωσης.**

Or. en

**Τροπολογία 487**  
**Claude Turmes**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 13 – παράγραφος 3**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι όσοι τελικοί πελάτες τερματίζουν συμβάσεις ορισμένου χρόνου με φορέα συγκέντρωσης πριν από την λήξη της σύμβασης δεν επιβαρύνονται με οποιοδήποτε τέλος τερματισμού σύμβασης, το οποίο υπερβαίνει την άμεση οικονομική ζημία του φορέα συγκέντρωσης, περιλαμβανομένου του κόστους τυχόν δεσμοποιημένων επενδύσεων ή υπηρεσιών οι οποίες ήδη παρέχονται στον τελικό πελάτη ως μέρος της σύμβασης.

*Τροπολογία*

3. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι όσοι τελικοί πελάτες τερματίζουν συμβάσεις ορισμένου χρόνου με φορέα συγκέντρωσης πριν από την λήξη της σύμβασης δεν επιβαρύνονται με οποιοδήποτε τέλος τερματισμού σύμβασης, το οποίο υπερβαίνει την άμεση οικονομική ζημία του φορέα συγκέντρωσης, περιλαμβανομένου του κόστους τυχόν δεσμοποιημένων επενδύσεων ή υπηρεσιών οι οποίες ήδη παρέχονται στον τελικό πελάτη ως μέρος της σύμβασης. **Το βάρος της απόδειξης της άμεσης οικονομικής ζημίας βαρύνει πάντα τον φορέα συγκέντρωσης και παρακολουθείται από την εθνική ρυθμιστική αρχή.**

**Τροπολογία 488**  
**Patrizia Toia**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 13 – παράγραφος 3**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι όσοι τελικοί πελάτες τερματίζουν συμβάσεις ορισμένου χρόνου με φορέα συγκέντρωσης πριν από την λήξη της σύμβασης δεν επιβαρύνονται με οποιοδήποτε τέλος τερματισμού σύμβασης, το οποίο υπερβαίνει την άμεση οικονομική ζημία του φορέα συγκέντρωσης, περιλαμβανομένου του κόστους τυχόν δεσμοποιημένων επενδύσεων ή υπηρεσιών οι οποίες ήδη παρέχονται στον τελικό πελάτη ως μέρος της σύμβασης.

*Τροπολογία*

3. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι όσοι τελικοί πελάτες τερματίζουν συμβάσεις ορισμένου χρόνου με φορέα συγκέντρωσης πριν από την λήξη της σύμβασης δεν επιβαρύνονται με οποιοδήποτε τέλος τερματισμού σύμβασης, το οποίο υπερβαίνει την άμεση οικονομική ζημία του φορέα συγκέντρωσης, περιλαμβανομένου του κόστους τυχόν δεσμοποιημένων επενδύσεων, **συσκευών** ή υπηρεσιών οι οποίες ήδη παρέχονται στον τελικό πελάτη ως μέρος της σύμβασης.

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Οι φορείς συγκέντρωσης ενδέχεται να πρέπει να παράσχουν στον καταναλωτή συσκευές που είναι αναγκαίες για την παροχή υπηρεσιών απόκρισης στη ζήτηση. Οι φορείς συγκέντρωσης ενδέχεται να επιδιώκουν την ανάκτηση του κόστους στο πλαίσιο της σύμβασης ορισμένου χρόνου τους με τον πελάτη. Σε περίπτωση που ο πελάτης τερματίσει πρόωρα τη σύμβαση με τον φορέα συγκέντρωσης, ο φορέας συγκέντρωσης θα πρέπει να είναι σε θέση να ανακτήσει το κόστος των παρασχεθεισών συσκευών.*

**Τροπολογία 489**  
**Pilar del Castillo Vera, Pilar Ayuso, Francesc Gambús**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 13 – παράγραφος 3 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**3α. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 3, τα κράτη μέλη δύνανται να επιλέγουν να επιτρέπουν στους φορείς**

*συγκέντρωσης να επιβάλλουν τέλη  
τερματισμού σε όσους πελάτες  
τερματίζουν οικειοθελώς συμβάσεις  
ορισμένου χρόνου πριν από την λήξη της  
σύμβασης.*

Or. en

## Τροπολογία 490

Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 13 – παράγραφος 4

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

4. Τα κράτη μέλη φροντίζουν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν **όλα τα συναφή** στοιχεία για την απόκριση ζήτησης ή στοιχεία για την παρεχόμενη και την πωλούμενη ηλεκτρική ενέργεια **τουλάχιστον μια φορά ανά έτος.**

*Τροπολογία*

4. Τα κράτη μέλη φροντίζουν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν **εκκαθαριστικούς λογαριασμούς και πληροφορίες για τους εκκαθαριστικούς λογαριασμούς, καθώς και** στοιχεία για την απόκριση ζήτησης ή στοιχεία για την παρεχόμενη και την πωλούμενη ηλεκτρική ενέργεια, **όπως ορίζεται στο άρθρο 18 και το παράρτημα II. Οι πληροφορίες αυτές παρέχονται χωρίς χρέωση στον τελικό πελάτη.**

Or. en

## Τροπολογία 491

Cornelia Ernst

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 13 – παράγραφος 4

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

4. Τα κράτη μέλη φροντίζουν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν **όλα τα συναφή** στοιχεία για την απόκριση ζήτησης ή στοιχεία για την παρεχόμενη και την πωλούμενη ηλεκτρική ενέργεια **τουλάχιστον μια φορά ανά έτος.**

*Τροπολογία*

4. Τα κράτη μέλη φροντίζουν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν **εκκαθαριστικούς λογαριασμούς και πληροφορίες για τους εκκαθαριστικούς λογαριασμούς, καθώς και** στοιχεία για την απόκριση ζήτησης ή στοιχεία για την παρεχόμενη και την

πωλούμενη ηλεκτρική ενέργεια, *όπως ορίζεται στο άρθρο 18 και το παράρτημα II. Οι πληροφορίες αυτές παρέχονται χωρίς χρέωση στον τελικό πελάτη.*

Or. en

#### Τροπολογία 492

Martina Werner, Carlos Zorrinho, Theresa Griffin, Miapetra Kumpula-Natri, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López

#### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 13 – παράγραφος 4

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

4. Τα κράτη μέλη φροντίζουν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν όλα τα συναφή στοιχεία για την απόκριση ζήτησης ή στοιχεία για την παρεχόμενη και την πωλούμενη ηλεκτρική ενέργεια τουλάχιστον μια φορά ανά έτος.

*Τροπολογία*

4. Τα κράτη μέλη φροντίζουν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν όλα τα συναφή στοιχεία για την απόκριση ζήτησης ή στοιχεία για την παρεχόμενη και την πωλούμενη ηλεκτρική ενέργεια *καθώς και στοιχεία σχετικά με την εκκαθάριση κατόπιν αιτήματος εντός 2 εργάσιμων ημερών και χωρίς να επιβαρύνονται με πρόσθετα τέλη* τουλάχιστον μια φορά ανά έτος.

Or. en

#### Τροπολογία 493

Jaromír Kohlíček

#### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 13 – παράγραφος 4

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

4. Τα κράτη μέλη φροντίζουν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν όλα τα συναφή στοιχεία για την απόκριση ζήτησης ή στοιχεία για την παρεχόμενη και την πωλούμενη ηλεκτρική ενέργεια *τουλάχιστον μια φορά ανά έτος.*

*Τροπολογία*

4. Τα κράτη μέλη φροντίζουν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν όλα τα συναφή στοιχεία για την απόκριση ζήτησης ή στοιχεία για την παρεχόμενη και την πωλούμενη ηλεκτρική ενέργεια *με τη συχνότητα που ορίζεται στο άρθρο 18.*

*Αιτιολόγηση*

*Όσον αφορά τα συμβατικά δικαιώματα του πελάτη, δεν γίνεται διαφοροποίηση μεταξύ προμηθευτών και φορέων συγκέντρωσης.*

**Τροπολογία 494**  
**Miroslav Poche, Pavel Poc**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 13 – παράγραφος 4**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

4. Τα κράτη μέλη φροντίζουν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν όλα τα συναφή στοιχεία για την απόκριση ζήτησης ή στοιχεία για την παρεχόμενη και την πωλούμενη ηλεκτρική ενέργεια **τουλάχιστον μια φορά ανά έτος.**

*Τροπολογία*

4. Τα κράτη μέλη φροντίζουν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν όλα τα συναφή στοιχεία για την απόκριση ζήτησης ή στοιχεία για την παρεχόμενη και την πωλούμενη ηλεκτρική ενέργεια **με τη συχνότητα που ορίζεται στο άρθρο 18.**

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Όσον αφορά τα συμβατικά δικαιώματα του πελάτη, δεν γίνεται διαφοροποίηση μεταξύ προμηθευτών και φορέων συγκέντρωσης.*

**Τροπολογία 495**  
**EnĽen ToŐenovskŷ**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 13 – παράγραφος 4**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

4. Τα κράτη μέλη φροντίζουν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν όλα τα συναφή στοιχεία για την απόκριση ζήτησης ή στοιχεία για την παρεχόμενη και την πωλούμενη ηλεκτρική ενέργεια **τουλάχιστον μια φορά ανά έτος.**

*Τροπολογία*

4. Τα κράτη μέλη φροντίζουν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν όλα τα συναφή στοιχεία για την απόκριση ζήτησης ή στοιχεία για την παρεχόμενη και την πωλούμενη ηλεκτρική ενέργεια **με τη συχνότητα που ορίζεται**

**Τροπολογία 496**

**Claude Turmes**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 13 – παράγραφος 4**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

4. Τα κράτη μέλη φροντίζουν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν όλα τα συναφή στοιχεία για την απόκριση ζήτησης **ή στοιχεία για την παρεχόμενη και την πωλούμενη ηλεκτρική ενέργεια τουλάχιστον μια φορά ανά έτος.**

*Τροπολογία*

4. Τα κράτη μέλη φροντίζουν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν όλα τα συναφή στοιχεία για την απόκριση ζήτησης **τουλάχιστον μία φορά τον μήνα και, κατόπιν αιτήματος, και σε ηλεκτρονική μορφή.**

**Τροπολογία 497**

**Kaja Kallas, Angelika Mlinar, Fredrick Federley, Morten Helveg Petersen, Carolina Punset, Gerben-Jan Gerbrandy**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 13 – παράγραφος 4**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

4. Τα κράτη μέλη φροντίζουν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν όλα τα συναφή στοιχεία για την απόκριση ζήτησης ή στοιχεία για την παρεχόμενη και την πωλούμενη ηλεκτρική ενέργεια τουλάχιστον μια φορά ανά **έτος.**

*Τροπολογία*

4. Τα κράτη μέλη φροντίζουν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν όλα τα συναφή στοιχεία για την απόκριση ζήτησης ή στοιχεία για την παρεχόμενη και την πωλούμενη ηλεκτρική ενέργεια τουλάχιστον μια φορά ανά **μήνα.**

**Τροπολογία 498**

**Barbara Kappel, Angelo Ciocca, Lorenzo Fontana**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 13 – παράγραφος 4**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

4. Τα κράτη μέλη φροντίζουν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν όλα τα συναφή στοιχεία για την απόκριση ζήτησης ή στοιχεία για την παρεχόμενη και την πωλούμενη ηλεκτρική ενέργεια **τουλάχιστον μια φορά ανά έτος.**

*Τροπολογία*

4. Τα κράτη μέλη φροντίζουν ώστε οι τελικοί πελάτες να έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν όλα τα συναφή στοιχεία για την απόκριση ζήτησης ή στοιχεία για την παρεχόμενη και την πωλούμενη ηλεκτρική ενέργεια **ανά τακτά χρονικά διαστήματα.**

Or. en

**Τροπολογία 499**  
**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 13 – παράγραφος 4 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**4α. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι καταναλωτές που διατηρούν σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης:**

**α) να διαθέτουν ένα ενιαίο σημείο επαφής με τον φορέα συγκέντρωσης σε περίπτωση που στη σύμβαση περιλαμβάνονται αρκετές υπηρεσίες και εξοπλισμός·**

**β) να μπορούν να έχουν πρόσβαση στον μηχανισμό επίλυσης διαφορών που προβλέπεται στο άρθρο 26 για κάθε καταγγελία σχετική με τις συναλλαγές τους με έναν φορέα συγκέντρωσης· και**

**γ) να διαθέτουν ένα ενιαίο σημείο επαφής για την πρόσβασή τους στον μηχανισμό επίλυσης διαφορών για όλες τις υπηρεσίες, μεταξύ άλλων και για την προμήθεια ηλεκτρικής ενέργειας.**

**Τα δικαιώματα που αναφέρονται στην παρούσα παράγραφο θα πρέπει να εξασφαλίζονται χωρίς επιβολή τελών για τον τελικό πελάτη.**

**Τροπολογία 500**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 13 – παράγραφος 4 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**4α. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι καταναλωτές που διατηρούν σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης:**

**α) να διαθέτουν ένα ενιαίο σημείο επαφής με τον φορέα συγκέντρωσης σε περίπτωση που στη σύμβαση περιλαμβάνονται αρκετές υπηρεσίες και εξοπλισμός·**

**β) να μπορούν να έχουν πρόσβαση στον μηχανισμό επίλυσης διαφορών που προβλέπεται στο άρθρο 26 για κάθε καταγγελία σχετική με τις συναλλαγές τους με έναν φορέα συγκέντρωσης· και**

**γ) να διαθέτουν ένα ενιαίο σημείο επαφής για την πρόσβασή τους στον μηχανισμό επίλυσης διαφορών για όλες τις υπηρεσίες, μεταξύ άλλων και για την προμήθεια ηλεκτρικής ενέργειας.**

**Τα δικαιώματα που αναφέρονται στην παρούσα παράγραφο θα πρέπει να εξασφαλίζονται χωρίς επιβολή τελών για τον τελικό πελάτη.**

Or. en

**Τροπολογία 501**  
**Claude Turmes**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 13 – παράγραφος 4 α (νέα)**



**4a. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι καταναλωτές που διατηρούν σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης:**

**α) να διαθέτουν ένα ενιαίο σημείο επαφής με τον φορέα συγκέντρωσης σε περίπτωση που στη σύμβαση περιλαμβάνονται αρκετές υπηρεσίες και εξοπλισμός·**

**β) να μπορούν να έχουν πρόσβαση στον μηχανισμό επίλυσης διαφορών που προβλέπεται στο άρθρο 26 για κάθε καταγγελία σχετική με τις συναλλαγές τους με έναν φορέα συγκέντρωσης· και**

**γ) να διαθέτουν ένα ενιαίο σημείο επαφής για την πρόσβασή τους στον μηχανισμό επίλυσης διαφορών για όλες τις υπηρεσίες.**

**Τα δικαιώματα που αναφέρονται στην παρούσα παράγραφο θα πρέπει να εξασφαλίζονται χωρίς επιβολή τελών για τον τελικό πελάτη.**

Or. en

## Τροπολογία 502

Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 13 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

5. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα δικαιώματα που αναφέρονται στις παραγράφους 1, 2, 3 **και** 4 παρέχονται στους τελικούς πελάτες χωρίς διακρίσεις ως προς **το κόστος**, την προσπάθεια ή τον χρόνο.

5. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα δικαιώματα που αναφέρονται στις παραγράφους 1, **1α, 1β**, 2, 3, 4 **και** 4α παρέχονται στους τελικούς πελάτες χωρίς διακρίσεις ως προς το κόστος, την προσπάθεια ή τον χρόνο. **Τα δικαιώματα που αναφέρονται στην παρούσα παράγραφο θα πρέπει να εξασφαλίζονται χωρίς επιβολή τελών για τον τελικό πελάτη.**

**Τροπολογία 503**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 13 – παράγραφος 5**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

5. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα δικαιώματα που αναφέρονται στις παραγράφους 1, 2, 3 **και** 4 παρέχονται στους τελικούς πελάτες χωρίς διακρίσεις ως προς το κόστος, την προσπάθεια ή τον χρόνο.

*Τροπολογία*

5. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα δικαιώματα που αναφέρονται στις παραγράφους 1, **1α, 1β,** 2, 3, 4 **και 4α** παρέχονται στους τελικούς πελάτες χωρίς διακρίσεις ως προς το κόστος, την προσπάθεια ή τον χρόνο. **Τα δικαιώματα που αναφέρονται στο παρόν άρθρο θα πρέπει να παρέχονται δωρεάν.**

Or. en

**Τροπολογία 504**  
**Claude Turmes**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 13 – παράγραφος 5**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

5. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα δικαιώματα που αναφέρονται στις παραγράφους 1, 2, 3 **και** 4 παρέχονται στους τελικούς πελάτες χωρίς διακρίσεις ως προς το κόστος, την προσπάθεια ή τον χρόνο.

*Τροπολογία*

5. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα δικαιώματα που αναφέρονται στις παραγράφους 1, 2, 3, 4 **και 4α (νέα)** παρέχονται στους τελικούς πελάτες χωρίς διακρίσεις ως προς το κόστος, την προσπάθεια ή τον χρόνο.

Or. en

**Τροπολογία 505**  
**Claude Turmes**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 13 – παράγραφος 5 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**5α.** Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι τελικοί πελάτες σε μια σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης δεν χάνουν τα δικαιώματά τους, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος αλλαγής προμηθευτή που προβλέπεται στο άρθρο 12. Αυτό γίνεται με την επιφύλαξη της ενημέρωσης των φορέων συγκέντρωσης σχετικά με αλλαγή τιμολογίου ή προμηθευτή, και πληροφόρησης του καταναλωτή σχετικά με τους κινδύνους και τις δυνατότητες που παρέχει αυτό το νέο τιμολόγιο, το οποίο συνδέεται με τις υπηρεσίες συγκέντρωσης που προβλέπονται στη σύμβαση. Οι συμβάσεις με έναν φορέα συγκέντρωσης δεν μπορούν να τερματιστούν από τον φορέα συγκέντρωσης για λόγους που άπτονται τιμολογίων ή αλλαγής προμηθευτή.

Or. en

**Τροπολογία 506**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 13 – παράγραφος 5 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**5α.** Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι φορείς συγκέντρωσης λαμβάνουν υπόψη κατά πόσον οι πελάτες διαθέτουν τα προϊόντα και τα συστήματα που είναι αναγκαία για την αποκόμιση οφελών από τις συγκεντρωμένες υπηρεσίες που τους παρέχονται. Οι τελικοί πελάτες έχουν τη δυνατότητα να διακόπτουν την έξυπνη λειτουργία τυχόν δεσμοποιημένων προϊόντων και συστημάτων καθ' οιαδήποτε στιγμή.

**Τροπολογία 507**  
**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 13 – παράγραφος 5 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**5α. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι φορείς συγκέντρωσης λαμβάνουν υπόψη κατά πόσον οι πελάτες διαθέτουν τα προϊόντα και τα συστήματα που είναι αναγκαία για την αποκόμιση οφελών από τις συγκεντρωμένες υπηρεσίες που τους παρέχονται.**

Or. en

**Τροπολογία 508**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 13 – παράγραφος 5 β (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**5β. Τα κράτη μέλη παρακολουθούν, μέσω των εθνικών ρυθμιστικών αρχών τους, και υποβάλλουν ετήσιες εκθέσεις σχετικά με τις κύριες εξελίξεις των εν λόγω συμβάσεων, συμπεριλαμβανομένων των προσφορών στην αγορά και του αντίκτυπου στους λογαριασμούς των καταναλωτών. Σε περίπτωση που εντοπιστούν κίνδυνοι επιβάρυνσης των καταναλωτών, οι εθνικές ρυθμιστικές αρχές τροποποιούν κατά περίπτωση τα μέσα προστασίας.**

Or. en

**Τροπολογία 509**  
**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 13 – παράγραφος 5 β (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*5β. Τα κράτη μέλη παρακολουθούν, μέσω των εθνικών ρυθμιστικών αρχών τους, και υποβάλλουν ετήσιες εκθέσεις σχετικά με τις κύριες εξελίξεις των εν λόγω συμβάσεων, συμπεριλαμβανομένων των προσφορών στην αγορά και του αντίκτυπου στους λογαριασμούς των καταναλωτών. Σε περίπτωση που εντοπιστούν κίνδυνοι επιβάρυνσης των καταναλωτών, οι εθνικές ρυθμιστικές αρχές τροποποιούν κατά περίπτωση τα μέσα προστασίας.*

Or. en

**Τροπολογία 510**  
**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 13 – παράγραφος 5 γ (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*5γ. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι τελικοί πελάτες σε μια σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης δεν χάνουν τα δικαιώματά τους, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος αλλαγής προμηθευτή που προβλέπεται στο άρθρο 12. Αυτό γίνεται με την επιφύλαξη της ενημέρωσης των φορέων συγκέντρωσης σχετικά με αλλαγή τιμολογίου ή προμηθευτή, και πληροφόρησης του καταναλωτή σχετικά με τους κινδύνους και τις δυνατότητες που παρέχει αυτό το νέο τιμολόγιο, το οποίο συνδέεται με τις υπηρεσίες συγκέντρωσης που προβλέπονται στη σύμβαση. Οι συμβάσεις με έναν φορέα συγκέντρωσης δεν μπορούν να*

*τερματιστούν από τον φορέα  
συγκέντρωσης για λόγους που άπτονται  
τιμολογίων ή αλλαγής προμηθευτή.*

Or. en

**Τροπολογία 511**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 13 – παράγραφος 5 γ (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*5γ. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι τελικοί πελάτες σε μια σύμβαση με φορέα συγκέντρωσης δεν χάνουν τα δικαιώματά τους, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος αλλαγής προμηθευτή που προβλέπεται στο άρθρο 12. Αυτό γίνεται με την επιφύλαξη της ενημέρωσης των φορέων συγκέντρωσης σχετικά με αλλαγή τιμολογίου ή προμηθευτή, και πληροφόρησης του καταναλωτή σχετικά με τους κινδύνους και τις δυνατότητες που παρέχει αυτό το νέο τιμολόγιο, το οποίο συνδέεται με τις υπηρεσίες συγκέντρωσης που προβλέπονται στη σύμβαση. Οι συμβάσεις με έναν φορέα συγκέντρωσης δεν μπορούν να τερματιστούν από τον φορέα συγκέντρωσης για λόγους που άπτονται τιμολογίων ή αλλαγής προμηθευτή.*

Or. en

**Τροπολογία 512**  
**Martina Werner, Jeppe Kofod, Carlos Zorrinho, Theresa Griffin, Miapetra Kumpula-Natri, Miroslav Poche, Edouard Martin, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 14 – παράγραφος 1**

1. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι πελάτες να έχουν δωρεάν πρόσβαση τουλάχιστον σε ένα εργαλείο σύγκρισης των προσφορών **των προμηθευτών**, το οποίο πληροί τα κριτήρια πιστοποίησης που καθορίζονται στο παράρτημα Ι. Τα εργαλεία σύγκρισης μπορούν να τελούν υπό τη διαχείριση οποιασδήποτε οντότητας, μεταξύ άλλων, ιδιωτικών εταιρειών και δημόσιων αρχών ή φορέων. Οι πελάτες πρέπει να ενημερώνονται για τη διαθεσιμότητα συναφών εργαλείων.

1. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι πελάτες να έχουν δωρεάν πρόσβαση τουλάχιστον σε ένα εργαλείο σύγκρισης των προσφορών **στο πλαίσιο τόσο μεμονωμένων όσο και δεσμοποιημένων συμβάσεων, συμπεριλαμβανομένων συμβάσεων δυναμικής τιμολόγησης, προσφορών από προμηθευτές ηλεκτρικής ενέργειας, παρόχους υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας και ανεξάρτητους φορείς συγκέντρωσης**, το οποίο πληροί τουλάχιστον τα κριτήρια πιστοποίησης που καθορίζονται στο παράρτημα Ι. Τα εργαλεία σύγκρισης μπορούν να τελούν υπό τη διαχείριση οποιασδήποτε οντότητας, μεταξύ άλλων, ιδιωτικών εταιρειών και δημόσιων αρχών ή φορέων. **Τουλάχιστον ένα εργαλείο ανά κράτος μέλος καλύπτει ολόκληρη την αγορά.** Οι πελάτες πρέπει να ενημερώνονται για τη διαθεσιμότητα συναφών εργαλείων, **μεταξύ άλλων μέσα στους λογαριασμούς τους ή μαζί με αυτούς.**

Or. en

### **Τροπολογία 513**

**Claude Turmes**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### **Πρόταση οδηγίας**

### **Άρθρο 14 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι πελάτες να έχουν δωρεάν πρόσβαση τουλάχιστον σε ένα εργαλείο σύγκρισης των προσφορών των προμηθευτών, το οποίο πληροί τα κριτήρια πιστοποίησης που καθορίζονται στο παράρτημα Ι. Τα εργαλεία σύγκρισης μπορούν να τελούν υπό τη διαχείριση οποιασδήποτε οντότητας, μεταξύ άλλων, ιδιωτικών

1. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι πελάτες να έχουν δωρεάν πρόσβαση τουλάχιστον σε ένα εργαλείο σύγκρισης των προσφορών των προμηθευτών, το οποίο πληροί **τουλάχιστον** τα κριτήρια πιστοποίησης που καθορίζονται στο παράρτημα Ι. Τα εργαλεία σύγκρισης μπορούν να τελούν υπό τη διαχείριση οποιασδήποτε οντότητας, μεταξύ άλλων,

εταιρειών και δημόσιων αρχών ή φορέων.  
Οι πελάτες πρέπει να ενημερώνονται για τη διαθεσιμότητα συναφών εργαλείων.

ιδιωτικών εταιρειών και δημόσιων αρχών ή φορέων **και καλύπτουν ολόκληρη την αγορά υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας. Τα εργαλεία σύγκρισης επιτρέπουν τη σύγκριση των δεσμοποιημένων υπηρεσιών και εμφανίζουν επίσης προσφορές των φορέων συγκέντρωσης.** Οι πελάτες πρέπει να ενημερώνονται για τη διαθεσιμότητα συναφών εργαλείων **και να είναι σε θέση να συγκρίνουν με ευκολία την ισχύουσα σύμβασή τους με τις προσφορές της αγοράς.**

Or. en

## Τροπολογία 514

Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 14 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι πελάτες να έχουν δωρεάν πρόσβαση τουλάχιστον σε ένα εργαλείο σύγκρισης των προσφορών των προμηθευτών, το οποίο πληροί τα κριτήρια πιστοποίησης που καθορίζονται στο παράρτημα Ι. Τα εργαλεία σύγκρισης **μπορούν να τελούν υπό τη διαχείριση οποιασδήποτε οντότητας, μεταξύ άλλων, ιδιωτικών εταιρειών και δημόσιων αρχών ή φορέων.** Οι πελάτες πρέπει να ενημερώνονται για τη διαθεσιμότητα συναφών εργαλείων.

*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι πελάτες να έχουν δωρεάν πρόσβαση τουλάχιστον σε ένα εργαλείο σύγκρισης των προσφορών των προμηθευτών, το οποίο πληροί **τουλάχιστον** τα κριτήρια πιστοποίησης που καθορίζονται στο παράρτημα Ι **και καλύπτει ολόκληρη την αγορά υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας.** Τα εργαλεία σύγκρισης **επιτρέπουν τη σύγκριση των δεσμοποιημένων υπηρεσιών και εμφανίζουν επίσης προσφορές των φορέων συγκέντρωσης.** Οι πελάτες πρέπει να ενημερώνονται για τη διαθεσιμότητα συναφών εργαλείων **και να είναι σε θέση να συγκρίνουν με απλό τρόπο την ισχύουσα σύμβασή τους με άλλες προσφορές.**

Or. en

## Τροπολογία 515

Cornelia Ernst



**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 14 – παράγραφος 1 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*1α. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα εργαλεία σύγκρισης είναι ανεξάρτητα, μεταξύ άλλων από συμφέροντα στην αγορά, ούτως ώστε οι πελάτες να μπορούν να έχουν πρόσβαση σε επικαιροποιημένες, ακριβείς πληροφορίες με φιλική προς τον χρήστη μορφή και ότι τα εργαλεία σύγκρισης περιλαμβάνουν πληροφορίες σχετικά με τις δεσμοποιημένες προσφορές και τις προσφορές και τις υπηρεσίες από τους φορείς συγκέντρωσης καθώς και τα προγράμματα μαζικής αλλαγής προμηθευτή.*

Or. en

**Τροπολογία 516**  
**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 14 – παράγραφος 1 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*1α. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα εργαλεία σύγκρισης είναι ανεξάρτητα, μεταξύ άλλων από συμφέροντα στην αγορά, ούτως ώστε οι πελάτες να μπορούν να έχουν πρόσβαση σε επικαιροποιημένες, ακριβείς πληροφορίες με φιλική προς τον χρήστη μορφή και ότι τα εργαλεία σύγκρισης περιλαμβάνουν πληροφορίες σχετικά με τις δεσμοποιημένες προσφορές και τις προσφορές και τις υπηρεσίες από τους φορείς συγκέντρωσης καθώς και τα προγράμματα μαζικής αλλαγής προμηθευτή.*

Or. en

**Τροπολογία 517**  
**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 14 – παράγραφος 1 β (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**1β.** Τα εργαλεία σύγκρισης θα πρέπει να αντικατοπτρίζουν τις βέλτιστες διαθέσιμες πληροφορίες σχετικά με τις μελλοντικές τιμές ηλεκτρικής ενέργειας και ένα πιθανό εύρος τιμών, ούτως ώστε οι πελάτες να μπορούν να προβούν σε σύγκριση των συμβάσεων δυναμικής τιμολόγησης.

Or. en

**Τροπολογία 518**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 14 – παράγραφος 1 β (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**1β.** Οι πελάτες θα πρέπει να είναι σε θέση να φιλτράρουν τα αποτελέσματα που αφορούν υπηρεσίες στο πλαίσιο δεσμοποιημένων προσφορών.

Or. en

**Τροπολογία 519**  
**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 14 – παράγραφος 1 γ (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**1γ.** Οι πελάτες θα πρέπει να είναι σε

**θέση να φιλτράρουν τα αποτελέσματα που αφορούν υπηρεσίες στο πλαίσιο δεσμοποιημένων προσφορών.**

Or. en

## **Τροπολογία 520**

**Martina Werner, Flavio Zanonato, Jeppe Kofod, Carlos Zorrinho, Theresa Griffin, Miapetra Kumpula-Natri, Miroslav Poche, Patrizia Toia, Dan Nica, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López**

### **Πρόταση οδηγίας**

#### **Άρθρο 14 – παράγραφος 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Τα κράτη μέλη διορίζουν ανεξάρτητη αρμόδια αρχή υπεύθυνη για την πιστοποίηση των εργαλείων σύγκρισης και επιφορτισμένη να διασφαλίζει ότι τα πιστοποιημένα εργαλεία σύγκρισης εξακολουθούν να πληρούν τα κριτήρια που καθορίζονται στο παράρτημα I.

*Τροπολογία*

2. Τα κράτη μέλη διορίζουν ανεξάρτητη αρμόδια αρχή υπεύθυνη για την πιστοποίηση των εργαλείων σύγκρισης και επιφορτισμένη να διασφαλίζει ότι τα πιστοποιημένα εργαλεία σύγκρισης εξακολουθούν να πληρούν τα κριτήρια που καθορίζονται στο παράρτημα I. ***Η ανεξάρτητη αρχή ερευνά επίσης, από κοινού με τις εθνικές ρυθμιστικές αρχές, τους ΔΣΔ και τους προμηθευτές, τον καλύτερο τρόπο να παρέχονται με προορατικό τρόπο στους καταναλωτές συγκρίσεις των προσφορών ούτως ώστε όλοι οι καταναλωτές, ακόμα και όσοι δεν διαθέτουν πρόσβαση στο διαδίκτυο και συναφείς δεξιότητες, να μπορούν να εξακριβώσουν εάν θα μπορούσαν να μειώσουν τους λογαριασμούς ηλεκτρικής ενέργειάς τους μέσω αλλαγής προμηθευτή.***

Or. en

#### *Αιτιολόγηση*

*Ωστόσο, μόνον η ύπαρξη ενός εργαλείου σύγκρισης τιμών δεν επαρκεί, αυτού του είδους οι δικτυακοί τόποι πρέπει να προαχθούν ενεργά και οι καταναλωτές θα πρέπει να λαμβάνουν με προορατικό τρόπο συγκρίσεις προσφορών, ιδίως εκείνοι οι καταναλωτές που δεν διαθέτουν πρόσβαση στο διαδίκτυο ή συναφείς δεξιότητες, οι οποίοι σε πολλές περιπτώσεις ενδέχεται να είναι εκείνοι που θα ωφεληθούν περισσότερο από την αλλαγή προμηθευτή. Στα μέσα της*

προορατικής επικοινωνίας με μη συνδεδεμένους καταναλωτές θα μπορούσαν να περιλαμβάνονται η αποστολή πληροφοριών μαζί με τους λογαριασμούς, σε λογαριασμούς ή ενημερωτικά έντυπα ή στο πλαίσιο άλλων εκστρατειών, κατά περίπτωση, με τήρηση της προστασίας των δεδομένων, βάσει των ιστορικών επιπέδων κατανάλωσης του πελάτη.

## Τροπολογία 521

**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

### Πρόταση οδηγίας

**Άρθρο 14 – παράγραφος 2 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**2α. Προμηθευτές, φορείς συγκέντρωσης και σχετικοί μεσάζοντες υποχρεούνται να παρέχουν τις πληροφορίες που είναι αναγκαίες για την πραγματοποίηση συγκρίσεων μέσω των εν λόγω εργαλείων από τους τελικούς πελάτες.**

Or. en

## Τροπολογία 522

**Claude Turmes**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### Πρόταση οδηγίας

**Άρθρο 14 – παράγραφος 2 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**2α. Προμηθευτές, φορείς συγκέντρωσης και σχετικοί μεσάζοντες υποχρεούνται να παρέχουν τις πληροφορίες που είναι αναγκαίες για την πραγματοποίηση συγκρίσεων μέσω των εν λόγω εργαλείων από τους τελικούς πελάτες.**

Or. en

**Τροπολογία 523**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 14 – παράγραφος 3**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Τα κράτη μέλη **μπορούν να** απαιτούν τα εργαλεία σύγκρισης που αναφέρονται στην παράγραφο 1 να περιλαμβάνουν συγκριτικούς παράγοντες σχετικά με τη φύση των υπηρεσιών που παρέχονται από τους προμηθευτές.

*Τροπολογία*

3. Τα κράτη μέλη απαιτούν τα εργαλεία σύγκρισης που αναφέρονται στην παράγραφο 1 να περιλαμβάνουν συγκριτικούς παράγοντες σχετικά με τη φύση των υπηρεσιών που παρέχονται από τους προμηθευτές, **την ποιότητα των υπηρεσιών, τις διαδικασίες χειρισμού των καταγγελιών, το επίπεδο ικανοποίησης των καταναλωτών και πληροφορίες σχετικά με τις καταγγελίες. Τα «πράσινα τιμολόγια» θα πρέπει να παρουσιάζονται με εμφανή τρόπο και να υπόκεινται σε αναζήτηση ανάλογα με το επίπεδο προσθετικότητάς τους. Τα ειδικά χαρακτηριστικά μιας προσφοράς, συμπεριλαμβανομένων εκπτώσεων ή προβλεπόμενης αύξησης της τιμής κατά τη διάρκεια της σύμβασης, θα πρέπει να αναφέρονται και να επισημαίνονται σαφώς στο εργαλείο σύγκρισης.**

Or. en

**Τροπολογία 524**

**Martina Werner, Flavio Zanonato, Jeppe Kofod, Carlos Zorrinho, Theresa Griffin, Miapetra Kumpula-Natri, Miroslav Poche, Eugen Freund, Patrizia Toia, Dan Nica, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 14 – παράγραφος 3**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Τα κράτη μέλη **μπορούν να** απαιτούν τα εργαλεία σύγκρισης που αναφέρονται στην παράγραφο 1 να περιλαμβάνουν συγκριτικούς παράγοντες σχετικά με τη φύση των υπηρεσιών που παρέχονται από τους προμηθευτές.

*Τροπολογία*

3. Τα κράτη μέλη απαιτούν τα εργαλεία σύγκρισης που αναφέρονται στην παράγραφο 1 να περιλαμβάνουν συγκριτικούς παράγοντες σχετικά με τη φύση των υπηρεσιών που παρέχονται από τους προμηθευτές.

*Οι προμηθευτές ηλεκτρικής ενέργειας, οι πάροχοι υπηρεσιών ηλεκτρικής ενέργειας και οι φορείς συγκέντρωσης, καθώς και οι συναφείς μεσάζοντες παρέχουν τις πληροφορίες που είναι αναγκαίες για τα εργαλεία σύγκρισης, κατόπιν αιτήματος, συμπεριλαμβανομένων πληροφοριών σχετικά με το εύρος και τις χρήσεις των τιμολογίων, τις χρεώσεις και άλλες σχετικές πληροφορίες.*

Or. en

### Τροπολογία 525

Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini

#### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 14 – παράγραφος 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Τα κράτη μέλη **μπορούν να** απαιτούν τα εργαλεία σύγκρισης που αναφέρονται στην παράγραφο 1 να περιλαμβάνουν συγκριτικούς παράγοντες σχετικά με τη φύση των υπηρεσιών που παρέχονται από τους προμηθευτές.

*Τροπολογία*

3. Τα κράτη μέλη απαιτούν τα εργαλεία σύγκρισης που αναφέρονται στην παράγραφο 1 να περιλαμβάνουν συγκριτικούς παράγοντες σχετικά με τη φύση των υπηρεσιών που παρέχονται από τους προμηθευτές. **Τα «πράσινα τιμολόγια» θα πρέπει να παρουσιάζονται με εμφανή τρόπο και να υπόκεινται σε αναζήτηση ανάλογα με το επίπεδο προσθετικότητάς τους. Τα ειδικά χαρακτηριστικά μιας προσφοράς, συμπεριλαμβανομένων εκπτώσεων ή προβλεπόμενης αύξησης της τιμής κατά τη διάρκεια της σύμβασης, θα πρέπει να αναφέρονται και να επισημαίνονται σαφώς στο εργαλείο σύγκρισης.**

Or. en

### Τροπολογία 526

Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 14 – παράγραφος 3**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Τα κράτη μέλη **μπορούν να** απαιτούν τα εργαλεία σύγκρισης που αναφέρονται στην παράγραφο 1 να περιλαμβάνουν συγκριτικούς παράγοντες σχετικά με τη φύση των υπηρεσιών που παρέχονται από τους προμηθευτές.

*Τροπολογία*

3. Τα κράτη μέλη απαιτούν τα εργαλεία σύγκρισης που αναφέρονται στην παράγραφο 1 να περιλαμβάνουν συγκριτικούς παράγοντες σχετικά με τη φύση **του είδους της παρεχόμενης ενέργειας και** των υπηρεσιών που παρέχονται από τους προμηθευτές, **όπως ορίζεται στο παράρτημα I.**

Or. en

**Τροπολογία 527**  
**Claude Turmes**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 14 – παράγραφος 4**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

4. Όλα τα εργαλεία σύγκρισης προσφορών των προμηθευτών είναι επιλέξιμα για πιστοποίηση σύμφωνα με το παρόν άρθρο σε εθελοντική βάση και χωρίς διακρίσεις.

*Τροπολογία*

4. Όλα τα εργαλεία σύγκρισης προσφορών των προμηθευτών **και των φορέων συγκέντρωσης** είναι επιλέξιμα για πιστοποίηση σύμφωνα με το παρόν άρθρο σε εθελοντική βάση και χωρίς διακρίσεις.

Or. en

**Τροπολογία 528**  
**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 14 – παράγραφος 4**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

4. Όλα τα εργαλεία σύγκρισης προσφορών των προμηθευτών είναι επιλέξιμα για πιστοποίηση σύμφωνα με το παρόν άρθρο **σε εθελοντική βάση και**

*Τροπολογία*

4. Όλα τα εργαλεία σύγκρισης προσφορών των προμηθευτών **και των φορέων συγκέντρωσης** είναι επιλέξιμα για πιστοποίηση σύμφωνα με το παρόν άρθρο

χωρίς διακρίσεις.

χωρίς διακρίσεις.

Or. en

### **Τροπολογία 529**

**Martina Werner, Flavio Zanonato, Jeppe Kofod, Carlos Zorrinho, Theresa Griffin, Miapetra Kumpula-Natri, Miroslav Poche, Eugen Freund, Dan Nica, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López**

#### **Πρόταση οδηγίας**

#### **Άρθρο 14 – παράγραφος 4**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

4. Όλα τα εργαλεία σύγκρισης προσφορών *των προμηθευτών είναι επιλέξιμα* για πιστοποίηση σύμφωνα με το παρόν άρθρο *σε εθελοντική βάση και* χωρίς διακρίσεις.

*Τροπολογία*

4. Όλα τα εργαλεία σύγκρισης προσφορών *που διατίθενται στην αγορά ηλεκτρικής ενέργειας υποβάλλουν αίτηση* για πιστοποίηση σύμφωνα με το παρόν άρθρο χωρίς διακρίσεις.

Or. en

### **Τροπολογία 530**

**Pilar del Castillo Vera, Pilar Ayuso, Francesc Gambús**

#### **Πρόταση οδηγίας**

#### **Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι τελικοί πελάτες:

*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι τελικοί πελάτες, *βάσει των όρων και προϋποθέσεων που καθορίζονται από κάθε κράτος μέλος:*

Or. en

### **Τροπολογία 531**

**Claude Turmes**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

#### **Πρόταση οδηγίας**

#### **Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – στοιχείο α**



*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

α) **δικαιούνται να παράγουν, να αποθηκεύουν, να καταναλώνουν και να πωλούν αυτοπαραγόμενη ηλεκτρική ενέργεια σε όλες τις οργανωμένες αγορές είτε μεμονωμένα, είτε μέσω φορέων συγκέντρωσης, χωρίς να υποβάλλονται σε δυσανάλογα επαχθείς διαδικασίες και να επιβαρύνονται με τέλη που δεν αντικατοπτρίζουν το κόστος·**

*Τροπολογία*

α) παράγουν, αποθηκεύουν **και** καταναλώνουν **ηλεκτρική ενέργεια χωρίς να χρησιμοποιούν το δημόσιο δίκτυο** και πωλούν αυτοπαραγόμενη ηλεκτρική ενέργεια σε όλες τις οργανωμένες αγορές, **μεταξύ άλλων αγορές ενέργειας χονδρικής, αγορές παρεπόμενων υπηρεσιών, μηχανισμούς δυναμικότητας και αγορές ενέργειας λιανικής**, είτε μεμονωμένα, είτε **συλλογικά** μέσω φορέων συγκέντρωσης **ή συμφωνιών αγοράς ενέργειας, ή συμμετέχουν σε προγράμματα απόκρισης ζήτησης ή ενεργειακής απόδοσης**, χωρίς να υποβάλλονται σε δυσανάλογα επαχθείς διαδικασίες **που επιφέρουν διακρίσεις, υποχρεώσεις** και να επιβαρύνονται με τέλη.

Or. en

**Τροπολογία 532**

**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – στοιχείο α**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

α) δικαιούνται να παράγουν, να αποθηκεύουν, να καταναλώνουν και να πωλούν αυτοπαραγόμενη ηλεκτρική ενέργεια σε όλες τις οργανωμένες αγορές είτε μεμονωμένα, είτε μέσω φορέων συγκέντρωσης, χωρίς να υποβάλλονται σε δυσανάλογα επαχθείς διαδικασίες **και** να επιβαρύνονται με τέλη που δεν αντικατοπτρίζουν το κόστος·

*Τροπολογία*

α) δικαιούνται να παράγουν, να αποθηκεύουν, να καταναλώνουν και να πωλούν αυτοπαραγόμενη ηλεκτρική ενέργεια σε όλες τις οργανωμένες αγορές, **συμπεριλαμβανομένων των αγορών που βασίζονται σε τεχνολογίες καταναμημένου καθολικού**, είτε μεμονωμένα, είτε μέσω φορέων συγκέντρωσης, χωρίς να υποβάλλονται σε δυσανάλογα επαχθείς διαδικασίες **που εισάγουν διακρίσεις**, να επιβαρύνονται με τέλη που δεν αντικατοπτρίζουν το κόστος, **εισφορές, χρεώσεις, φόρους και οικονομική επιβάρυνση άλλου είδους που τους θέτει σε μειονεκτική θέση συγκριτικά με**

*εκείνους που παράγουν ενέργεια με αποκλειστικό σκοπό την τροφοδότηση του δικτύου.*

Or. en

#### *Αιτιολόγηση*

*Με την ενεργό συμμετοχή τους στην αγορά, οι καταναλωτές ασκούν οικονομική δραστηριότητα. Κατά συνέπεια, πρέπει να καταστεί σαφές στην οδηγία για την ηλεκτρική ενέργεια ότι οι ενεργοί πελάτες απολαμβάνουν ίσης μεταχείρισης με τους άλλους παράγοντες της αγοράς. Η αποσαφήνιση αυτή είναι αναγκαία προκειμένου να μην απομονώνονται οι ενεργοί πελάτες ως ομάδα σε επίπεδο διαδικασιών ή τελών που αντικατοπτρίζουν το κόστος.*

**Τροπολογία 533**  
**Carolina Punset, Gerben-Jan Gerbrandy**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – στοιχείο α**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

α) δικαιούνται να παράγουν, να αποθηκεύουν, να καταναλώνουν **και** να πωλούν αυτοπαραγόμενη ηλεκτρική ενέργεια σε όλες τις οργανωμένες αγορές είτε μεμονωμένα, είτε μέσω φορέων συγκέντρωσης, χωρίς να υποβάλλονται σε δυσανάλογα επαχθείς διαδικασίες και να επιβαρύνονται με τέλη που δεν αντικατοπτρίζουν το κόστος.

*Τροπολογία*

α) δικαιούνται να παράγουν, να αποθηκεύουν, να καταναλώνουν, να πωλούν αυτοπαραγόμενη ηλεκτρική ενέργεια σε όλες τις οργανωμένες αγορές είτε μεμονωμένα, είτε μέσω φορέων συγκέντρωσης, **καθώς και να συμμετέχουν στις παρεπόμενες υπηρεσίες του συστήματος και στους μηχανισμούς απόκρισης ζήτησης**, χωρίς να υποβάλλονται σε δυσανάλογα επαχθείς διαδικασίες **που εισάγουν διακρίσεις** και να επιβαρύνονται με τέλη που δεν αντικατοπτρίζουν το κόστος.

Or. en

#### *Αιτιολόγηση*

*Με την ενεργό συμμετοχή τους στην αγορά, οι καταναλωτές ασκούν οικονομική δραστηριότητα. Κατά συνέπεια, πρέπει να καταστεί σαφές στην οδηγία για την ηλεκτρική ενέργεια ότι οι ενεργοί πελάτες απολαμβάνουν ίσης μεταχείρισης με τους άλλους παράγοντες της αγοράς. Η αποσαφήνιση αυτή είναι αναγκαία προκειμένου να μην απομονώνονται οι ενεργοί πελάτες ως ομάδα σε επίπεδο διαδικασιών ή τελών που αντικατοπτρίζουν το κόστος.*

**Τροπολογία 534**  
**Εύα Καϊλή**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – στοιχείο α**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

α) δικαιούνται να παράγουν, να αποθηκεύουν, να καταναλώνουν και να πωλούν αυτοπαραγόμενη ηλεκτρική ενέργεια σε όλες τις οργανωμένες αγορές είτε μεμονωμένα, *είτε* μέσω φορέων συγκέντρωσης, χωρίς να υποβάλλονται σε δυσανάλογα επαχθείς διαδικασίες και να επιβαρύνονται με τέλη που δεν αντικατοπτρίζουν το κόστος·

*Τροπολογία*

α) δικαιούνται να παράγουν, να αποθηκεύουν, να καταναλώνουν και να πωλούν αυτοπαραγόμενη ηλεκτρική ενέργεια σε όλες τις οργανωμένες αγορές, **αγορές ενέργειας χονδρικής, αγορές παρεπόμενων υπηρεσιών, μηχανισμού δυναμικότητας, αγορές ενέργειας λιανικής και ενεργειακές κοινότητες**, είτε μεμονωμένα και μέσω φορέων συγκέντρωσης, χωρίς να υποβάλλονται σε δυσανάλογα επαχθείς διαδικασίες και να επιβαρύνονται με τέλη·

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Οι διαδικασίες και τα τέλη δεν πρέπει να δυσανάλογα επαχθή για τους ενεργούς καταναλωτές. Η επιβολή τελών στην ηλεκτρική ενέργεια που αυτοπαραγάγεται ή καταναλώνεται αποτελεί πραγματικό εμπόδιο στην ανάπτυξη αυτού του επιχειρηματικού μοντέλου, δεδομένου ότι μειώνει την προβλεψιμότητα των επενδύσεων και περιορίζει τα κίνητρα αυτοπαραγωγής/κατανάλωσης κατά («έξυπνο») τρόπο που ενισχύει το σύστημα, ιδίως για τα ευρωπαϊκά νοικοκυριά ή τις μικρές επιχειρήσεις.*

**Τροπολογία 535**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – στοιχείο α**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

α) δικαιούνται να παράγουν, να αποθηκεύουν, να καταναλώνουν και να πωλούν αυτοπαραγόμενη ηλεκτρική ενέργεια σε όλες τις οργανωμένες αγορές είτε μεμονωμένα, είτε μέσω φορέων

*Τροπολογία*

α) δικαιούνται να παράγουν, να αποθηκεύουν, να καταναλώνουν και να πωλούν αυτοπαραγόμενη ηλεκτρική ενέργεια σε όλες τις οργανωμένες αγορές είτε μεμονωμένα, είτε μέσω φορέων

συγκέντρωσης, χωρίς να υποβάλλονται σε δυσανάλογα επαχθείς διαδικασίες και να επιβαρύνονται με τέλη που δεν αντικατοπτρίζουν το κόστος·

συγκέντρωσης, χωρίς να υποβάλλονται σε δυσανάλογα επαχθείς διαδικασίες **ή σε διαδικασίες που εισάγουν διακρίσεις** και να επιβαρύνονται με τέλη που δεν αντικατοπτρίζουν το κόστος·

Or. en

### *Αιτιολόγηση*

*Με την ενεργό συμμετοχή τους στην αγορά, οι καταναλωτές ασκούν οικονομική δραστηριότητα. Κατά συνέπεια, πρέπει να καταστεί σαφές στην οδηγία για την ηλεκτρική ενέργεια ότι οι ενεργοί πελάτες απολαύουν ίσης μεταχείρισης με τους άλλους παράγοντες της αγοράς. Η αποσαφήνιση αυτή είναι αναγκαία προκειμένου να μην απομονώνονται οι ενεργοί πελάτες ως ομάδα σε επίπεδο διαδικασιών ή τελών που αντικατοπτρίζουν το κόστος.*

### **Τροπολογία 536** **Jaromír Kohlíček**

#### **Πρόταση οδηγίας** **Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – στοιχείο α**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

α) δικαιούνται να παράγουν, να αποθηκεύουν, να καταναλώνουν και να πωλούν αυτοπαραγόμενη ηλεκτρική ενέργεια **σε όλες τις οργανωμένες αγορές** είτε μεμονωμένα, είτε μέσω φορέων συγκέντρωσης, χωρίς να υποβάλλονται σε δυσανάλογα επαχθείς διαδικασίες και να επιβαρύνονται με τέλη που δεν αντικατοπτρίζουν το κόστος·

*Τροπολογία*

α) δικαιούνται να παράγουν, να αποθηκεύουν, να καταναλώνουν και να πωλούν αυτοπαραγόμενη ηλεκτρική ενέργεια **στην αγορά ενέργειας** είτε μεμονωμένα, είτε μέσω φορέων συγκέντρωσης, χωρίς να υποβάλλονται σε δυσανάλογα επαχθείς διαδικασίες και να επιβαρύνονται με τέλη που δεν αντικατοπτρίζουν το κόστος·

Or. en

### **Τροπολογία 537** **Enžhen Tošenovský**

#### **Πρόταση οδηγίας** **Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – στοιχείο α**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

α) δικαιούνται να παράγουν, να αποθηκεύουν, να καταναλώνουν και να πωλούν αυτοπαραγόμενη ηλεκτρική ενέργεια **σε όλες τις οργανωμένες αγορές** είτε μεμονωμένα, είτε μέσω φορέων συγκέντρωσης, χωρίς να υποβάλλονται σε δυσανάλογα επαχθείς διαδικασίες και να επιβαρύνονται με τέλη που δεν αντικατοπτρίζουν το κόστος·

*Τροπολογία*

α) δικαιούνται να παράγουν, να αποθηκεύουν, να καταναλώνουν και να πωλούν αυτοπαραγόμενη ηλεκτρική ενέργεια **στην αγορά ενέργειας** είτε μεμονωμένα, είτε μέσω φορέων συγκέντρωσης, χωρίς να υποβάλλονται σε δυσανάλογα επαχθείς διαδικασίες και να επιβαρύνονται με τέλη που δεν αντικατοπτρίζουν το κόστος·

Or. en

**Τροπολογία 538**

**Martina Werner, Flavio Zanonato, Jeppe Kofod, Carlos Zorrinho, Theresa Griffin, Miroslav Poche, Dan Nica**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – στοιχείο α**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

α) δικαιούνται να παράγουν, να αποθηκεύουν, να καταναλώνουν και να πωλούν αυτοπαραγόμενη ηλεκτρική ενέργεια σε όλες τις οργανωμένες αγορές είτε μεμονωμένα, είτε μέσω φορέων συγκέντρωσης, χωρίς να υποβάλλονται σε δυσανάλογα επαχθείς διαδικασίες και να επιβαρύνονται με τέλη που δεν αντικατοπτρίζουν το κόστος·

*Τροπολογία*

α) δικαιούνται να παράγουν, να αποθηκεύουν, να καταναλώνουν και να πωλούν αυτοπαραγόμενη ηλεκτρική ενέργεια σε όλες τις οργανωμένες αγορές είτε μεμονωμένα, είτε μέσω φορέων συγκέντρωσης, χωρίς να υποβάλλονται σε δυσανάλογα επαχθείς διαδικασίες και να επιβαρύνονται με **δυσανάλογα** τέλη·

Or. en

**Τροπολογία 539**

**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – στοιχείο α α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**α α) που είναι ευάλωτοι ή**

*αντιμετωπίζουν ενεργειακή φτώχεια, συμπεριλαμβανομένων των ενοίκων, έχουν πρόσβαση, μεταξύ άλλων μέσω μέτρων που διευκολύνουν την πρόσβαση σε πληροφορίες και χρηματοδότηση, προκειμένου να συμμετάσχουν και να επωφεληθούν από τις δραστηριότητες που αναφέρονται στο στοιχείο α), μεταξύ άλλων μέσω μειωμένων τιμών προμήθειας. Τα κράτη μέλη υποβάλλουν έκθεση σχετικά με τα εν λόγω μέτρα στην Επιτροπή ανά διετία στο πλαίσιο των ενοποιημένων εθνικών εκθέσεων προόδου τους για την ενέργεια και το κλίμα, σύμφωνα με το άρθρο 21 του [κανονισμού για τη διακυβέρνηση, όπως προτείνεται με το έγγραφο COM(2016)759].*

Or. en

**Τροπολογία 540**  
**Carolina Punset, Gerben-Jan Gerbrandy**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – στοιχείο α α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*α α) Με την ενεργό συμμετοχή τους στην αγορά, οι καταναλωτές ασκούν οικονομική δραστηριότητα. Κατά συνέπεια, πρέπει να καταστεί σαφές στην παρούσα οδηγία ότι οι ενεργοί πελάτες απολαύουν ίσης μεταχείρισης με τους άλλους παράγοντες της αγοράς. Η αποσαφήνιση αυτή είναι αναγκαία προκειμένου να μην απομονώνονται οι ενεργοί πελάτες ως ομάδα σε επίπεδο διαδικασιών ή τελών που αντικατοπτρίζουν το κόστος.*

Or. en

**Τροπολογία 541**  
**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – στοιχείο β**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) καταβάλλουν διαφανή τέλη δικτύου που αντικατοπτρίζουν το κόστος και δεν εισάγουν διακρίσεις, **με χωριστή πληροφόρηση για την ηλεκτρική ενέργεια που τροφοδοτείται στο δίκτυο και την ηλεκτρική ενέργεια που καταναλώνεται από το δίκτυο**, σύμφωνα με το άρθρο 59 παράγραφος 8.

*Τροπολογία*

β) καταβάλλουν διαφανή τέλη δικτύου που αντικατοπτρίζουν το κόστος και δεν εισάγουν διακρίσεις, **εμποδίζουν τη διπλή αντιστάθμιση** στο δίκτυο και **αντικατοπτρίζουν στο έπακρο τα οφέλη για το δίκτυο από την ενοποίηση των δραστηριοτήτων των τελικών πελατών. Η μεθοδολογία υπολογισμού των τελών δικτύου βασίζεται σε μια διαφανή ανάλυση κόστους-οφέλους που πραγματοποιείται από την εθνική ρυθμιστική αρχή**, σύμφωνα με το άρθρο 59 παράγραφος 8. **Τα κράτη μέλη προβλέπουν εξαιρέσεις ή αποκλίσεις από την εφαρμογή της μεθοδολογίας, σε περίπτωση που αυτές προκύπτουν λόγω υπερβολικών τελών που ενδέχεται να εμποδίσουν ή να περιορίσουν την ανάπτυξη των δραστηριοτήτων των τελικών πελατών.**

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Η ένταξη των ενεργών πελατών ενέργειας στο δίκτυο εξασφαλίζει αρκετά οφέλη, μεταξύ άλλων κοινωνικής, οικονομικής και περιβαλλοντικής φύσεως. Είναι σημαντικό να καθορίζονται τα τέλη δικτύου με βάση μια αντικειμενική και διαφανή μεθοδολογία, λαμβάνοντας πλήρως υπόψη τα άμεσα οφέλη για το δίκτυο καθώς και τα έμμεσα κοινωνικά οφέλη που απορρέουν από την ενεργό συμμετοχή των πελατών στο δίκτυο.*

**Τροπολογία 542**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – στοιχείο β**

β) καταβάλλουν διαφανή τέλη δικτύου που αντικατοπτρίζουν **το κόστος και δεν εισάγουν διακρίσεις, με χωριστή πληροφόρηση για την ηλεκτρική ενέργεια που τροφοδοτείται στο δίκτυο και την ηλεκτρική ενέργεια που καταναλώνεται από το δίκτυο**, σύμφωνα με το άρθρο 59 παράγραφος 8.

β) καταβάλλουν διαφανή τέλη δικτύου που αντικατοπτρίζουν **τα οφέλη για το δίκτυο που απορρέουν από τις δραστηριότητες που αναφέρονται στο στοιχείο α) ανωτέρω και στηρίζουν την προώθηση και ανάπτυξή τους. Η μέθοδος υπολογισμού των τελών δικτύου βασίζεται σε μια διαφανή ανάλυση κόστους-οφέλους που πραγματοποιείται από την εθνική ρυθμιστική αρχή**, σύμφωνα με το άρθρο 59 παράγραφος 8.

Or. en

### Αιτιολόγηση

Η υφιστάμενη διατύπωση αντικατοπτρίζει μόνο την αξία της ηλεκτρικής ενέργειας που τροφοδοτείται στο δίκτυο (δηλ. την αξία της πλεονάζουσας ηλεκτρικής ενέργειας στην αγορά χονδρικής). Τόσο στενά όρια θα περιορίσουν την ικανότητα των φορέων εκμετάλλευσης δικτύου να αναγνωρίζουν και να εντοπίζουν τα διάφορα οφέλη και τις υπηρεσίες που μπορούν να προσφέρουν στο δίκτυο ενεργειακοί πόροι που διανέμονται με διαφορετικό τρόπο. Προκειμένου να επιτευχθεί ισορροπία μεταξύ των πελατών που δεν μπορούν να συμμετάσχουν κι εκείνων που μπορούν, θα πρέπει να πραγματοποιηθεί κατάλληλη αποτίμηση των ωφελειών και του κόστους της αυτοκατανάλωσης, ιδίως σε συνδυασμό με ευελιξία.

### Τροπολογία 543 Massimiliano Salini

#### Πρόταση οδηγίας Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

β) καταβάλλουν διαφανή τέλη δικτύου που αντικατοπτρίζουν το κόστος και δεν εισάγουν διακρίσεις, **με χωριστή πληροφόρηση για την** ηλεκτρική ενέργεια που τροφοδοτείται στο δίκτυο και **την** ηλεκτρική ενέργεια που καταναλώνεται από το δίκτυο, σύμφωνα με το άρθρο 59 **παράγραφος 8**.

β) καταβάλλουν διαφανή τέλη δικτύου που αντικατοπτρίζουν το κόστος και δεν εισάγουν διακρίσεις, **διασφαλίζοντας ότι η** ηλεκτρική ενέργεια που τροφοδοτείται στο δίκτυο και η ηλεκτρική ενέργεια που καταναλώνεται από το δίκτυο **δεν αντισταθμίζουν η μία την άλλη**, σύμφωνα με το άρθρο 59.

**Επιπλέον, όλοι οι πελάτες θα πρέπει να επιβαρύνονται με φόρους και εισφορές**



*επί ίσους όρους χωρίς να εξετάζεται αν είναι ενεργοί ή όχι.*

Or. en

#### **Τροπολογία 544**

**Claude Turmes**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

#### **Πρόταση οδηγίας**

#### **Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – στοιχείο β**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) καταβάλλουν διαφανή τέλη δικτύου που αντικατοπτρίζουν το κόστος και δεν εισάγουν διακρίσεις, **με χωριστή πληροφόρηση για την ηλεκτρική ενέργεια που τροφοδοτείται στο δίκτυο και την ηλεκτρική ενέργεια που καταναλώνεται από το δίκτυο**, σύμφωνα με το άρθρο 59 παράγραφος 8.

*Τροπολογία*

β) καταβάλλουν διαφανή τέλη **συστήματος και** δικτύου που δεν εισάγουν διακρίσεις, **τα οποία αντικατοπτρίζουν τόσο το κόστος όσο και τα οφέλη για το δίκτυο από τη συμμετοχή των πελατών στην αγορά. Ο υπολογισμός των τελών δικτύου πραγματοποιείται σύμφωνα με διαφανή μεθοδολογία, βάσει ανάλυσης κόστους-οφέλους που πραγματοποιείται από την εθνική ρυθμιστική αρχή**, σύμφωνα με το άρθρο 59 παράγραφος 8.

Or. en

#### **Τροπολογία 545**

**Kaja Kallas, Angelika Mlinar, Fredrick Federley, Morten Helveg Petersen, Pavel Telička**

#### **Πρόταση οδηγίας**

#### **Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – στοιχείο β**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) καταβάλλουν διαφανή τέλη δικτύου που αντικατοπτρίζουν το κόστος και δεν εισάγουν διακρίσεις, με χωριστή πληροφόρηση για την ηλεκτρική ενέργεια που τροφοδοτείται στο δίκτυο και την ηλεκτρική ενέργεια που καταναλώνεται από το δίκτυο, σύμφωνα με το άρθρο 59 παράγραφος 8.

*Τροπολογία*

β) καταβάλλουν διαφανή τέλη δικτύου που αντικατοπτρίζουν το κόστος και δεν εισάγουν διακρίσεις, **που αντικατοπτρίζουν τόσο το κόστος και τα οφέλη στο δίκτυο της συμμετοχής των καταναλωτών όσο και τη δίκαιη κατανομή του κόστους μεταξύ ενεργών και ανενεργών καταναλωτών**, με χωριστή

πληροφόρηση για την ηλεκτρική ενέργεια που τροφοδοτείται στο δίκτυο και την ηλεκτρική ενέργεια που καταναλώνεται από το δίκτυο, σύμφωνα με το άρθρο 59 παράγραφος 8.

Or. en

## Τροπολογία 546 Εύα Καϊλή

### Πρόταση οδηγίας Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) καταβάλλουν διαφανή τέλη δικτύου που αντικατοπτρίζουν το κόστος και δεν εισάγουν διακρίσεις, με χωριστή πληροφόρηση για την ηλεκτρική ενέργεια που τροφοδοτείται στο δίκτυο και την ηλεκτρική ενέργεια που καταναλώνεται από το δίκτυο, σύμφωνα με το άρθρο 59 παράγραφος 8.

*Τροπολογία*

β) καταβάλλουν διαφανή τέλη δικτύου που αντικατοπτρίζουν το κόστος και δεν εισάγουν διακρίσεις, με χωριστή πληροφόρηση για την ηλεκτρική ενέργεια που τροφοδοτείται στο δίκτυο και την ηλεκτρική ενέργεια που καταναλώνεται από το δίκτυο, σύμφωνα με το άρθρο 59 παράγραφος 8.

***γ) δεν καταβάλλουν τέλη που σχετίζονται με την ηλεκτρική ενέργεια που αυτοκατανάλωσαν ή αποθήκευσαν.***

Or. en

## Τροπολογία 547 Carolina Punset, Gerben-Jan Gerbrandy

### Πρόταση οδηγίας Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) καταβάλλουν διαφανή τέλη δικτύου που αντικατοπτρίζουν το κόστος και δεν εισάγουν διακρίσεις, ***με χωριστή πληροφόρηση για την ηλεκτρική ενέργεια που τροφοδοτείται στο δίκτυο και την ηλεκτρική ενέργεια που καταναλώνεται από το δίκτυο***, σύμφωνα με το άρθρο 59

*Τροπολογία*

β) καταβάλλουν διαφανή τέλη δικτύου που αντικατοπτρίζουν το κόστος και δεν εισάγουν διακρίσεις, ***τα οποία αντικατοπτρίζουν τόσο το κόστος όσο και τα οφέλη για το δίκτυο βάσει διαφανούς ανάλυσης κόστους-οφέλους που πραγματοποιούν οι εθνικές ρυθμιστικές***

παράγραφος 8.

*αρχές*, σύμφωνα με το άρθρο 59 παράγραφος 8.

Or. en

### Τροπολογία 548

**Martina Werner, Flavio Zanonato, Jeppe Kofod, Carlos Zorrinho, Theresa Griffin, Miroslav Poche**

#### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) καταβάλλουν διαφανή τέλη δικτύου που **αντικατοπτρίζουν το κόστος και** δεν εισάγουν διακρίσεις, με χωριστή πληροφόρηση για την ηλεκτρική ενέργεια που τροφοδοτείται στο δίκτυο και την ηλεκτρική ενέργεια που καταναλώνεται από το δίκτυο, σύμφωνα με το άρθρο 59 παράγραφος 8.

*Τροπολογία*

β) καταβάλλουν διαφανή τέλη δικτύου που δεν εισάγουν διακρίσεις **και δεν είναι δυσανάλογα**, με χωριστή πληροφόρηση για την ηλεκτρική ενέργεια που τροφοδοτείται στο δίκτυο και την ηλεκτρική ενέργεια που καταναλώνεται από το δίκτυο, σύμφωνα με το άρθρο 59 παράγραφος 8.

Or. en

### Τροπολογία 549

**Enĵen Tošenovský**

#### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) καταβάλλουν διαφανή τέλη δικτύου που αντικατοπτρίζουν το κόστος και δεν εισάγουν διακρίσεις, **με χωριστή πληροφόρηση για την** ηλεκτρική ενέργεια που τροφοδοτείται στο δίκτυο και **την ηλεκτρική ενέργεια που** καταναλώνεται από το δίκτυο, σύμφωνα με το άρθρο 59 παράγραφος 8.

*Τροπολογία*

β) καταβάλλουν διαφανή τέλη δικτύου που αντικατοπτρίζουν το κόστος και δεν εισάγουν διακρίσεις. **Η** ηλεκτρική ενέργεια που τροφοδοτείται στο δίκτυο και **αυτή που** καταναλώνεται από το δίκτυο **δεν αντισταθμίζουν η μία την άλλη**.

Or. en

**Τροπολογία 550**  
**Jaromír Kohlíček**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – στοιχείο β**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) καταβάλλουν διαφανή τέλη δικτύου που αντικατοπτρίζουν το κόστος και δεν εισάγουν διακρίσεις, **με χωριστή πληροφόρηση για την** ηλεκτρική ενέργεια που τροφοδοτείται στο δίκτυο και **την ηλεκτρική ενέργεια** που καταναλώνεται από το δίκτυο, **σύμφωνα με το άρθρο 59 παράγραφος 8.**

*Τροπολογία*

β) καταβάλλουν διαφανή τέλη δικτύου που αντικατοπτρίζουν το κόστος και δεν εισάγουν διακρίσεις. **Η** ηλεκτρική ενέργεια που τροφοδοτείται στο δίκτυο και **αυτή** που καταναλώνεται από το δίκτυο **δεν αντισταθμίζουν η μία την άλλη.**

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Για λόγους διευκρίνισης του κειμένου – δεν επιτρέπεται η καταμέτρηση της καθαρής ενέργειας.*

**Τροπολογία 551**  
**Miroslav Poche, Pavel Poc**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – στοιχείο β**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) καταβάλλουν διαφανή τέλη δικτύου που αντικατοπτρίζουν το κόστος και δεν εισάγουν διακρίσεις, **με χωριστή πληροφόρηση για την** ηλεκτρική ενέργεια που τροφοδοτείται στο δίκτυο και **την ηλεκτρική ενέργεια που καταναλώνεται από το δίκτυο, σύμφωνα με το άρθρο 59 παράγραφος 8.**

*Τροπολογία*

β) καταβάλλουν διαφανή τέλη δικτύου που αντικατοπτρίζουν το κόστος και δεν εισάγουν διακρίσεις. **Η** ηλεκτρική ενέργεια που τροφοδοτείται στο δίκτυο και **λαμβάνεται από αυτό δεν αντισταθμίζουν η μία την άλλη.**

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Υπάρχει ανάγκη να καταργηθούν σαφώς τα συστήματα καταμέτρησης της καθαρής ενέργειας, τα οποία δεν εξασφαλίζουν τη δίκαιη κατανομή του κόστους μεταξύ των συμμετεχόντων στην*

αγορά. Η αρχική διατύπωση αφήνει να εννοηθεί ότι το εν λόγω σύστημα θα ίσχυε μόνο για τα τέλη δικτύου.

**Τροπολογία 552**  
**Jaromír Kohlíček**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – στοιχείο β α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**β α) γ) διάφορες μορφές υπηρεσιών συστήματος, όπου η ηλεκτρική ενέργεια λαμβάνεται από το δίκτυο και αποθηκεύεται για τη διατήρηση της σταθερότητας του συστήματος και την αξιόπιστη παροχή ενέργειας αντιμετωπίζονται εξίσου ως ανανεώσιμα μοντέλα αυτοκατανάλωσης που δεν καταναλώνουν ηλεκτρική ενέργεια από το δίκτυο και είναι εν γένει απαλλαγμένα από χρεώσεις και φόρους ανεξαρτήτως της τελικής χρήσης της ηλεκτρικής ενέργειας. Στα μοντέλα αυτά περιλαμβάνονται σχηματισμοί όπου εγκαταστάσεις αποθήκευσης ενέργειας λειτουργούν με φιλικό προς το σύστημα τρόπο αποθηκεύοντας την πλεονάζουσα ηλεκτρική ενέργεια από το δίκτυο με τους εξής σκοπούς:**

**- (i) υπηρεσίες εξισορρόπησης δικτύου, εφεδρείες διατήρησης της συχνότητας (ΕΔΣ), εφεδρείες αποκατάστασης της συχνότητας (ΕΑΣ) και άλλες παρεπόμενες υπηρεσίες·**

**- (ii) μακροπρόθεσμη αποθήκευση ενέργειας για την αντιμετώπιση του αυξανόμενου μεριδίου διείσδυσης ασταθούς ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές και των σχετικών κινδύνων με σκοπό τη μόνιμη, διαρκή και σταθερή προμήθεια ενέργειας·**

**- (iii) υπηρεσίες ευελιξίας που εξασφαλίζουν τον τοπικό συγχρονισμό της προσφοράς και ζήτησης καθ' οιαδήποτε στιγμή, αποφεύγοντας έτσι τις**

*συμφορήσεις του δικτύου και τα περισσότερο δαπανηρά μέτρα επέκτασης του δικτύου·*

*- (iv) σύζευξη τομέων, κατανάλωση της πλεονάζουσας ηλεκτρικής ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές για τελικές χρήσεις ενέργειας στους τομείς θέρμανσης και ψύξης ή στον τομέα της κινητικότητας (π.χ. μέσω της παραγωγής και χρήσης πράσινου υδρογόνου στο υφιστάμενο δίκτυο φυσικού αερίου με χρήση της τεχνολογίας απόκτησης αερίου από ηλεκτρική ενέργεια)*

Or. en

**Τροπολογία 553**

**Claude Turmes**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – στοιχείο β α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*β α) δεν καταβάλλουν κανένα τέλος, επιβάρυνση ή φόρο που σχετίζεται με την ηλεκτρική ενέργεια που αυτοκατανάλωσαν χωρίς να χρησιμοποιήσουν το δημόσιο δίκτυο·*

Or. en

**Τροπολογία 554**

**Claude Turmes**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – στοιχείο β β (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*β β) διατηρούν τα δικαιώματά τους ως τελικοί πελάτες που ορίζονται στην παρούσα οδηγία, συμπεριλαμβανομένου*

*του δικαιώματος αλλαγής προμηθευτή ηλεκτρικής ενέργειας, όπως ορίζεται στο άρθρο 10, ή φορέα συγκέντρωσης, όπως ορίζεται στο άρθρο 13 της παρούσας οδηγίας.*

Or. en

**Τροπολογία 555**  
**Carolina Punset, Gerben-Jan Gerbrandy**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 15 – παράγραφος 1 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*1α. δεν καταβάλλουν τέλη για την ηλεκτρική ενέργεια που αυτοπαράγεται και καταναλώνεται τουλάχιστον έως ότου ανάλυση κόστους-οφέλους σχετικά με την αυτοπαραγωγή και την κατανάλωση καταδείξει ότι το μακροοικονομικό κόστος αντισταθμίζει τα οφέλη της ηλεκτρικής ενέργειας που αυτοκαταναλώνεται ή/και παράγεται. Η εν λόγω ανάλυση κόστους-οφέλους περιλαμβάνει τις προκλητές εξωτερικότητες, τις ανάγκες αναβάθμισης του δικτύου, τις ενισχύσεις στήριξης, τον φόρο προστιθέμενης αξίας, τα τέλη δικτύου, καθώς και άλλους φόρους και εισφορές.*

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Οι διαδικασίες και τα τέλη δεν πρέπει να είναι επαχθή για τους ενεργούς καταναλωτές. Η επιβολή τελών στην ηλεκτρική ενέργεια που αυτοπαράγεται και καταναλώνεται αποτελεί εμπόδιο στην ανάπτυξη αυτού του επιχειρηματικού μοντέλου, δεδομένου ότι μειώνει την προβλεψιμότητα των επενδύσεων και περιορίζει τα κίνητρα αυτοπαραγωγής/κατανάλωσης κατά τρόπο που ενισχύει το σύστημα, ιδίως για τα ευρωπαϊκά νοικοκυριά ή τις μικρές επιχειρήσεις. Οποιαδήποτε απόφαση που επιτρέπει την επιβολή τελών στην αυτοπαραγωγή ή την κατανάλωση θα πρέπει να είναι αποτέλεσμα διεξοδικής, διαφανούς και δίκαιης ανάλυσης κόστους-οφέλους που θα λαμβάνει υπόψη όλους τους ενδιαφερόμενους φορείς.*

**Τροπολογία 556**

**Theresa Griffin, Carlos Zorrinho, José Blanco López, Soledad Cabezón Ruiz, Clare Moody, Jude Kirton-Darling, Patrizia Toia, Peter Kouroumbashev, Zigmantas Balčytis, Isabella De Monte**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 15 – παράγραφος 1 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*1α. οι τελικοί οικιακοί πελάτες έχουν εύκολη και σαφή πρόσβαση σε πληροφορίες, μεταξύ άλλων μέσω του ενιαίου σημείου επαφής τους που ορίζεται στο άρθρο 25, σχετικά με τα δικαιώματά τους όσον αφορά τη συμμετοχή τους στην αγορά ως ενεργοί καταναλωτές.*

Or. en

**Τροπολογία 557**

**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 15 – παράγραφος 1 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*1α. έχουν πρόσβαση σε πληροφορίες όσον αφορά τα δικαιώματά τους ως ενεργοί πελάτες, μεταξύ άλλων ιδίως σχετικά με τρόπους άσκησης των δικαιωμάτων τους, μέσω του ενιαίου σημείου επαφής του άρθρου 25.*

Or. en

**Τροπολογία 558**

**Εύα Καϊλή**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 15 – παράγραφος 2**



*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Η ενεργειακή εγκατάσταση που απαιτείται για τις δραστηριότητες του ενεργού πελάτη μπορεί να τελεί υπό τη διαχείριση τρίτου μέρους για την εγκατάσταση και τη λειτουργία, συμπεριλαμβανομένων της μέτρησης και της συντήρησης.

*Τροπολογία*

2. Η ενεργειακή εγκατάσταση που απαιτείται για τις δραστηριότητες του ενεργού πελάτη μπορεί να τελεί υπό τη διαχείριση τρίτου μέρους για την εγκατάσταση και τη λειτουργία, συμπεριλαμβανομένων της μέτρησης και της συντήρησης.

***Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι ενεργοί πελάτες που έχουν στην ιδιοκτησία τους εγκαταστάσεις αποθήκευσης:***

***α) έχουν το δικαίωμα σύνδεσης με το δίκτυο εντός εύλογου χρονικού διαστήματος από την υποβολή του αιτήματος·***

***β) δεν υπόκεινται σε πρόσθετους φόρους, πρόσθετες επιβαρύνσεις ή τέλη για την ηλεκτρική ενέργεια που αποθηκεύεται στην εγκατάσταση αποθήκευσης·***

***γ) διαχωρίζονται από τους παραγωγούς και δεν υπόκεινται σε σχετικές απαιτήσεις άδειας και τέλη·***

***δ) επιτρέπεται να παρέχουν περισσότερες από μία υπηρεσίες ταυτόχρονα, εάν είναι τεχνικά εφικτό.***

Or. en

**Τροπολογία 559**

**Kaja Kallas, Angelika Mlinar, Fredrick Federley, Morten Helveg Petersen, Pavel Telička**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 15 – παράγραφος 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Η ενεργειακή εγκατάσταση που απαιτείται για τις δραστηριότητες του ενεργού πελάτη μπορεί να τελεί υπό τη διαχείριση τρίτου μέρους για την εγκατάσταση και τη λειτουργία,

*Τροπολογία*

2. Η ενεργειακή εγκατάσταση που απαιτείται για τις δραστηριότητες του ενεργού πελάτη μπορεί να τελεί υπό τη διαχείριση τρίτου μέρους για την εγκατάσταση και τη λειτουργία,

συμπεριλαμβανομένων της μέτρησης και της συντήρησης.

συμπεριλαμβανομένων της μέτρησης και της συντήρησης **υπό τον όρο ότι ο οικονομικός κίνδυνος που συνδέεται με τη λειτουργία της εγκατάστασης βαρύνει τον ενεργό καταναλωτή.**

Or. en

## Τροπολογία 560 Carolina Punset, Gerben-Jan Gerbrandy

### Πρόταση οδηγίας Άρθρο 15 – παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Η ενεργειακή εγκατάσταση που απαιτείται για τις δραστηριότητες του ενεργού πελάτη μπορεί να τελεί υπό τη διαχείριση τρίτου μέρους για την εγκατάσταση και τη λειτουργία, συμπεριλαμβανομένων της μέτρησης και της συντήρησης.

*Τροπολογία*

2. Η ενεργειακή εγκατάσταση που απαιτείται για τις δραστηριότητες του ενεργού πελάτη μπορεί να **αποτελεί ιδιοκτησία ή να** τελεί υπό τη διαχείριση τρίτου μέρους **που ενεργεί για λογαριασμό πελάτη ή ομάδας πελατών** για την εγκατάσταση και τη λειτουργία, συμπεριλαμβανομένων της μέτρησης και της συντήρησης.

Or. en

## Τροπολογία 561 Εύα Καϊλή

### Πρόταση οδηγίας Άρθρο 15 – παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Η ενεργειακή εγκατάσταση που απαιτείται για τις δραστηριότητες του ενεργού πελάτη μπορεί να τελεί υπό τη διαχείριση **τρίτου μέρους** για την εγκατάσταση και τη λειτουργία, συμπεριλαμβανομένων της μέτρησης και της συντήρησης.

*Τροπολογία*

2. Η ενεργειακή εγκατάσταση που απαιτείται για τις δραστηριότητες του ενεργού πελάτη μπορεί να τελεί υπό τη διαχείριση **ή να αποτελεί ιδιοκτησία τρίτων μερών** για την εγκατάσταση και τη λειτουργία, συμπεριλαμβανομένων της μέτρησης και της συντήρησης **ή της μίσθωσης.**

## Τροπολογία 562

Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 15 – παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Η ενεργειακή εγκατάσταση που απαιτείται για τις δραστηριότητες του ενεργού πελάτη μπορεί να τελεί υπό τη διαχείριση τρίτου μέρους για την εγκατάσταση και τη λειτουργία, συμπεριλαμβανομένων της μέτρησης και της συντήρησης.

*Τροπολογία*

2. Η ενεργειακή εγκατάσταση που απαιτείται για τις δραστηριότητες του ενεργού πελάτη μπορεί να τελεί υπό τη διαχείριση **ή να αποτελεί ιδιοκτησία** τρίτου μέρους **βάσει οδηγιών του ενεργού πελάτη** για την εγκατάσταση και τη λειτουργία, συμπεριλαμβανομένων της μέτρησης και της συντήρησης.

Or. en

## Τροπολογία 563

Pilar del Castillo Vera, Pilar Ayuso, Francesc Gambús

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 15 – παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Η ενεργειακή εγκατάσταση που απαιτείται για τις δραστηριότητες του ενεργού πελάτη μπορεί να τελεί υπό τη διαχείριση τρίτου μέρους για την εγκατάσταση **και** τη λειτουργία, **συμπεριλαμβανομένων της μέτρησης και της συντήρησης.**

*Τροπολογία*

2. Η ενεργειακή εγκατάσταση που απαιτείται για τις δραστηριότητες του ενεργού πελάτη μπορεί να τελεί υπό τη διαχείριση τρίτου μέρους για την εγκατάσταση, τη λειτουργία **και τη συντήρηση.**

Or. en

## Τροπολογία 564

Angelika Mlinar

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 15 – παράγραφος 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Η ενεργειακή εγκατάσταση που απαιτείται για τις δραστηριότητες του ενεργού πελάτη μπορεί να τελεί υπό τη διαχείριση τρίτου μέρους για την εγκατάσταση και τη λειτουργία, **συμπεριλαμβανομένων της μέτρησης και της συντήρησης.**

*Τροπολογία*

2. Η ενεργειακή εγκατάσταση που απαιτείται για τις δραστηριότητες του ενεργού πελάτη μπορεί να τελεί υπό τη διαχείριση τρίτου μέρους για την εγκατάσταση και τη λειτουργία, **συμπεριλαμβανομένης** της συντήρησης.

Or. en

**Τροπολογία 565**  
**Barbara Kappel, Angelo Ciocca, Lorenzo Fontana**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 15 – παράγραφος 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Η ενεργειακή εγκατάσταση που απαιτείται για τις δραστηριότητες του ενεργού πελάτη μπορεί να τελεί υπό τη διαχείριση τρίτου μέρους για την εγκατάσταση **και** τη λειτουργία, **συμπεριλαμβανομένων της μέτρησης και της συντήρησης.**

*Τροπολογία*

2. Η ενεργειακή εγκατάσταση που απαιτείται για τις δραστηριότητες του ενεργού πελάτη μπορεί να τελεί υπό τη διαχείριση τρίτου μέρους για την εγκατάσταση, τη λειτουργία **και τη συντήρηση.**

Or. en

**Τροπολογία 566**  
**Claude Turmes**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 15 – παράγραφος 2 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**2α. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι ενεργοί πελάτες που έχουν στην ιδιοκτησία τους εγκαταστάσεις**

*αποθήκευσης:*

*α) έχουν το δικαίωμα πρόσβασης στο δίκτυο εντός εύλογου χρονικού διαστήματος από την υποβολή του αιτήματος σύνδεσής τους·*

*β) δεν υπόκεινται σε πρόσθετους φόρους, πρόσθετες επιβαρύνσεις ή τέλη για την ηλεκτρική ενέργεια που αποθηκεύεται στην εγκατάσταση αποθήκευσης·*

*γ) διαχωρίζονται από τους παραγωγούς και δεν υπόκεινται σε σχετικές απαιτήσεις άδειας και τέλη·*

*δ) επιτρέπεται να παρέχουν περισσότερες από μία υπηρεσίες ταυτόχρονα, εάν είναι τεχνικά εφικτό.*

Or. en

**Τροπολογία 567**  
**Carolina Punset, Gerben-Jan Gerbrandy**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 15 α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*Άρθρο 15α*

*Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι ενεργοί πελάτες που έχουν στην ιδιοκτησία τους εγκαταστάσεις αποθήκευσης:*

*α) έχουν το δικαίωμα σύνδεσης με το δίκτυο εντός εύλογου χρονικού διαστήματος από την υποβολή του αιτήματος·*

*β) δεν υπόκεινται σε πρόσθετους φόρους, πρόσθετες επιβαρύνσεις ή τέλη για την ηλεκτρική ενέργεια που αποθηκεύεται στην εγκατάσταση αποθήκευσης·*

*γ) διαχωρίζονται από τους παραγωγούς και δεν υπόκεινται σε σχετικές απαιτήσεις άδειας και τέλη·*

*δ) επιτρέπεται να παρέχουν περισσότερες*

*από μία υπηρεσίες ταυτόχρονα, εάν είναι τεχνικά εφικτό.*

Or. en

#### *Αιτιολόγηση*

*Η αποθήκευση αποτελεί καθοριστικό καταλυτικό παράγοντα για τη μετάβαση σε ένα περισσότερο ευέλικτο, αποκεντρωμένο ενεργειακό σύστημα απαλλαγμένο από ανθρακούχες εκπομπές. Η άρση όλων των εμποδίων στην ανάπτυξη της αποθήκευσης είναι καίριας σημασίας. Η αποθήκευση μπορεί να στηρίζει τη λειτουργία του ενεργειακού συστήματος, δεδομένου ότι μπορεί να απορροφήσει και να απελευθερώσει ενέργεια όταν απαιτείται από το σύστημα.*

**Τροπολογία 568**  
**Zdzislaw Krasnodebski, Edward Czesak**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 15 α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**Άρθρο 15α**

*Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι ενεργοί πελάτες τροφοδοτούν σε ετήσια βάση στο δίκτυο όγκο ηλεκτρικής ενέργειας που δεν υπερβαίνει (π.χ. τα 10MWh] για κατοικίες και [π.χ. τα 500MWh] για νομικά πρόσωπα.*

Or. en

**Τροπολογία 569**  
**Massimiliano Salini**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**Άρθρο 16**

**διαγράφεται**

**Τοπικές ενεργειακές κοινότητες**

**1. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι**

*οι τοπικές ενεργειακές κοινότητες:*

- α) έχουν δικαίωμα να κατέχουν, να συστήνουν ή να μισθώνουν κοινοτικά δίκτυα και να τα διαχειρίζονται αυτόνομα·*
- β) έχουν πρόσβαση σε όλες τις οργανωμένες αγορές είτε απευθείας είτε μέσω φορέων συγκέντρωσης ή προμηθευτών κατά τρόπο που δεν εισάγει διακρίσεις·*
- γ) απολαύουν αμερόληπτης μεταχείρισης όσον αφορά τις δραστηριότητες, τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις τους ως τελικών πελατών, παραγωγών, διαχειριστών συστήματος διανομής ή φορέων συγκέντρωσης·*
- δ) υπόκεινται σε δίκαιες, αναλογικές και διαφανείς διαδικασίες και τέλη που αντικατοπτρίζουν το κόστος.*

*2. Τα κράτη μέλη παρέχουν ευνοϊκό ρυθμιστικό πλαίσιο που διασφαλίζει ότι:*

- α) η συμμετοχή σε τοπική ενεργειακή κοινότητα είναι οικειοθελής·*
- β) οι μέτοχοι ή τα μέλη τοπικής ενεργειακής κοινότητας δεν χάνουν τα δικαιώματά τους ως οικιακών πελατών ή ενεργών πελατών·*
- γ) οι μέτοχοι ή τα μέλη έχουν τη δυνατότητα να αποχωρήσουν από την τοπική ενεργειακή κοινότητα. Σε αυτή την περίπτωση, ισχύει το άρθρο 12·*
- δ) το άρθρο 8 παράγραφος 3 εφαρμόζεται σε δυναμικότητα παραγωγής εγκατεστημένη από τοπικές ενεργειακές κοινότητες, εφόσον η εν λόγω δυναμικότητα θεωρείται μικρή αποκεντρωμένη ή κατανεμημένη παραγωγή·*
- ε) οι διατάξεις του κεφαλαίου IV εφαρμόζονται σε τοπικές ενεργειακές κοινότητες οι οποίες εκτελούν λειτουργίες διαχειριστή συστήματος διανομής·*
- στ) οι τοπικές ενεργειακές κοινότητες μπορούν, κατά περίπτωση, να συνάπτουν*

*συμφωνίες με τον διαχειριστή του συστήματος διανομής με το οποίο είναι συνδεδεμένο το δίκτυό τους σχετικά με τη λειτουργία του δικτύου της τοπικής ενεργειακής κοινότητας·*

*ζ) κατά περίπτωση, οι χρήστες του συστήματος που δεν είναι μέτοχοι ή μέλη της τοπικής ενεργειακής κοινότητας η οποία είναι συνδεδεμένη με το σύστημα διανομής υπό τη διαχείριση τοπικής ενεργειακής κοινότητας, υπόκεινται σε δίκαια τέλη δικτύου που αντικατοπτρίζουν το κόστος. Εάν οι εν λόγω χρήστες συστήματος και οι τοπικές ενεργειακές κοινότητες δεν κατορθώσουν να καταλήξουν σε συμφωνία σχετικά με τα τέλη δικτύου, αμφότερα τα μέρη μπορούν να ζητήσουν από τη ρυθμιστική αρχή να καθορίσει το επίπεδο των τελών δικτύου με σχετική απόφαση·*

*η) κατά περίπτωση, οι τοπικές ενεργειακές κοινότητες υπόκεινται σε κατάλληλα τέλη δικτύου στα σημεία σύνδεσης μεταξύ του κοινοτικού δικτύου και του δικτύου διανομής εκτός της ενεργειακής κοινότητας. Τα εν λόγω τέλη δικτύου περιλαμβάνουν χωριστή πληροφόρηση για την ηλεκτρική ενέργεια που τροφοδοτείται στο δίκτυο και την ηλεκτρική ενέργεια που καταναλώνεται από το δίκτυο διανομής εκτός της τοπικής ενεργειακής κοινότητας, σύμφωνα με το άρθρο 59 παράγραφος 8.*

Or. en

**Τροπολογία 570**

**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 16 – τίτλος**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**Τοπικές ενεργειακές κοινότητες**

**Επιχειρήσεις ενεργειακών κοινοτήτων**



## Αιτιολόγηση

Απαιτούμενη αλλαγή για λόγους συνοχής με τις τροπολογίες στο άρθρο 2.

**Τροπολογία 571**  
**Cristian-Silviu Buşoi**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι οι τοπικές ενεργειακές κοινότητες:

*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι οι τοπικές ενεργειακές κοινότητες **έχουν δικαίωμα να παράγουν, να καταναλώνουν, να αποθηκεύουν και να πωλούν ενέργεια από ανανεώσιμες πηγές, μεταξύ άλλων μέσω συμφωνιών αγοράς ενέργειας, χωρίς να υπόκεινται σε δυσανάλογες διαδικασίες και επιβαρύνσεις που δεν αντανakλούν το κόστος. Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας, ως τοπική ενεργειακή κοινότητα νοείται μια ΜΜΕ ή μη κερδοσκοπική οργάνωση, της οποίας οι μέτοχοι ή τα μέλη συνεργάζονται για την παραγωγή, τη διανομή, την αποθήκευση ή την παροχή ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές, και η οποία πληροί τα ακόλουθα κριτήρια:**

Or. en

**Τροπολογία 572**  
**Pilar del Castillo Vera, Pilar Ayuso, Francesc Gambús**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Τα κράτη μέλη **εξασφαλίζουν ότι** οι τοπικές ενεργειακές κοινότητες:

*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη **μπορεί να αποφασίσουν, στο πλαίσιο εθνικών διατάξεων, αν** οι τοπικές ενεργειακές

**Τροπολογία 573**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – στοιχείο α**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**α) έχουν δικαίωμα να κατέχουν, να συστήνουν ή να μισθώνουν κοινοτικά δίκτυα και να τα διαχειρίζονται αυτόνομα·**

**διαγράφεται**

*Αιτιολόγηση*

*Προκειμένου να διευκρινιστεί ότι βασικός σκοπός του άρθρου 16 παράγραφος 1 δεν είναι η σύσταση ή η συμμετοχή των τοπικών ενεργειακών κοινοτήτων στη διαχείριση του συστήματος διανομής· η εν λόγω διάταξη θα πρέπει να μεταφερθεί σε άλλο στοιχείο.*

**Τροπολογία 574**  
**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – στοιχείο α**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**α) έχουν δικαίωμα να κατέχουν, να συστήνουν ή να μισθώνουν κοινοτικά δίκτυα και να τα διαχειρίζονται αυτόνομα·**

**διαγράφεται**

*Αιτιολόγηση*

*Προκειμένου να διευκρινιστεί ότι βασικός σκοπός του άρθρου 16 παράγραφος 1 δεν είναι η*

σύσταση ή η συμμετοχή των ενεργειακών κοινοτήτων στη διαχείριση του συστήματος διανομής·  
η εν λόγω διάταξη θα πρέπει να μεταφερθεί στο τέλος του τμήματος, σε άλλο στοιχείο.

### **Τροπολογία 575**

**Claude Turmes**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

#### **Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – στοιχείο α**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

**α) έχουν δικαίωμα να κατέχουν, να συστήνουν ή να μισθώνουν κοινοτικά δίκτυα και να τα διαχειρίζονται αυτόνομα·**

*Τροπολογία*

**διαγράφεται**

Or. en

### **Τροπολογία 576**

**Morten Helveg Petersen**

#### **Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – στοιχείο α**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

**α) έχουν δικαίωμα να κατέχουν, να συστήνουν ή να μισθώνουν κοινοτικά δίκτυα και να τα διαχειρίζονται αυτόνομα·**

*Τροπολογία*

**α) δύνανται να κατέχουν, να συστήνουν ή να μισθώνουν κοινοτικά δίκτυα και να τα διαχειρίζονται αυτόνομα, εφόσον γίνεται σεβαστό το σύστημα παραχωρήσεων του κράτους μέλους·**

Or. en

### **Τροπολογία 577**

**Cristian-Silviu Buşoi**

#### **Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – στοιχείο α**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

α) έχουν δικαίωμα να κατέχουν, να συστήνουν ή να μισθώνουν κοινοτικά δίκτυα και να τα διαχειρίζονται αυτόνομα·

*Τροπολογία*

α) οι μέτοχοι ή τα μέλη είναι φυσικά πρόσωπα, τοπικές αρχές, συμπεριλαμβανομένων των δήμων, ή ΜΜΕ που δραστηριοποιούνται στους τομείς των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας·

Or. en

### **Τροπολογία 578**

**Pilar del Castillo Vera, Pilar Ayuso, Francesc Gambús**

#### **Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – στοιχείο α**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

α) έχουν δικαίωμα να κατέχουν, να συστήνουν ή να μισθώνουν κοινοτικά δίκτυα και να τα διαχειρίζονται αυτόνομα·

*Τροπολογία*

α) έχουν δικαίωμα να παράγουν, να καταναλώνουν, να αποθηκεύουν και να πωλούν ενέργεια με χρήση των δικτύων τους, υπό τους όρους και τις προϋποθέσεις που καθορίζονται από κάθε κράτος μέλος·

Or. en

### **Τροπολογία 579**

**Morten Helveg Petersen**

#### **Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – στοιχείο α α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

α α) καταβάλλουν δίκαιη αποζημίωση (αποτίμηση των στοιχείων ενεργητικού βάσει προεξοφλημένης ταμειακής ροής) κατά τη μίσθωση ή αγορά των υφιστάμενων στοιχείων ενεργητικού του κοινοτικού δικτύου·

Or. en

## Τροπολογία 580

Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) έχουν πρόσβαση σε όλες τις οργανωμένες αγορές είτε απευθείας είτε μέσω φορέων συγκέντρωσης **ή προμηθευτών** κατά τρόπο που δεν εισάγει διακρίσεις·

*Τροπολογία*

β) έχουν **πλήρη** πρόσβαση σε όλες τις οργανωμένες αγορές, **συμπεριλαμβανομένης εκείνης που βασίζεται σε τεχνολογίες καταναμημένου καθολικού**, είτε απευθείας είτε μέσω φορέων συγκέντρωσης, **προμηθευτών, ή άλλων τρίτων μερών** κατά τρόπο που δεν εισάγει διακρίσεις, **επί ίσοις όροις με τις άλλες επιχειρήσεις ηλεκτρικής ενέργειας**·

Or. en

#### *Αιτιολόγηση*

*Ο βασικός φραγμός που εμποδίζει τη συμμετοχή κοινοτικών πρωτοβουλιών στον τομέα ηλεκτρικής ενέργειας είναι η πρόσβαση στην αγορά, κυρίως λόγω μεγέθους, ιδιοκτησίας και διάρθρωσης της διαχείρισης, καθώς και γεωγραφικής εστίασης. Ως εκ τούτου, πρέπει να διασφαλίσουμε ότι οι κανόνες πρόσβασης στην αγορά επιτρέπουν τη συμμετοχή διαφόρων σχηματισμών κοινοτικής ενέργειας, ιδίως υπό μορφή αδειοδοτημένων προμηθευτών, αλλά και στις αγορές χονδρικής, εξισορρόπησης, ευελιξίας, και άλλες αγορές.*

## Τροπολογία 581

Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) έχουν πρόσβαση σε όλες τις οργανωμένες αγορές είτε απευθείας είτε μέσω **φορέων συγκέντρωσης ή προμηθευτών** κατά τρόπο που δεν εισάγει διακρίσεις·

*Τροπολογία*

β) έχουν **πλήρη** πρόσβαση σε όλες τις οργανωμένες αγορές είτε απευθείας είτε μέσω **φορέα συγκέντρωσης, προμηθευτή ή άλλου καθορισμένου τρίτου μέρους** κατά τρόπο που δεν εισάγει διακρίσεις, **επί ίσοις όροις με τις άλλες επιχειρήσεις**

**Τροπολογία 582**  
**Cristian-Silviu Buşoi**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – στοιχείο β**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) έχουν πρόσβαση σε όλες τις οργανωμένες αγορές είτε απευθείας είτε μέσω φορέων συγκέντρωσης ή προμηθευτών κατά τρόπο που δεν εισάγει διακρίσεις·

*Τροπολογία*

β) τουλάχιστον το 51% των μετόχων ή μελών της οντότητας που διαθέτουν δικαίωμα ψήφου είναι φυσικά πρόσωπα·

**Τροπολογία 583**  
**Enžhen Tošenovský**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – στοιχείο β**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) έχουν πρόσβαση σε όλες τις οργανωμένες αγορές είτε απευθείας είτε μέσω φορέων συγκέντρωσης ή προμηθευτών κατά τρόπο που δεν εισάγει διακρίσεις·

*Τροπολογία*

β) έχουν πρόσβαση στις αγορές ενέργειας είτε απευθείας είτε μέσω φορέων συγκέντρωσης ή προμηθευτών κατά τρόπο που δεν εισάγει διακρίσεις·

**Τροπολογία 584**  
**Jaromír Kohlíček**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – στοιχείο β**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) έχουν πρόσβαση *σε όλες τις οργανωμένες* αγορές είτε απευθείας είτε μέσω φορέων συγκέντρωσης ή προμηθευτών κατά τρόπο που δεν εισάγει διακρίσεις·

*Τροπολογία*

β) έχουν πρόσβαση *στις* αγορές *ενέργειας* είτε απευθείας είτε μέσω φορέων συγκέντρωσης ή προμηθευτών κατά τρόπο που δεν εισάγει διακρίσεις·

Or. en

**Τροπολογία 585**  
**Cristian-Silviu Buşoi**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

γ) απολαύουν *αμερόληπτης μεταχείρισης* όσον αφορά τις δραστηριότητες, τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις τους ως τελικών πελατών, παραγωγών, διαχειριστών συστήματος διανομής ή φορέων συγκέντρωσης·

*Τροπολογία*

γ) *τουλάχιστον το 51% των μετοχών ή των δικαιωμάτων συμμετοχής της οντότητας ανήκουν σε τοπικά μέλη, ήτοι αντιπροσώπους τοπικών δημόσιων και τοπικών ιδιωτικών κοινωνικοοικονομικών συμφερόντων ή πολίτες τους οποίους αφορά άμεσα η δραστηριότητα της κοινότητας και ο αντίκτυπός της·*

Or. en

**Τροπολογία 586**  
**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

γ) απολαύουν *αμερόληπτης μεταχείρισης* όσον αφορά τις δραστηριότητες, τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις τους ως τελικών πελατών, παραγωγών, διαχειριστών συστήματος διανομής *ή φορέων συγκέντρωσης·*

*Τροπολογία*

γ) απολαύουν *της αναγκαίας κανονιστικής και διοικητικής στήριξης* όσον αφορά τις δραστηριότητες, τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις τους ως τελικών πελατών, παραγωγών, *προμηθευτών, διαχειριστών συστήματος*

διανομής, φορέων συγκέντρωσης, και  
κάθε άλλη δραστηριότητα που μπορεί να  
ασκούν·

Or. en

### Αιτιολόγηση

Η αμερόληπτη μεταχείριση δεν επαρκεί για να διασφαλισθεί ότι οι ενεργοί τελικοί πελάτες θα μπορούν να αναπτυχθούν με επιτυχία στο εσωτερικό της ΕΕ. Είναι επομένως αναγκαίο να εισαχθεί υποχρέωση των κρατών μελών για ενεργό κανονιστική και διοικητική στήριξη των ενεργών πελατών.

**Τροπολογία 587**  
**Enĵen Toĥenovský**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

γ) απολαμβάνουν αμερόληπτης μεταχείρισης όσον αφορά τις δραστηριότητες, τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις τους ως τελικών πελατών, παραγωγών, διαχειριστών συστήματος διανομής ή φορέων συγκέντρωσης·

*Τροπολογία*

γ) αποτελούν υπεύθυνο για την ισορροπία μέρος ή μεταβιβάζουν την ευθύνη τους σε υπεύθυνο για την ισορροπία μέρος της επιλογής τους·

Or. en

**Τροπολογία 588**  
**Paul Rübġig**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

γ) απολαμβάνουν αμερόληπτης μεταχείρισης όσον αφορά τις δραστηριότητες, τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις τους ως τελικών πελατών, παραγωγών, διαχειριστών συστήματος διανομής ή φορέων συγκέντρωσης·

*Τροπολογία*

γ) απολαμβάνουν αμερόληπτης μεταχείρισης όσον αφορά τις δραστηριότητες, τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις τους ως τελικών πελατών, παραγωγών, διαχειριστών συστήματος διανομής, **προμηθευτών** ή φορέων



*Αιτιολόγηση*

*Θα πρέπει να καλύπτονται όλες οι πιθανές επιχειρήσεις μιας τοπικής ενεργειακής κοινότητας.*

**Τροπολογία 589**

**Barbara Kappel, Angelo Ciocca, Lorenzo Fontana**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

γ) απολαύουν αμερόληπτης μεταχείρισης όσον αφορά τις δραστηριότητες, τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις τους ως τελικών πελατών, παραγωγών, διαχειριστών συστήματος διανομής ή φορέων συγκέντρωσης·

*Τροπολογία*

γ) απολαύουν αμερόληπτης μεταχείρισης όσον αφορά τις δραστηριότητες, τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις τους ως τελικών πελατών, παραγωγών, διαχειριστών συστήματος διανομής, **προμηθευτών** ή φορέων συγκέντρωσης·

**Τροπολογία 590**

**Claude Turmes**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

γ) απολαύουν αμερόληπτης μεταχείρισης όσον αφορά τις δραστηριότητες, τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις τους ως τελικών πελατών, παραγωγών, διαχειριστών συστήματος διανομής ή φορέων συγκέντρωσης·

*Τροπολογία*

γ) απολαύουν αμερόληπτης μεταχείρισης όσον αφορά τις δραστηριότητες, τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις τους ως τελικών πελατών, **προμηθευτών**, παραγωγών, διαχειριστών συστήματος διανομής ή φορέων συγκέντρωσης·

## Τροπολογία 591

Martina Werner, Jeppe Kofod, Carlos Zorrinho, Theresa Griffin, Miapetra Kumpula-Natri, Miroslav Poche, Patrizia Toia, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

γ) απολαύουν αμερόληπτης μεταχείρισης όσον αφορά τις δραστηριότητες, τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις τους ως τελικών πελατών, παραγωγών, διαχειριστών συστήματος διανομής ή φορέων συγκέντρωσης·

*Τροπολογία*

γ) απολαύουν αμερόληπτης μεταχείρισης όσον αφορά τις δραστηριότητες, τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις τους ως τελικών πελατών, **προμηθευτών**, παραγωγών, διαχειριστών συστήματος διανομής ή φορέων συγκέντρωσης·

Or. en

## Τροπολογία 592

Cornelia Ernst

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

γ) απολαύουν αμερόληπτης μεταχείρισης όσον αφορά τις δραστηριότητες, τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις τους ως τελικών πελατών, παραγωγών, διαχειριστών συστήματος διανομής ή φορέων συγκέντρωσης·

*Τροπολογία*

γ) απολαύουν αμερόληπτης μεταχείρισης όσον αφορά τις δραστηριότητες, τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις τους ως τελικών πελατών, παραγωγών, **προμηθευτών**, διαχειριστών συστήματος διανομής ή φορέων συγκέντρωσης·

Or. en

### Αιτιολόγηση

*Όπως και στην πρόσβαση στην αγορά, ένα από τα κυριότερα εμπόδια στη συμμετοχή των κοινοτικών πρωτοβουλιών για την ενέργεια στον τομέα ηλεκτρικής ενέργειας είναι η μεροληπτική ή άνιση μεταχείριση. Ωστόσο, το ζήτημα αυτό είναι ιδιαίτερα προβληματικό για πολλές κοινοτικές πρωτοβουλίες για την ενέργεια που επιθυμούν να γίνουν αδειοδοτημένοι προμηθευτές. Λόγω των υπερβολικά επαχθών, περίπλοκων και δαπανηρών διοικητικών*

διαδικασιών, η δυνατότητα των κοινοτικών πρωτοβουλιών για την ενέργεια να γίνουν προμηθευτές στα διάφορα κράτη μέλη είναι εξαιρετικά ανομοιογενής.

### **Τροπολογία 593**

**Pilar del Castillo Vera, Pilar Ayuso, Francesc Gambús**

#### **Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

γ) απολαύουν αμερόληπτης μεταχείρισης όσον αφορά τις δραστηριότητες, τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις τους ως τελικών πελατών, παραγωγών, **διαχειριστών συστήματος διανομής** ή φορέων συγκέντρωσης·

*Τροπολογία*

γ) απολαύουν αμερόληπτης μεταχείρισης όσον αφορά τις δραστηριότητες, τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις τους ως τελικών πελατών, παραγωγών ή φορέων συγκέντρωσης·

Or. en

### **Τροπολογία 594**

**Jaromír Kohlíček**

#### **Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

γ) απολαύουν αμερόληπτης μεταχείρισης όσον αφορά τις δραστηριότητες, τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις τους ως τελικών πελατών, παραγωγών, **διαχειριστών συστήματος διανομής ή φορέων συγκέντρωσης**·

*Τροπολογία*

γ) αποτελούν υπεύθυνο για την ισορροπία μέρος ή μεταβιβάζουν την ευθύνη τους σε υπεύθυνο για την ισορροπία μέρος της επιλογής τους·

Or. en

#### *Αιτιολόγηση*

*Η τοπική ενεργειακή κοινότητα πρέπει να αποτελεί υπεύθυνο για την ισορροπία μέρος (όπως άλλοι συμμετέχοντες στην αγορά).*

**Τροπολογία 595**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*γ α) δικαιούνται να κατέχουν, να συστήνουν ή να μισθώνουν κοινοτικά δίκτυα και να τα διαχειρίζονται αυτόνομα και, κατά περίπτωση, να συνάπτουν συμφωνίες με τον διαχειριστή συστήματος διανομής με το οποίο συνδέεται το δίκτυό τους, σχετικά με τη λειτουργία του κοινοτικού δικτύου·*

Or. en

**Τροπολογία 596**  
**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*γ α) απολαμβάνουν προστασία από άμεσες και έμμεσες διακρίσεις και λαμβάνουν στήριξη για την πλήρη και αποτελεσματική άσκηση των δικαιωμάτων τους·*

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Η αμερόληπτη μεταχείριση δεν επαρκεί για να διασφαλισθεί ότι οι ενεργοί τελικοί πελάτες θα μπορούν να αναπτυχθούν με επιτυχία στο εσωτερικό της ΕΕ. Είναι επομένως αναγκαίο να εισαχθεί υποχρέωση των κρατών μελών να παρέχουν ενεργό κανονιστική, διοικητική και, ει δυνατόν, χρηματοδοτική στήριξη στους ενεργούς πελάτες, και να εξασφαλίζουν την προστασία από διακρίσεις, τόσο άμεσες όσο και έμμεσες.*

**Τροπολογία 597**  
**Cristian-Silviu Buşoi**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

δ) *υπόκεινται σε δίκαιες, αναλογικές και διαφανείς διαδικασίες και τέλη που αντικατοπτρίζουν το κόστος.*

*Τροπολογία*

δ) *τουλάχιστον το 51% των θέσεων στο διοικητικό συμβούλιο ή των φορέων διαχείρισης της οντότητας προορίζονται για τοπικά μέλη, ήτοι αντιπροσώπους τοπικών δημόσιων και τοπικών ιδιωτικών κοινωνικοοικονομικών συμφερόντων ή πολίτες τους οποίους αφορά άμεσα η δραστηριότητα της κοινότητας και ο αντίκτυπός της.*

Or. en

**Τροπολογία 598**  
**Zdzislaw Krasnodebski, Edward Czesak**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

δ) *υπόκεινται σε δίκαιες, αναλογικές και διαφανείς διαδικασίες και τέλη που αντικατοπτρίζουν το κόστος.*

*Τροπολογία*

δ) *υπόκεινται σε δίκαιες, αναλογικές και διαφανείς διαδικασίες και τέλη που αντικατοπτρίζουν το κόστος, συμπεριλαμβανομένου του κόστους του συστήματος ηλεκτρικής ενέργειας στο οποίο παραμένουν συνδεδεμένες.*

Or. en

**Τροπολογία 599**  
**Edouard Martin, Pervenche Berès**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

δ) υπόκεινται σε δίκαιες, αναλογικές και διαφανείς διαδικασίες και τέλη που αντικατοπτρίζουν το κόστος.

δ) υπόκεινται σε δίκαιες, αναλογικές και διαφανείς διαδικασίες και τέλη που αντικατοπτρίζουν το κόστος, **τηρουμένων τυχόν συστημάτων τιμολογιακής εξίσωσης.**

Or. fr

### **Τροπολογία 600**

**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

#### **Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

δ) υπόκεινται σε **δίκαιες, αναλογικές και διαφανείς** διαδικασίες και τέλη που αντικατοπτρίζουν το κόστος.

δ) **δεν** υπόκεινται σε **άδικες, αδιαφανείς** διαδικασίες που επιφέρουν **διακρίσεις ή** τέλη που **δεν** αντικατοπτρίζουν το κόστος.

Or. en

#### *Αιτιολόγηση*

*Προκειμένου να εξασφαλισθεί η συνέπεια με άλλες αλλαγές στο άρθρο 16 παράγραφος 1.*

### **Τροπολογία 601**

**Barbara Kappel, Angelo Ciocca, Lorenzo Fontana**

#### **Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

δ) **υπόκεινται σε δίκαιες, αναλογικές και διαφανείς** διαδικασίες και τέλη που αντικατοπτρίζουν το κόστος.

δ) **συμβάλλουν με δίκαιο τρόπο που αντικατοπτρίζει το κόστος στα τέλη δικτύου και στο κόστος των πολιτικών.**

Or. en

## Τροπολογία 602

Martina Werner, Jeppe Kofod, Carlos Zorrinho, Theresa Griffin, Miapetra Kumpula-Natri, Miroslav Poche

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

δ) υπόκεινται σε δίκαιες, αναλογικές και διαφανείς διαδικασίες και τέλη που αντικατοπτρίζουν το κόστος.

*Τροπολογία*

δ) υπόκεινται σε δίκαιες, αναλογικές και διαφανείς διαδικασίες και τέλη.

Or. en

## Τροπολογία 603

Patrizia Toia

### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ – σημείο i (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*i) οι πελάτες που δεν μπορούν να εντοπίσουν εγκαταστάσεις στο κτίριό τους πίσω από τον μετρητή τους θα μπορούσαν να επωφεληθούν από ένα εικονικό σύστημα μέτρησης της καθαρής ενέργειας, αποκτώντας ή μισθώνοντας ή συνάπτοντας μακροπρόθεσμες συμφωνίες με εγκαταστάσεις που βρίσκονται σε ορισμένη ακτίνα. Οι πελάτες κατέχουν ή συμμετέχουν σε μέρος του έργου.*

*Οι πελάτες δύνανται:*

*i) να καταβάλλουν στον φορέα ανάπτυξης του έργου το μερίδιό τους για την εκροή (δηλαδή πάγια τιμή ανά κιλοβατώρα/μήνα ή πάγια καταβολή μισθωμάτων που θα κλιμακώνεται ανάλογα με τον πληθωρισμό). Ο πελάτης μπορεί επίσης να προκαταβάλλει στον φορέα ανάπτυξης του έργου το σύνολο της αναμενόμενης εκροής από το μερίδιο του πελάτη στο έργο. ή*

*ii) να προκαταβάλλουν ποσό για την αγορά τμήματος της εγκατάστασης (π.χ.*

*πίνακα ή σειρά από πίνακες φωτοβολταϊκών συστοιχιών σε σταθμό παραγωγής φωτοβολταϊκής ενέργειας). Η ηλεκτρική ενέργεια από το έργο παρέχεται για χρήση στην τοπική μονάδα. Η μονάδα πιστώνει στη συνέχεια σε κάθε πελάτη το μερίδιό του επί της εκροής ηλεκτρικής ενέργειας. Ο πελάτης καταβάλλει τη συνήθη χρέωση στη μονάδα, μείον την πίστωση.*

Or. en

#### *Αιτιολόγηση*

*Αυτό το «μοντέλο εξ αποστάσεως ιδιοκτησίας» έχει αποδειχτεί ιδιαίτερα επιτυχημένο στις ΗΠΑ, στο πλαίσιο του μοντέλου «κοινοτικής ηλιακής ενέργειας» σε διάφορες Πολιτείες (Μασαχουσέτη, Μινεσότα, Κολοράντο, κ.ά.).*

#### **Τροπολογία 604**

**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

#### **Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*δ α) δικαιούνται να κατέχουν, να συστήνουν ή να μισθώνουν εικονικά ή υλικά κοινοτικά δίκτυα και να τα διαχειρίζονται αυτόνομα και να συνάπτουν συμφωνίες με τον διαχειριστή συστήματος διανομής με το οποίο συνδέεται το δίκτυο διανομής τους, σχετικά με τη λειτουργία του κοινοτικού δικτύου·*

Or. en

#### *Αιτιολόγηση*

*Βασικός σκοπός του άρθρου 16 δεν είναι η σύσταση ή η συμμετοχή των ενεργειακών κοινοτήτων στη διαχείριση του συστήματος διανομής· η εν λόγω διάταξη θα πρέπει να μεταφερθεί από το στοιχείο α) στο τελευταίο στοιχείο. Μέσω του άρθρου 16 παρέχεται επίσης η δυνατότητα σε κοινοτικές πρωτοβουλίες να συστήσουν μικροδίκτυα. Με την τροπολογία*



παρέχεται σαφήνεια και αποτρέπεται το ενδεχόμενο να χρησιμοποιηθεί η ΕΕ από τοπικές ενεργειακές κοινότητες για να δρομολογήσουν προσπάθειες κατάληψης του δικτύου. Η ιδιοκτησία και οι κανόνες διαχείρισης του δικτύου καθορίζονται σε εθνικό επίπεδο.

**Τροπολογία 605**  
**Cristian-Silviu Buşoi**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*δ α) ε) η κοινότητα δεν εγκατέστησε, κατά ετήσιο μέσο όρο την προηγούμενη πενταετία, δυναμικότητα ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές άνω των 5 MW για ηλεκτρισμό, θέρμανση και ψύξη και μεταφορές.*

Or. en

**Τροπολογία 606**  
**Morten Helveg Petersen**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*δ α) δραστηριοποιούνται στην αγορά με ίσους όρους ανταγωνισμού χωρίς να προκαλούν στρεβλώσεις του ανταγωνισμού και συνάπτουν συμφωνία με υπεύθυνο για την ισορροπία μέρους·*

Or. en

**Τροπολογία 607**  
**Martina Werner, Jeppe Kofod, Carlos Zorrinho, Theresa Griffin, Miapetra Kumpula-Natri, Miroslav Poche, Eugen Freund, Dan Nica**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**δ α) συμβάλλουν επαρκώς στο κόστος του συστήματος ηλεκτρικής ενέργειας με το οποίο παραμένουν συνδεδεμένες.**

Or. en

**Τροπολογία 608**

**Pilar del Castillo Vera, Pilar Ayuso, Francesc Gambús**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό τμήμα**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

2. Τα κράτη μέλη παρέχουν ευνοϊκό ρυθμιστικό πλαίσιο **που διασφαλίζει ότι:**

2. Τα κράτη μέλη **μπορούν να** παρέχουν ευνοϊκό ρυθμιστικό πλαίσιο **σχετικά με τις ακόλουθες πτυχές των τοπικών ενεργειακών κοινοτήτων:**

Or. en

**Τροπολογία 609**

**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό τμήμα**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

2. Τα κράτη μέλη **παρέχουν ευνοϊκό ρυθμιστικό πλαίσιο που διασφαλίζει ότι:**

2. Τα κράτη μέλη **διασφαλίζουν** ότι:

Or. en

**Τροπολογία 610**

**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό τμήμα**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

2. Τα κράτη μέλη **παρέχουν ευνοϊκό ρυθμιστικό πλαίσιο που διασφαλίζει** ότι:

2. Τα κράτη μέλη **διασφαλίζουν** ότι:

Or. en

#### *Αιτιολόγηση*

*Στα σημεία όπου η παρούσα οδηγία περιέχει επαρκώς σαφείς και ακριβείς διατάξεις, η πρόβλεψη δικαιωμάτων και υποχρεώσεων για τους καταναλωτές που συμμετέχουν στις ενεργειακές κοινότητες που θα καθιστούσε αναγκαία την έκδοση γενικών ρυθμιστικών πράξεων θα επέφερε πρόσθετη επιβάρυνση στα κράτη μέλη. Ευνοϊκά ρυθμιστικά πλαίσια θα πρέπει να παρέχονται μόνον εφόσον είναι αναγκαία.*

#### **Τροπολογία 611**

**Claude Turmes**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

#### **Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό τμήμα**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

2. Τα κράτη μέλη **παρέχουν ευνοϊκό ρυθμιστικό πλαίσιο που διασφαλίζει** ότι:

2. Τα κράτη μέλη **διασφαλίζουν** ότι:

Or. en

#### **Τροπολογία 612**

**Zdzisław Krasnodębski, Edward Czesak**

#### **Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό τμήμα**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

2. Τα κράτη μέλη παρέχουν ευνοϊκό ρυθμιστικό πλαίσιο που διασφαλίζει ότι:

2. Τα κράτη μέλη **μπορούν να** παρέχουν ευνοϊκό ρυθμιστικό πλαίσιο που διασφαλίζει ότι:

Or. en

**Τροπολογία 613**  
**Morten Helveg Petersen**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – στοιχείο -α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**-α) οι όροι για τη δημιουργία, τη διαχείριση και τη διάλυση τοπικών ενεργειακών δικτύων είναι καλά καθορισμένοι·**

Or. en

**Τροπολογία 614**  
**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – στοιχείο α α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**α α) οι τελικοί οικιακοί και δημόσιοι πελάτες δικαιούνται να γίνουν μέλη μιας επιχείρησης ενεργειακής κοινότητας και όλοι οι φραγμοί στη συμμετοχή τους έχουν εξαιρεθεί. Οι τελικοί πελάτες των δημόσιων επιχειρήσεων ηλεκτρικής ενέργειας και των ΜΜΕ μπορεί να δικαιούνται να συμμετάσχουν σε τοπική ενεργειακή κοινότητα, υπό την προϋπόθεση ότι για τις ΜΜΕ η συμμετοχή αυτή δεν αποτελεί βασική οικονομική δραστηριότητα·**

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Είναι αναγκαία αλλαγή διατύπωσης ούτως ώστε να διευκρινιστεί ότι η συμμετοχή σε ενεργειακές κοινότητες αποτελεί έκφραση του δικαιώματος επιλογής του καταναλωτή και να διασφαλιστεί ότι όλοι οι καταναλωτές στην ΕΕ μπορούν να συμμετέχουν σε ενεργειακή κοινότητα. Βασικός στόχος θα πρέπει να είναι η προώθηση της συμμετοχής των πολιτών,*

καθώς και των τοπικών και περιφερειακών αρχών στις ενεργειακές κοινότητες – όχι μόνον η διαμόρφωση των κοινοτήτων από μεγάλα εμπορικά συμφέροντα. Είναι ανάγκη να μπουν κάποια όρια στους τρόπους διαμόρφωσης των ενεργειακών κοινοτήτων.

**Τροπολογία 615**  
**Françoise Grossetête**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – στοιχείο α α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**α α) ορίζονται προϋποθέσεις και πρότυπα για τις τοπικές ενεργειακές κοινότητες με δίκτυα προκειμένου να διασφαλισθεί ο αποδοτικός σχεδιασμός των δικτύων. Οι εν λόγω προϋποθέσεις και πρότυπα διασφαλίζουν επίσης ότι οι πελάτες και τα μέλη της τοπικής ενεργειακής κοινότητας απολαμβάνουν τις ίδιες ποιοτικές και πρότυπες υπηρεσίες δικτύου που είναι διαθέσιμες στους πελάτες εκτός της τοπικής ενεργειακής κοινότητας.**

Or. en

**Τροπολογία 616**  
**Theresa Griffin, Carlos Zorrinho, José Blanco López, Soledad Cabezón Ruiz, Clare Moody, Jude Kirton-Darling, Patrizia Toia, Zigmantas Balčytis**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – στοιχείο α α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**α α) οι τελικοί οικιακοί και δημόσιοι πελάτες έχουν δικαίωμα να συμμετέχουν οικειοθελώς ως μέλη σε τοπική ενεργειακή κοινότητα. Οι τελικοί πελάτες των ΜΜΕ μπορεί να δικαιούνται να συμμετάσχουν σε τοπική ενεργειακή κοινότητα, υπό την προϋπόθεση ότι η συμμετοχή τους δεν αποτελεί τη βασική οικονομική δραστηριότητά τους.**

**Τροπολογία 617**

**Martina Werner, Jeppe Kofod, Carlos Zorrinho, Theresa Griffin, Miapetra Kumpula-Natri, Miroslav Poche, Patrizia Toia, Dan Nica, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – στοιχείο α α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**α α) οι τελικοί πελάτες που είναι ευάλωτοι ή αντιμετωπίζουν ενεργειακή φτώχεια είναι σε θέση να συμμετέχουν σε τοπική ενεργειακή κοινότητα αν το επιθυμούν·**

Or. en

**Τροπολογία 618**

**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – στοιχείο α α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**α α) οι τελικοί πελάτες έχουν δικαίωμα να συμμετέχουν σε τοπική ενεργειακή κοινότητα·**

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Είναι αναγκαία αλλαγή διατύπωσης ούτως ώστε να διευκρινιστεί ότι η συμμετοχή σε τοπική ενεργειακή κοινότητα αποτελεί έκφραση του δικαιώματος επιλογής του καταναλωτή και να διασφαλιστεί ότι όλοι οι καταναλωτές στην ΕΕ μπορούν να συμμετέχουν σε τοπική ενεργειακή κοινότητα.*

**Τροπολογία 619**

**Carolina Punset, Gerben-Jan Gerbrandy**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – στοιχείο α α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**α α) οι τελικοί πελάτες έχουν δικαίωμα να συμμετέχουν σε τοπική ενεργειακή κοινότητα·**

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Είναι αναγκαίο να διευκρινιστεί ότι η συμμετοχή σε τοπικές ενεργειακές κοινότητες αποτελεί έκφραση του δικαιώματος επιλογής του καταναλωτή και να διασφαλιστεί ότι όλοι οι καταναλωτές στην ΕΕ μπορούν να συμμετέχουν σε τοπική ενεργειακή κοινότητα.*

**Τροπολογία 620**  
**Claude Turmes**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – στοιχείο α α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**α α) όλοι οι τελικοί πελάτες έχουν δικαίωμα να συμμετέχουν σε τοπική ενεργειακή κοινότητα·**

Or. en

**Τροπολογία 621**  
**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – στοιχείο α β (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**α β) εξωτερικοί επενδυτές ή ιδιωτικές επιχειρήσεις ηλεκτρικής ενέργειας μπορούν να αποτελέσουν μετόχους ή μέλη μιας επιχείρησης ενεργειακής κοινότητας,**

*μόνον υπό την προϋπόθεση ότι: 1) δεν ελέγχουν ούτε διοικούν την επιχείρηση ενεργειακής κοινότητας· 2) η ιδιότητα μέλους τους ή το μερίδιό τους στην επένδυση δεν τους εξασφαλίζει περισσότερες από μία ψήφους· και 3) η ιδιότητα μέλους τους ή το μερίδιό τους στην επένδυση δεν τους εξασφαλίζει υψηλότερη ή προτιμησιακή απόδοση σε σύγκριση με άλλα μέλη, σύμφωνα με την αρχή της αμοιβαιότητας·*

Or. en

### *Αιτιολόγηση*

*Οι ενεργειακές κοινότητες θα πρέπει να είναι ανεξάρτητες από εξωτερικά συμφέροντα, συμπεριλαμβανομένων των επενδυτικών ταμείων και των μεγάλων εταιρειών ενέργειας. Ως εκ τούτου, χρειάζονται παράμετροι για τη συμμετοχή σε ενεργειακές κοινότητες που θα διασφαλίσουν ότι δεν θα αποτελέσει όχημα ώστε άλλες επιχειρήσεις να αποκτήσουν ανταγωνιστικό πλεονέκτημα έναντι άλλων φορέων που βρίσκονται σε παρόμοια κατάσταση.*

**Τροπολογία 622**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – στοιχείο α β (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*α β) οι τελικοί πελάτες έχουν πρόσβαση σε πληροφορίες όσον αφορά τα δικαιώματά τους σε σχέση με τη συμμετοχή τους σε τοπική ενεργειακή κοινότητα, ιδίως σχετικά με τρόπους άσκησης των δικαιωμάτων τους και τρόπους πρόσβασης σε μηχανισμούς εναλλακτικής επίλυσης διαφορών, μεταξύ άλλων και μέσω του ενιαίου σημείου επαφής του άρθρου 25.*

Or. en



### Τροπολογία 623

**Martina Werner, Jeppe Kofod, Carlos Zorrinho, Theresa Griffin, Miapetra Kumpula-Natri, Miroslav Poche, Patrizia Toia, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López**

#### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) οι μέτοχοι ή τα μέλη τοπικής ενεργειακής κοινότητας *δεν χάνουν* τα δικαιώματά τους ως οικιακών πελατών ή ενεργών πελατών·

*Τροπολογία*

β) οι μέτοχοι ή τα μέλη τοπικής ενεργειακής κοινότητας *έχουν* τα *ίδια* δικαιώματα ως οικιακοί πελάτες ή ενεργοί πελάτες·

Or. en

### Τροπολογία 624

**Barbara Kappel, Angelo Ciocca, Lorenzo Fontana**

#### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

γ) οι μέτοχοι ή τα μέλη έχουν τη δυνατότητα να αποχωρήσουν από την τοπική ενεργειακή κοινότητα. Σε αυτή την περίπτωση, ισχύει το άρθρο 12·

*Τροπολογία*

γ) *οι χρήστες του συστήματος*, οι μέτοχοι ή τα μέλη έχουν τη δυνατότητα να αποχωρήσουν από την τοπική ενεργειακή κοινότητα. Σε αυτή την περίπτωση, ισχύει το άρθρο 12·

Or. en

### Τροπολογία 625

**Theresa Griffin, Carlos Zorrinho, José Blanco López, Soledad Cabezón Ruiz, Clare Moody, Jude Kirton-Darling, Peter Kouroumbashev, Flavio Zanonato, Zigmantas Balčytis**

#### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

γ α) *οι τελικοί οικιακοί πελάτες έχουν εύκολη πρόσβαση σε πληροφορίες, μεταξύ άλλων και μέσω του ενιαίου*

*σημείου επαφής του άρθρου 25, σχετικά με τα δικαιώματά τους όσον αφορά τη συμμετοχή σε τοπική ενεργειακή κοινότητα, συμπεριλαμβανομένων τρόπων άσκησης του δικαιώματος συμμετοχής και αποχώρησης από την ενεργειακή κοινότητα και τρόπων πρόσβασης σε μηχανισμούς εναλλακτικής επίλυσης διαφορών.*

Or. en

## **Τροπολογία 626**

**Claude Turmes**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### **Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

δ) **το άρθρο 8** παράγραφος 3 **εφαρμόζεται σε** δυναμικότητα παραγωγής εγκατεστημένη από **τοπικές ενεργειακές κοινότητες, εφόσον η εν λόγω δυναμικότητα** θεωρείται μικρή αποκεντρωμένη ή κατανεμημένη παραγωγή·

*Τροπολογία*

δ) **καταρτίζονται ειδικές διαδικασίες χορήγησης αδειών και κατευθυντήριες γραμμές βάσει του άρθρου 8** παράγραφος 3 **για** δυναμικότητα παραγωγής εγκατεστημένη από κοινότητες **ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, ως υποκατηγορία των τοπικών ενεργειακών κοινοτήτων, συμπεριλαμβανομένης ιδίως δυναμικότητας που** θεωρείται μικρή αποκεντρωμένη ή κατανεμημένη παραγωγή·

Or. en

## **Τροπολογία 627**

**Carolina Punset, Gerben-Jan Gerbrandy**

### **Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

δ) **το άρθρο 8** παράγραφος 3 **εφαρμόζεται σε** δυναμικότητα παραγωγής

*Τροπολογία*

δ) **το άρθρο 8** παράγραφος 3 **εφαρμόζεται σε** δυναμικότητα παραγωγής

εγκατεστημένη από **τοπικές ενεργειακές** κοινότητες, εφόσον η εν λόγω δυναμικότητα θεωρείται μικρή αποκεντρωμένη ή κατανεμημένη παραγωγή·

εγκατεστημένη από κοινότητες **ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, ως υποκατηγορία των τοπικών ενεργειακών κοινοτήτων**, εφόσον η εν λόγω δυναμικότητα θεωρείται μικρή αποκεντρωμένη ή κατανεμημένη παραγωγή·

Or. en

#### Αιτιολόγηση

*Η παρούσα διάταξη ισχύει ιδιαίτερα για τις κοινότητες ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, οι οποίες αποτελούν ειδικό υποσύνολο των τοπικών ενεργειακών κοινοτήτων. Είναι ανάγκη να ενισχυθούν η συνοχή και η σαφήνεια μεταξύ αυτών των δύο μέσων.*

#### Τροπολογία 628 Cornelia Ernst

#### Πρόταση οδηγίας Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

δ) το άρθρο 8 παράγραφος 3 εφαρμόζεται σε δυναμικότητα παραγωγής εγκατεστημένη από **τοπικές ενεργειακές** κοινότητες, εφόσον η εν λόγω δυναμικότητα θεωρείται μικρή αποκεντρωμένη ή κατανεμημένη παραγωγή·

*Τροπολογία*

δ) το άρθρο 8 παράγραφος 3 εφαρμόζεται σε δυναμικότητα παραγωγής εγκατεστημένη από κοινότητες **ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, ως υποκατηγορία των τοπικών ενεργειακών κοινοτήτων**, εφόσον η εν λόγω δυναμικότητα θεωρείται μικρή αποκεντρωμένη ή κατανεμημένη παραγωγή·

Or. en

#### Τροπολογία 629 Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini

#### Πρόταση οδηγίας Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

δ) το άρθρο 8 παράγραφος 3 εφαρμόζεται σε δυναμικότητα παραγωγής εγκατεστημένη από **τοπικές ενεργειακές κοινότητες, εφόσον η εν λόγω δυναμικότητα θεωρείται μικρή αποκεντρωμένη ή κατακεντρωμένη παραγωγή**.

*Τροπολογία*

δ) το άρθρο 8 παράγραφος 3 εφαρμόζεται σε δυναμικότητα παραγωγής εγκατεστημένη από κοινότητες **ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, ως υποκατηγορία των επιχειρήσεων ενεργειακών κοινοτήτων**.

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Η παρούσα διάταξη ισχύει ιδιαίτερα για τις κοινότητες ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, οι οποίες αποτελούν ειδικό υποσύνολο των επιχειρήσεων ενεργειακών κοινοτήτων. Είναι ανάγκη να ενισχυθούν η συνοχή και η σαφήνεια μεταξύ αυτών των δύο μέσων.*

**Τροπολογία 630**

**Claude Turmes**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**δ α) έχουν δικαίωμα να κατέχουν, να συστήνουν ή να μισθώνουν κοινοτικά δίκτυα και να τα διαχειρίζονται αυτόνομα.**

Or. en

**Τροπολογία 631**

**Claude Turmes**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση οδηγίας**

**Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ β (νέο)**

*δ β) τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι τοπικές ενεργειακές κοινότητες, συμπεριλαμβανομένων κυρίως εκείνων σε απόκεντρες περιφέρειες, όπως οι νησιωτικές, και σε περιφέρειες με μικρή πληθυσμιακή πυκνότητα, δικαιούνται να συστήνουν, να κατέχουν και να μισθώνουν υλικά και εικονικά κοινοτικά δίκτυα και να τα διαχειρίζονται.*

Or. en

## Τροπολογία 632

Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini

### Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ε) οι διατάξεις του κεφαλαίου IV εφαρμόζονται σε **τοπικές ενεργειακές κοινότητες** οι οποίες εκτελούν λειτουργίες διαχειριστή συστήματος διανομής·

*ε) τα κράτη μέλη εξαλείφουν όλους τους φραγμούς που εμποδίζουν τις επιχειρήσεις τοπικών ενεργειακών κοινοτήτων να μετατραπούν σε διαχειριστές συστημάτων διανομής. Κατά περίπτωση, οι επιχειρήσεις ενεργειακών κοινοτήτων και οι τοπικές αρχές δικαιούνται διαφανή και δίκαιη μεταχείριση χωρίς διακρίσεις, σε περίπτωση που έχει ληφθεί απόφαση επιστροφής της διαχείρισης του δικτύου διανομής στον δήμο· οι διατάξεις του κεφαλαίου IV εφαρμόζονται σε επιχειρήσεις ενεργειακών κοινοτήτων οι οποίες εκτελούν λειτουργίες διαχειριστή συστήματος διανομής·*

Or. en

### Αιτιολόγηση

Οι ενεργειακές υποδομές θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως κοινό αγαθό. Όταν οι κοινότητες εκφράζουν την επιθυμία να επιστρέψουν οι εν λόγω υποδομές στα χέρια των κατοίκων της

περιοχής, δεν θα πρέπει να έρχονται αντιμέτωπες με φραγμούς που είναι υπερβολικά επαχθείς ή με διακριτική μεταχείριση.

**Τροπολογία 633**  
**Morten Helveg Petersen**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – στοιχείο ε**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

ε) οι διατάξεις του κεφαλαίου IV εφαρμόζονται σε τοπικές ενεργειακές κοινότητες οι οποίες εκτελούν λειτουργίες διαχειριστή συστήματος διανομής·

*Τροπολογία*

ε) οι διατάξεις του κεφαλαίου IV **καθώς και άλλοι κανόνες και κανονισμοί που ισχύουν για τους διαχειριστές συστημάτων διανομής** εφαρμόζονται σε τοπικές ενεργειακές κοινότητες οι οποίες εκτελούν λειτουργίες διαχειριστή συστήματος διανομής·

Or. en

**Τροπολογία 634**  
**Claude Turmes**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – στοιχείο ε**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

ε) **οι διατάξεις του κεφαλαίου IV εφαρμόζονται σε τοπικές ενεργειακές κοινότητες οι οποίες εκτελούν** λειτουργίες διαχειριστή συστήματος διανομής·

*Τροπολογία*

ε) **όταν μια τοπική ενεργειακή κοινότητα εκτελεί** λειτουργίες διαχειριστή συστήματος διανομής, **μεταξύ άλλων σε υλικό κοινοτικό δίκτυο, εφαρμόζονται οι διατάξεις του κεφαλαίου IV.**

Or. en

**Τροπολογία 635**  
**Claude Turmes**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – στοιχείο στ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

στ) οι τοπικές ενεργειακές κοινότητες μπορούν, κατά περίπτωση, να συνάπτουν συμφωνίες με τον διαχειριστή του συστήματος διανομής με το οποίο είναι συνδεδεμένο το **δίκτυό** τους σχετικά με τη λειτουργία του δικτύου της τοπικής ενεργειακής κοινότητας·

*Τροπολογία*

στ) οι τοπικές ενεργειακές κοινότητες μπορούν, κατά περίπτωση, να συνάπτουν **τις απαραίτητες** συμφωνίες με τον διαχειριστή του συστήματος διανομής με το οποίο είναι συνδεδεμένο το **δίκτυο διανομής** τους σχετικά με τη λειτουργία του δικτύου της τοπικής ενεργειακής κοινότητας·

Or. en

**Τροπολογία 636**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – στοιχείο στ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

στ) οι τοπικές ενεργειακές κοινότητες μπορούν, κατά περίπτωση, να συνάπτουν συμφωνίες με τον διαχειριστή του συστήματος διανομής με το οποίο είναι συνδεδεμένο το **δίκτυό** τους σχετικά με τη λειτουργία του δικτύου της τοπικής ενεργειακής κοινότητας·

*Τροπολογία*

στ) οι τοπικές ενεργειακές κοινότητες μπορούν, κατά περίπτωση, να συνάπτουν **τις απαραίτητες** συμφωνίες με τον διαχειριστή του συστήματος διανομής με το οποίο είναι συνδεδεμένο το **δίκτυό** τους σχετικά με τη λειτουργία του δικτύου της τοπικής ενεργειακής κοινότητας·

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Για λόγους παροχής ασφάλειας δικαίου και συνέπειας με άλλες αλλαγές στο άρθρο 16 παράγραφος 1, καθώς και για να υπάρξει μια παράγραφος που θα αναφέρεται ειδικά στα κοινοτικά δίκτυα. Επιπλέον, χρειάζονται διατάξεις με τις οποίες θα παρασχεθεί στις τοπικές ενεργειακές κοινότητες δικαίωμα συμμετοχής, σύστασης, κατοχής και μίσθωσης υλικών ή εικονικών κοινοτικών δικτύων, διότι τα περισσότερα κράτη μέλη είτε απαγορεύουν επί του παρόντος αυτού του είδους τις δραστηριότητες, είτε επιδεικνύουν έλλειψη ενδιαφέροντος από την πλευρά των εδραιωμένων διαχειριστών συστημάτων διανομής για συνεργασία με τις τοπικές ενεργειακές κοινότητες με σκοπό τη δημιουργία τέτοιων δικτύων.*

**Τροπολογία 637**  
**Morten Helveg Petersen**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

ζ) κατά περίπτωση, οι χρήστες του συστήματος που δεν είναι μέτοχοι ή μέλη της τοπικής ενεργειακής κοινότητας η οποία είναι συνδεδεμένη με το σύστημα διανομής υπό τη διαχείριση τοπικής ενεργειακής κοινότητας, υπόκεινται σε δίκαια τέλη δικτύου που αντικατοπτρίζουν το κόστος. ***Εάν οι εν λόγω χρήστες συστήματος και οι τοπικές ενεργειακές κοινότητες δεν κατορθώσουν να καταλήξουν σε συμφωνία σχετικά με τα τέλη δικτύου, αμφότερα τα μέρη μπορούν να ζητήσουν από τη ρυθμιστική αρχή να καθορίσει το επίπεδο των τελών δικτύου με σχετική απόφαση.***

*Τροπολογία*

ζ) κατά περίπτωση, οι χρήστες του συστήματος που δεν είναι μέτοχοι ή μέλη της τοπικής ενεργειακής κοινότητας η οποία είναι συνδεδεμένη με το σύστημα διανομής υπό τη διαχείριση τοπικής ενεργειακής κοινότητας, ***που έχει συσταθεί και υπόκειται σε διαχείριση σύμφωνα με [νέο στοιχείο],*** υπόκεινται ***σύμφωνα με το στοιχείο ε)*** σε δίκαια τέλη δικτύου που αντικατοπτρίζουν το κόστος ***και απολαμβάνουν άλλα δικαιώματα των διαχειριστών συστημάτων διανομής.***

Or. en

**Τροπολογία 638**  
**Martina Werner, Jeppe Kofod, Carlos Zorrinho, Theresa Griffin, Miapetra Kumpula-Natri, Miroslav Poche, Patrizia Toia, Soledad Cabezón Ruiz, José Blanco López**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

ζ) ***κατά περίπτωση,*** οι χρήστες του συστήματος που ***δεν είναι μέτοχοι ή μέλη της τοπικής ενεργειακής κοινότητας η οποία*** είναι ***συνδεδεμένη*** με το σύστημα διανομής υπό τη διαχείριση τοπικής ενεργειακής κοινότητας, υπόκεινται σε δίκαια τέλη δικτύου που αντικατοπτρίζουν το κόστος. Εάν οι εν λόγω χρήστες συστήματος και οι τοπικές ενεργειακές κοινότητες δεν κατορθώσουν να καταλήξουν σε συμφωνία σχετικά με τα τέλη δικτύου, αμφότερα τα μέρη μπορούν

*Τροπολογία*

ζ) οι χρήστες του συστήματος που είναι ***συνδεδεμένοι*** με το σύστημα διανομής υπό τη διαχείριση τοπικής ενεργειακής κοινότητας, υπόκεινται σε δίκαια τέλη δικτύου που αντικατοπτρίζουν το κόστος ***και δεν επιφέρουν διακρίσεις.*** Εάν οι εν λόγω χρήστες συστήματος ***που δεν είναι μέτοχοι ή μέλη τοπικής ενεργειακής κοινότητας που διαχειρίζεται σύστημα διανομής*** και οι τοπικές ενεργειακές κοινότητες δεν κατορθώσουν να καταλήξουν σε συμφωνία σχετικά με τα



να ζητήσουν από τη ρυθμιστική αρχή να καθορίσει το επίπεδο των τελών δικτύου με σχετική απόφαση·

τέλη δικτύου, αμφότερα τα μέρη μπορούν να ζητήσουν από τη ρυθμιστική αρχή να καθορίσει το επίπεδο των τελών δικτύου με σχετική απόφαση·

Or. en

### Τροπολογία 639

Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

#### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

ζ) κατά περίπτωση, οι χρήστες του συστήματος που δεν είναι μέτοχοι ή μέλη της τοπικής ενεργειακής κοινότητας η οποία είναι **συνδεδεμένη** με το σύστημα διανομής **υπό τη διαχείριση τοπικής ενεργειακής κοινότητας**, υπόκεινται σε δίκαια τέλη δικτύου που αντικατοπτρίζουν το κόστος. Εάν οι εν λόγω χρήστες συστήματος και οι τοπικές ενεργειακές κοινότητες δεν κατορθώσουν να καταλήξουν σε συμφωνία σχετικά με τα τέλη δικτύου, αμφότερα τα μέρη μπορούν να ζητήσουν από τη ρυθμιστική αρχή να καθορίσει το επίπεδο των τελών δικτύου με σχετική απόφαση·

*Τροπολογία*

ζ) κατά περίπτωση, οι χρήστες του συστήματος που δεν είναι μέτοχοι ή μέλη της τοπικής ενεργειακής κοινότητας η οποία είναι **υπεύθυνη για το κοινοτικό δίκτυο που είναι συνδεδεμένο** με το σύστημα διανομής, υπόκεινται σε δίκαια τέλη δικτύου που αντικατοπτρίζουν το κόστος **και δεν επιφέρουν διακρίσεις**. Εάν οι εν λόγω χρήστες συστήματος και οι τοπικές ενεργειακές κοινότητες δεν κατορθώσουν να καταλήξουν σε συμφωνία σχετικά με τα τέλη δικτύου, αμφότερα τα μέρη μπορούν να ζητήσουν από τη ρυθμιστική αρχή να καθορίσει το επίπεδο των τελών δικτύου με σχετική απόφαση·

Or. en

### Τροπολογία 640

Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini

#### Πρόταση οδηγίας

#### Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – στοιχείο η

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

η) κατά περίπτωση, οι **τοπικές ενεργειακές κοινότητες** υπόκεινται σε κατάλληλα τέλη δικτύου στα σημεία

*Τροπολογία*

η) κατά περίπτωση, οι **επιχειρήσεις ενεργειακών κοινοτήτων** δύνανται να υπόκεινται σε κατάλληλα τέλη δικτύου στα

σύνδεσης μεταξύ του κοινοτικού δικτύου και του δικτύου διανομής εκτός της ενεργειακής κοινότητας. Τα εν λόγω τέλη δικτύου **περιλαμβάνουν χωριστή πληροφόρηση για την ηλεκτρική ενέργεια που τροφοδοτείται στο δίκτυο και την ηλεκτρική ενέργεια που καταναλώνεται από το δίκτυο διανομής εκτός της τοπικής ενεργειακής κοινότητας**, σύμφωνα με το άρθρο 59 παράγραφος 8.

σημεία σύνδεσης μεταξύ του κοινοτικού δικτύου και του δικτύου διανομής εκτός της ενεργειακής κοινότητας. Τα εν λόγω τέλη δικτύου **αντικατοπτρίζουν τόσο το κόστος όσο και τα οφέλη του κοινοτικού δικτύου για το δίκτυο διανομής βάσει διαφανούς ανάλυσης κόστους-οφέλους που πραγματοποιείται από τη ρυθμιστική αρχή**, σύμφωνα με το άρθρο 59 παράγραφος 8.

Or. en

### Αιτιολόγηση

*Energy communities will need to contribute fairly to costs that they are responsible for imposing on the system. However, taking into account that energy communities represent an opportunity to provide services to the distribution network that may realise cost savings to the distribution system operator, benefits should also be factored into the charges that are assessed to community networks and their participants. This will help establish a reliable investment framework that rewards active customers, protects non-active customers, and ensures that the distribution system operator can sustainably manage the grid in the long-term.*

### Τροπολογία 641

Claude Turmes

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – στοιχείο η

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

η) κατά περίπτωση, οι τοπικές ενεργειακές κοινότητες υπόκεινται σε κατάλληλα τέλη δικτύου στα σημεία σύνδεσης μεταξύ του κοινοτικού δικτύου και του δικτύου διανομής **εκτός της ενεργειακής κοινότητας**. Τα εν λόγω τέλη δικτύου περιλαμβάνουν χωριστή πληροφόρηση για την ηλεκτρική ενέργεια που τροφοδοτείται στο δίκτυο και την ηλεκτρική ενέργεια που καταναλώνεται από το δίκτυο διανομής εκτός της **τοπικής ενεργειακής** κοινότητας, σύμφωνα με το άρθρο 59 παράγραφος 8.

*Τροπολογία*

η) κατά περίπτωση, οι τοπικές ενεργειακές κοινότητες υπόκεινται σε κατάλληλα τέλη δικτύου στα σημεία σύνδεσης μεταξύ του κοινοτικού δικτύου και του **γενικού** δικτύου διανομής. Τα εν λόγω τέλη δικτύου περιλαμβάνουν χωριστή πληροφόρηση για την ηλεκτρική ενέργεια που τροφοδοτείται στο δίκτυο και την ηλεκτρική ενέργεια που καταναλώνεται από το δίκτυο διανομής εκτός **του δικτύου** της κοινότητας, σύμφωνα με το άρθρο 59 παράγραφος 8.

**Τροπολογία 642**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – στοιχείο η α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**η α) Τα κράτη μέλη παρακολουθούν, μέσω των οικείων εθνικών ρυθμιστικών αρχών, την πρόσβαση στην αγορά, τη μεταχείριση, τις διαδικασίες και τα τέλη που επιβάλλονται στις τοπικές ενεργειακές κοινότητες, τον αντίκτυπο των τοπικών ενεργειακών κοινοτήτων στον ανταγωνισμό, την ενίσχυση της θέσης των καταναλωτών και την προστασία τους, καθώς και τα οφέλη για τις τοπικές κοινότητες, συμπεριλαμβανομένης της συνεισφοράς τους στην ελάφρυνση της ενεργειακής φτώχειας. Υποβάλλουν ετήσια έκθεση στην Επιτροπή και, όταν κρίνεται σκόπιμο, στις εθνικές αρχές ανταγωνισμού σύμφωνα με το άρθρο 59 παράγραφος 1 στοιχείο ιδ).**

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Προκειμένου να διασφαλιστεί η λειτουργία των ρυθμιστικών πλαισίων για τις τοπικές ενεργειακές κοινότητες, τα εν λόγω πλαίσια πρέπει να είναι εκτελεστά και να τυγχάνουν θεσμικής στήριξης. Ωστόσο, οι δραστηριότητες των τοπικών ενεργειακών κοινοτήτων είναι ποικίλες· βρίσκονται δε αντιμέτωπες με σημαντικούς κανονιστικούς φραγμούς και φραγμούς της αγοράς που δεν γίνονται καλά κατανοητοί ή δεν αναγνωρίζονται από τις εθνικές ρυθμιστικές αρχές ενέργειας. Συνεπώς, είναι ανάγκη να παρακολουθούν οι εθνικές ρυθμιστικές αρχές τις διατάξεις που αφορούν τις τοπικές ενεργειακές κοινότητες, καθώς αναπτύσσονται οι εθνικές αγορές.*

**Τροπολογία 643**  
**Claude Turmes**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 2 – στοιχείο η α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**η α) τα κοινοτικά δίκτυα αντιμετωπίζονται με ίσους όρους ανταγωνισμού όπως και άλλοι πόροι κατά τον καθορισμό από τους διαχειριστές συστημάτων διανομής και την προμήθεια υπηρεσιών και προϊόντων της αγοράς βάσει του άρθρου 31 παράγραφος 5 και του άρθρου 32 παράγραφος 1.**

Or. en

**Τροπολογία 644**  
**Claude Turmes**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 2 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**2α. Τα κράτη μέλη, μέσω των εθνικών ρυθμιστικών αρχών τους:**

**α) διασφαλίζουν ότι οι τοπικές ενεργειακές κοινότητες απολαμβάνουν απεριόριστη πρόσβαση στην αγορά· β) προβαίνουν σε περιοδική επανεξέταση των χειρισμών, διαδικασιών και τελών που επιβάλλονται στις τοπικές ενεργειακές κοινότητες και άρουν τους αδικαιολόγητους φραγμούς ή περιορισμούς στην ανάπτυξή τους· γ) προβαίνουν σε εκτίμηση του αντίκτυπου των τοπικών ενεργειακών κοινοτήτων στις αγορές ενέργειας, στην επίτευξη των στόχων των περιβαλλοντικών πολιτικών και στην κοινωνική και οικονομική ανάπτυξη των τοπικών κοινοτήτων, συμπεριλαμβανομένης της συμβολής τους στην ενεργειακή απόδοση και την ελάφρυνση της ενεργειακής φτώχειας. Υποβάλλουν ετήσια έκθεση στην**

*Επιτροπή και, σε περίπτωση που εντοπίζονται περιορισμοί του ανταγωνισμού, στις εθνικές αρχές ανταγωνισμού σύμφωνα με το άρθρο 59 παράγραφος 1 στοιχείο ιδ).*

Or. en

#### *Αιτιολόγηση*

*The activities that LECs undertake are diverse, and they face significant regulatory and market barriers that are not well understood or acknowledged by national energy regulators. The package must propose monitoring duties for regulators, in view of facilitating the implementation and enforcement of EU rules on market access and a level playing field for energy communities, in order to help prevent discrimination, ensure competition, and guarantee respect for consumer rights (active and non-active) generally. Further, regulatory authorities should be required to alert national competition watchdogs of possible violations of Articles 101 and 102 TFEU or of national competition laws.*

**Τροπολογία 645**  
**Cornelia Ernst**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 2 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**2α. Εάν χρειάζεται, τα κράτη μέλη παρέχουν ευνοϊκό πλαίσιο που εξασφαλίζει την εφαρμογή των παραγράφων 1 και 2.**

Or. en

#### *Αιτιολόγηση*

*Ορισμένα δικαιώματα και υποχρεώσεις που παρατίθενται στο άρθρο 16 για τις τοπικές ενεργειακές κοινότητες θα έχουν νομική ισχύ χωρίς καμία πρόσθετη ενέργεια από τα κράτη μέλη. Ωστόσο, προκειμένου να εφαρμοστούν αποτελεσματικά, ορισμένα από αυτά τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις θα πρέπει να αναπτυχθούν περαιτέρω στο πλαίσιο των εθνικών ρυθμιστικών πλαισίων.*

**Τροπολογία 646**  
**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 2 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**2α. Εάν χρειάζεται, τα κράτη μέλη παρέχουν ευνοϊκό πλαίσιο που εξασφαλίζει την εφαρμογή των παραγράφων 1 και 2.**

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Ορισμένα δικαιώματα και υποχρεώσεις που παρατίθενται στο άρθρο 16 για τις επιχειρήσεις ενεργειακών κοινοτήτων θα έχουν νομική ισχύ χωρίς καμία πρόσθετη ενέργεια από τα κράτη μέλη. Ωστόσο, προκειμένου να εφαρμοστούν αποτελεσματικά, ορισμένα από αυτά τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις θα πρέπει να αναπτυχθούν περαιτέρω στο πλαίσιο των εθνικών ρυθμιστικών πλαισίων.*

**Τροπολογία 647**  
**Pilar del Castillo Vera, Pilar Ayuso, Francesc Gambús**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 2 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**2α. Τα κράτη μέλη μπορούν να περιορίζουν το μέγεθος των τοπικών ενεργειακών κοινοτήτων για λόγους τεχνικού και οικονομικού χαρακτήρα.**

Or. en

**Τροπολογία 648**  
**Dario Tamburrano, David Borrelli, Piernicola Pedicini**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 – παράγραφος 2 β (νέα)**

**2β. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν, μέσω των εθνικών ρυθμιστικών αρχών τους, ότι οι τελικοί πελάτες και οι επιχειρήσεις των ενεργειακών κοινοτήτων είναι σε θέση να ασκούν τα δικαιώματά τους και δεν υπόκεινται σε διοικητικές, εμπορικές ή τεχνικές πρακτικές που ενδέχεται να περιορίσουν τα δικαιώματα ή να υποβαθμίσουν την οικονομική τους κατάσταση. Επίσης, παρακολουθούν την πρόσβαση στην αγορά, τον χειρισμό, τις διαδικασίες και τα τέλη που επιβάλλονται στις επιχειρήσεις ενεργειακών κοινοτήτων, τον αντίκτοπο των επιχειρήσεων ενεργειακών κοινοτήτων στον ανταγωνισμό και την ενίσχυση της θέσης και της προστασίας των καταναλωτών, καθώς και τα οφέλη για τις τοπικές κοινότητες, συμπεριλαμβανομένης της συμβολής τους στην ελάφρυνση της ενεργειακής φτώχειας. Υποβάλλουν ετήσια έκθεση στην Επιτροπή και, όταν κρίνεται σκόπιμο, στις εθνικές αρχές ανταγωνισμού σύμφωνα με το άρθρο 59 παράγραφος 1 στοιχείο ιδ).**

Or. en

#### Αιτιολόγηση

*For enabling regulatory frameworks for energy communities undertakings to work, they need to be enforceable and backed by institutional support. However, the activities that energy communities undertake is diverse, and they face significant regulatory and market barriers that are not well understood or acknowledged by national energy regulators. Therefore, there is a need for national regulators to monitor provisions on energy communities undertakings as national markets develop. The package must propose monitoring duties for regulators, in view of facilitating the implementation and enforcement of EU rules on market access and a level playing field for energy communities. Such activities will help prevent discrimination, ensure competition, and guarantee respect for consumer rights – both active and non-active – generally. The Directive should also foresee a reporting obligation, in view of facilitating the Commission’s task to oversee the implementation of the provisions on energy communities. Likewise, regulatory authorities should be required to alert national competition watchdogs of possible violations of Articles 101 and 102 TFEU or of national competition laws.*

Τροπολογία 649  
Cornelia Ernst

Πρόταση οδηγίας  
Άρθρο 16 – παράγραφος 2 β (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**2β.** Τα κράτη μέλη παρακολουθούν, μέσω των οικείων εθνικών ρυθμιστικών αρχών, την πρόσβαση στην αγορά, τη μεταχείριση, τις διαδικασίες και τα τέλη που επιβάλλονται στις τοπικές ενεργειακές κοινότητες, τον αντίκτυπο των τοπικών ενεργειακών κοινοτήτων στον ανταγωνισμό, την ενίσχυση της θέσης των καταναλωτών και την προστασία τους, καθώς και τα οφέλη για τις τοπικές κοινότητες, συμπεριλαμβανομένης της συνεισφοράς τους στην ελάφρυνση της ενεργειακής φτώχειας. Υποβάλλουν ετήσια έκθεση στην Επιτροπή και, όταν κρίνεται σκόπιμο, στις εθνικές αρχές ανταγωνισμού σύμφωνα με το άρθρο 59 παράγραφος 1 στοιχείο ιδ).

Or. en

Τροπολογία 650  
Pilar del Castillo Vera, Pilar Ayuso, Francesc Gambús

Πρόταση οδηγίας  
Άρθρο 16 – παράγραφος 2 β (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**2β.** Τα κράτη μέλη που αποφασίζουν να εφαρμόσουν το παρόν άρθρο: α) δύνανται να ρυθμίζουν τη πρόσβαση στο κοινοτικό δίκτυο καταναλωτών και παραγωγών που δεν αποτελούν μέλη της τοπικής ενεργειακής κοινότητας· β) δύνανται να ρυθμίζουν τις τεχνικές και οικονομικές προϋποθέσεις για την



*προμήθεια ενέργειας εκτός της τοπικής  
ενεργειακής κοινότητας και της  
ηλεκτρικής ενέργειας που τροφοδοτείται  
στο δίκτυο.*

Or. en

**Τροπολογία 651**  
**Paul Rübig**

**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16 α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*Άρθρο 16α*

*Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι  
τοπικές ενεργειακές κοινότητες ενεργούν  
επί ίσοις όροις με τους λοιπούς  
συμμετέχοντες στην αγορά.*

Or. en